

Ógú

Aagụ ndu Ízurelu ogu

¹ L'abalị mbụ l'onwa k'ẹbo l'afa, kwe ndu Ízurelu afa ẹbo k'ọphu ẹphe shi l'alị Íjiputu lufuta; bẹ Ojejoje kfuru yeru Mósisu lẹ Ụlo-Ékwà Ndzuko ndu Ízurelu l'echi-ẹgu; sụ iya: ² “Gụa ndu Ízurelu l'ẹphe ha ogu. Gụa ẹphe l'ikfu l'ikfu; mẹ l'unwunna l'unwunna. Gụa unwoke l'ẹphe ha; nggu edeshikota ẹpha ẹphe nanụ nanụ. ³ Nggube Mósisu; nggu lẹ Éronu; unu tuko iphe, bụ unwoke lẹ Ízurelu gụkota; mbụ unwoke ndu nọwaru ụkporo afa m'ọ kwanụ karia; bya aburu ndu a-dụ ike oje ogu. ⁴ Unu shi l'iphe, bụ ikfu ono l'ọ ha fọta onye nwoke lanụ t'o yetajeru unu ẹka. Ndu unu a-fọta bụ ndu bụ ishi l'unwunna ẹphe. ⁵ Ọwaa bụ ẹpha ndu unu a-fọta t'ẹphe yeru unu ẹka:

- “Onye unu a-fọta l'ikfu
Rúbenu bụ Elizuru Shediyo.
- ⁶ “Onye unu a-fọta l'ikfu
Símiyọnu aburu
Shelumelu Zurishadayi.
- ⁷ “Onye unu a-fọta l'ikfu
Júda bụ Náshọnu Amínadabu.
- ⁸ “Onye unu a-fọta l'ikfu
Ísaka aburu Netanelu Zuwa.
- ⁹ “Onye unu a-fọta l'ikfu
Zébulọnu bụ Eliyabu Helọnu.

10 “A -bya l'ikfu k'unwu Jósefu;
 onye unu a-fọta l'ikfu
 Ífuremu bụ Elishama Amihudu.
 Unu afoṭa Gamalelu Pedazo l'ikfu Manáse.

11 “Onye unu a-fọta l'ikfu
 Bénjaminu bụ Abidanu Gidiyóni.

12 “Onye unu a-fọta l'ikfu
 Dánu aburu Ahiyeza Amishadayi.

13 “Onye unu a-fọta l'ikfu
 Ásha bụ Pagelu Okuranu.

14 “Onye unu a-fọta l'ikfu
 Gádu aburu Elyasafu Diyuwelu.

15 “Onye unu a-fọta l'ikfu
 Náfutali bụ Ahira Enanu.”

16 Ndu ono be bụ unwoke, a fọtaru le Ízurelu gbaa mgburumgburu. Epe bukota ndu ishi l'ikfu ndiche epe; bya abugbaaru ishi l'enya unwunna, no le Ízurelu.

17 Mosisu yele Eronu abya achita ndu ono, a gushiru ono. 18 Yo rua l'abalị mbụ l'onwa k'ebo ono; epe ekua ndu Ízurelu l'epe ha; deshia epha epe l'ekwo. Epe deshiru iya l'ikfu l'ikfu; me l'unwunna unwunna. Ipe, bụ unwoke, nowaru ukporo afa kwaseru b'e dekotaru epha epe nanu nanu; 19 ege ono, Ojejoje suru Mosisu t'o mee ya ono. Yo buru iya bụ le Mosisu agwa ndu Ízurelu ogu l'echi-egu Sáyinayi.

Umadzu ole, a gutagbaaru l'ikfu, nonu

20 A -bya l'ikfu Rúbenu, bụ okpara Ízurelu; iphe, bụ unwoke, nowaru ukporo afa kwaseru; mbụ ndu a-dụ ike oje ogu b'a guru; deshikota

ẹpha ẹphe nanu nanu. E deshiru iya l'ikfu l'ikfu; deshikwaa ya phu l'unwunna l'unwunna. ²¹ Iphe, a gutaru l'ikfu Rúbenu bu ukporo unu madzu ise l'unu iri l'ishingu l'ukporo umadzu ise.

²² L'ikfu Símiyonu b'a gukotaru iphe, bu unwoke, nowaru ukporo afa kwaseru, bu ndu a-du ike oje ogu; bya edeshia epha ẹphe nanu nanu l'ekwo. E deshiru iya l'ikfu l'ikfu; deshikwa ya phu l'unwunna l'unwunna. ²³ Ndu a gutaru l'ikfu Símiyonu du ukporo unu madzu esaa l'unu esato l'ukporo madzu ise.

²⁴ L'ikfu Gádu b'a gukotaru iphe, bu unwoke, nowaru ukporo afa kwaseru, bu ndu a-du ike oje ogu; bya edeshia epha ẹphe nanu nanu l'ekwo. E deshiru iya l'ikfu l'ikfu; deshikwaa ya phu l'unwunna l'unwunna. ²⁵ Ndu a gutaru l'ikfu Gádu du ukporo unu madzu ise l'unu iri l'eno l'ukporo madzu ebo l'iri.

²⁶ L'ikfu Júda b'a gukotaru iphe, bu unwoke, nowaru ukporo afa kwaseru, bu ndu a-du ike oje ogu; bya edeshia epha ẹphe nanu nanu l'ekwo. E deshiru iya l'ikfu l'ikfu; deshikwa ya phu l'unwunna l'unwunna. ²⁷ Ndu a gutaru l'ikfu Júda du ukporo unu madzu tete l'unu ishingu l'ukporo madzu iri.

²⁸ L'ikfu Ísaka b'a gukotaru iphe, bu unwoke, nowaru ukporo afa kwaseru, bu ndu a-du ike oje ogu; bya edeshia epha ẹphe l'ekwo. E deshiru iya l'ikfu l'ikfu; deshikwa ya phu l'unwunna l'unwunna. ²⁹ Ndu a gutaru l'ikfu Ísaka du

ụkporo ụnu madzụ ishingụ l'ụnu madzụ iri l'ishingụ.

³⁰ L'ikfu Zébulonu b'a gụkotaru iphe, bụ unwoke, nọwaru ụkporo afa kwaserụ, bụ ndu a-dụ ike oje ogu; bya edeshia ẹpha ẹphe l'ekwo. E deshiru iya l'ikfu l'ikfu; deshikwa ya phụ l'ụnwunna l'ụnwunna. ³¹ Ndu a gutaru l'ikfu Zébulonu dụ ụkporo ụnu madzụ ẹsaa l'ụnu ẹto l'ụkporo madzụ iri.

³² A -bya l'ikfu Jósefu; mbụ anma Ífuremu b'a gụkotaru iphe, bụ unwoke, nọwaru ụkporo afa kwaserụ, bụ ndu a-dụ ike oje ogu; bya edeshia ẹpha ẹphe. E deshiru iya l'ikfu l'ikfu; deshikwa ya phụ l'ụnwunna l'ụnwunna. ³³ Ndu a gutaru l'ikfu Ífuremu dụ ụnu madzụ ụkporo ise l'ụnu lanụ l'ụkporo madzụ ise.

³⁴ Anma Manáse b'a gụkotaru iphe, bụ unwoke, nọwaru ụkporo afa kwaserụ, bụ ndu a-dụ ike oje ogu; bya edeshia ẹpha ẹphe l'ekwo. E deshiru iya l'ikfu l'ikfu; deshikwa ya phụ l'ụnwunna l'ụnwunna. ³⁵ Ndu a gutaru l'ikfu Manáse dụ ụkporo ụnu madzụ ẹno l'ụkporo madzụ iri.

³⁶ A -bya l'ikfu Bénjaminu b'a gụkotaru iphe, bụ unwoke, nọwaru ụkporo afa kwaserụ, bụ ndu dzuwaru oje ogu; bya edeshia ẹpha ẹphe l'ekwo. E deshiru iya l'ikfu l'ikfu; deshikwa ya phụ l'ụnwunna l'ụnwunna. ³⁷ Ndu a gutaru l'ikfu Bénjaminu dụ ụkporo ụnu madzụ ẹno l'ụnu madzụ ẹsato l'ụkporo madzụ iri.

³⁸ L'ikfu Dánu b'a gụkotaru iphe, bụ unwoke, nọwaru ụkporo afa kwaserụ, bụ ndu

dzuwaru oje oḡu; bya edeshia epha epe l'ekwo. E deshiru iya l'ikfu l'ikfu; deshikwa ya phụ l'unwunna l'unwunna. ³⁹ Ndu a ḡataru l'ikfu Dánu dụ ụkporo ụnu madzụ esaa l'unu iri l'ishingu l'ụkporo madzụ iri l'ise.

⁴⁰ L'ikfu Ásha b'a ḡkotaru iphe, bụ unwoke, nọwaru ụkporo afa kwaseru, bụ ndu a-dụ ike oje oḡu; bya edeshia epha epe l'ekwo. E deshiru iya l'ikfu l'ikfu; deshikwa ya phụ l'unwunna l'unwunna. ⁴¹ Ndu a ḡataru l'ikfu Ásha dụ ụkporo ụnu madzụ ise l'unu madzụ eto l'ụkporo madzụ iri l'ise.

⁴² L'ikfu Náfutali b'a ḡkotaru iphe, bụ unwoke, nọwaru ụkporo afa kwaseru, bụ ndu a-dụ ike oje oḡu; bya edeshia epha epe l'ekwo. E deshiru iya l'ikfu l'ikfu; deshikwa ya phụ l'unwunna l'unwunna. ⁴³ Ndu a ḡataru l'ikfu Náfutali dụ ụkporo ụnu madzụ isingu l'unu madzụ iri l'eto l'ụkporo madzụ iri.

⁴⁴ Ndu ono be bụ ndu Mósisu yele Éronu ḡuru oḡu. Ndu yetaru epe eka gua oḡu ono bụ ndu ishi ndu Ízurelu ụmadzụ iri l'ebo ono, nọ-chigbaaru enya unwunna epe nanu nanu ono. ⁴⁵ Iphe, bụ unwoke Ízurelu l'ephe ha, nọwaru ụkporo afa kwaseru, bụ ndu a-dụ ike ojeru ndu Ízurelu oḡu b'a ḡkotaru l'unwunna l'unwunna. ⁴⁶ Mkpako iphe, epe dụ l'ephe ha bụ ụkporo ụnu madzụ ụkporo ugbo eto l'ụkporo ugbo iri l'ise; l'unu esato; l'ụkporo madzụ iri l'esaa l'ụmadzụ iri.

⁴⁷ Ikfu Lívayi b'e ta ḡudu teke a ḡuru ndu Ízurelu ndu ophu. ⁴⁸ Ishi iya aburu le Oje-

joje sùru Mòsisu: ⁴⁹ “T’ẹ b’ọ gùkwa ndu ikfu Lívayi; ọ́phu ọ́ gùkwa ẹ́phe teke ọ́o-nọ́du agù ndu Ízùrẹ̀lu ndu ọ́phu. ⁵⁰ Iphe, oo-mechia bụ t’ọ́ fọ́ta ndu Lívayi ono t’ẹ́phe letaje ụ́lo-ékwà, eedobeje ẹ́kwo-ekemu Nchileke ẹ́nya; t’ẹ́phe letaje iphe nọ́ iya nù ẹ́nya; mẹ́ iphe bụ́ iphe, anọ́je l’ụ́lo-ékwà ono. Ọ́ bụ́ ẹ́phe a-nọ́duje apa ụ́lo-ékwà ono; mẹ́ iphe, bụ́ iphe, nọ́ iya nù. Yọ́ bụ́ru ẹ́phe a-nọ́du eleta iya ẹ́nya; ẹ́phe e-gudeje ụ́lo-ékwà nk’ẹ́phe kpọ́-pher ụ́lo-ékwà ono mgburumburu. ⁵¹ Iphe, bụ́ teke ụ́lo-ékwà ono abya atụ́gbu; t’ọ́ bụ́ru ndu Lívayi a-fọ́-tsutaje iya. Iphe, bụ́ teke aakpọ́be iya akpọ́be; t’ọ́ bụ́kwaruphu ndu Lívayi a-kpọ́be iya. Onye ọ́do mmanu, jekfuberu iya ntse; bẹ́ ee-gbu egbugbu. ⁵² Ndu Ízùrẹ̀lu a-kpọ́betsua ụ́lo-ékwà ẹ́phe l’ọ́kpa l’ọ́kpa l’ọ́du ndu Ízùrẹ̀lu ono. Onye, nonu a-kpọ́beje nk’iya; t’ọ́ gbakfuru lẹ́ kẹ́ ndu ikfu iya; gbakfukwaruphu l’ékwà-ọ́hubama kẹ́ ndu ikfu iya. ⁵³ Obenu lẹ́ ndu Lívayi bẹ́ e-gude ụ́lo-ékwà nk’ẹ́phe kpọ́-pheta ụ́lo-ékwà ono, eedobeje ẹ́kwo-ekemu Nchileke ono mgburumburu; k’ọ́phu Nchileke ẹ́-ta atụ́-koshidu edzudzu ọ́ha Ízùrẹ̀lu oke ẹ́hu-eghughu iya. Ọ́ bụ́ ndu Lívayi a-nọ́du eleta ụ́lo-ékwà ẹ́ke eedobeje ẹ́kwo-ekemu Nchileke ono ẹ́nya.”

⁵⁴ Yọ́ bụ́ru ẹ́ge ono, Ojejoje sùru Mòsisu t’e mee ya ono bẹ́ ndu Ízùrẹ̀lu meru iya l’ọ́ ha.

2

Aakpọ́ ụ́lo-ékwà l’ọ́du ndu Ízùrẹ̀lu

¹ Ojejoje abya ekfuru yeru Mósísu yẹle Éronu; sù ẹphe: ² “Tẹ ndu Ízurelu kpọo ọlo-ẹkwà ẹphe t’ọ nọ-pher Ọlo-Ékwà Ndzuko ono mgburumgburu. Onyenonu a-kpọbe nk’iya l’ẹke ndu ikfu nk’iya iya nọ; dobe iya ẹkwa-ọhubama, e gude maru ndu onu-ọlo ẹphe.”

Ndu ọlo-ẹkwà k’uzo ẹnyanwu-ahata

³ L’uzo ẹnyanwu-ahata; bu ndu ikfu Júda a-kpọ iya ọlo-ẹkwà nk’ẹphe l’onu-ọlo onu-ọlo. Onye bu ishi ke ndu Júda bu Náshonu Amínadabu. ⁴ Ndu a gutaru l’ikfu Júda ono du ọkporo unu madzu tete l’unu madzu ishingun l’ọkporo madzu iri.

⁵ “Ndu a-kpọbe ọlo-ẹkwà nk’ẹphe tsota ẹphe bu ndu ikfu ke Ísaka. Onye bu ishi l’ikfu ke Ísaka bu Netanelu Zuwa. ⁶ Ndu a gutaru l’ikfu Ísaka du ọkporo unu madzu ishingun l’ọkporo madzu iri l’ishingun.

⁷ “Ndu ọdo, a-kpọbe nk’ẹphe tsota ẹphe bu ndu ikfu Zébulonu. Onye bu ishi l’ikfu Zébulonu bu Eliyabu Helonu. ⁸ Ndu a gutaru l’ikfu Zébulonu du ọkporo unu madzu esaa l’unu ẹto l’ọkporo madzu iri.

⁹ “Ikfu ono, a fotarun t’ẹphe le ndu ikfu Júda kpọnyabe ọlo-ẹkwà ẹphe l’onu-ọlo onu-ọlo ono; be kpakoru du ọkporo unu madzu ugbo ọkporo l’unu madzu ishingun. O bu ẹphebedua e-vuru ọzo tugbua.

Ndu ọlo-ẹkwà k’uzo ọzo ọhuda

¹⁰ “A bya l'uzo ọhuda; ọ bụ ndu ikfu Rúbenu a-kpọ ọlo-ékwà nk'ẹphe laa ọzo ọhuda. Ẹphe a-kpọ iya l'ọnu-ọlo ọnu-ọlo. Onye bụ ishi l'ikfu Rúbenu bụ Elizuru Shediyo. ¹¹ Ndu a gútaru l'ikfu Rúbenu dū ụkporo ọnu madzụ ise l'ọnu iri l'ishingu l'ụkporo madzụ ise.

¹² “Ndu a-kpọbe ọlo-ékwà nk'ẹphe tsota ndu ikfu Rúbenu bụ ndu ikfu Símiyọnu. Onye bụ ishi l'ikfu Símiyọnu bụ Shelumelu Zurishadayi. ¹³ Ndu a gútaru l'ikfu Símiyọnu dū ụkporo ọnu madzụ ẹsaa l'ọnu ẹsato l'ụkporo madzụ ise.

¹⁴ “Ndu ọphu a-kpọbe nk'ẹphe tsota ẹphe bụ ndu ikfu Gádu. Onye bụ ishi l'ikfu Gádu bụ Ẹliyasafu Duwelu. ¹⁵ Ndu a gútaru l'ikfu Gadụ dū ụkporo ọnu madzụ ise l'ọnu iri l'ẹno l'ụkporo madzụ ẹbo l'iri.

¹⁶ “Ikfu ono, a fọtaru t'ẹphe l'ikfu Rúbenu kpọnyabe ọlo-ékwà ẹphe l'ọnu-ọlo ọnu-ọlo ẹphe ono; bẹ kpakọru dū ụkporo ọnu madzụ iri l'ẹsato l'ọnu iri l'ụkporo madzụ iri l'ẹbo l'umadzu iri. Ọ bụ ẹphebedua bụ ndu k'ẹbo, a-gbalihuje wata ije.

¹⁷ “Ndu Lívayi e-vuta Ọlo-Ékwà Ndzuko nọdu ndu ikfu ono l'echi; tųgbua. Ọ bụ ẹge ẹphe kpọru ọlo-ékwà ẹphe; bụ ẹge ẹphe e-gudeje gbeshi: tųgbua; ikfu, nọnu; anọdu l'ẹge ẹphe tso.

Ndu ọlo-ékwà k'uzo ẹnyanwu-ariba

¹⁸ “Ndu ọphu a-kpọbe ọlo-ékwà nk'ẹphe l'uzo ẹnyanwu-ariba bụ ndu ikfu Ífuremu. Ẹphe a-kpọ iya l'ọnu-ọlo ọnu-ọlo. Onye bụ ishi

l'ikfu Ífuremu bu Elishama Amihudu. ¹⁹ Ndu a gútaru l'ikfu Ífuremu du ùkpòro unu madzù ise; l'ùkpòro unu madzù ise.

²⁰ “Ndu a-kpòbe ùlo-ékwà nk'èphe tsota ikfu Ífuremu bu ndu ikfu Manáse. Onye bu ishi l'ikfu Manáse bu Gamalelu Pedazo. ²¹ Ndu a gútaru l'ikfu Manáse du ùkpòro unu madzù eno; l'ùkpòro madzù iri.

²² “Ndu ophu a-kpòbe ùlo-ékwà nk'èphe tsobe èphe bu ndu ikfu Bénjaminu. Onye bu ishi l'ikfu Bénjaminu bu Abidanu Gidiyóni. ²³ Ndu a gútaru l'ikfu Bénjaminu du ùkpòro unu madzù eno; l'unu esato l'ùkpòro madzù iri.

²⁴ “Ikfu ono, a fòtaru t'èphe le ndu ikfu Ífuremu kpònyabe ùlo-ékwà èphe l'onu-ùlo onu-ùlo èphe ono; kpakòru du ùkpòro unu madzù iri l'eto l'unu iri. O bu èphebedua bu ndu k'eto; me èphe tugbua ije.

Ndu ùlo-ékwà k'uzo isheli

²⁵ “Ndu ophu a-kpòbe ùlo-ékwà nk'èphe l'uzo isheli bu ndu ikfu Dánu. Èphe a-kpò iya l'onu-ùlo onu-ùlo. Onye bu ishi l'ikfu Dánu bu Ahiyeza Amishadayi. ²⁶ Ndu a gútaru l'ikfu Danu du ùkpòro unu madzù esaa; l'unu iri l'ishingu l'ùkpòro madzù iri l'ise.

²⁷ “Ndu a-kpòbe ùlo-ékwà nk'èphe tsota ikfu Dánu bu ikfu Ásha. Onye bu ishi l'ikfu Ásha bu Pagelu Okuranu. ²⁸ Ndu a gútaru l'ikfu Ásha du ùkpòro unu madzù ise; l'unu eto l'ùkpòro madzù iri l'ise.

²⁹ “Ndu ophu a-kpòbe ùlo-ékwà nk'èphe tsota èphe bu ndu ikfu Náfutali. Onye bu ishi l'ikfu

Náfutali bụ Ahira Enanu. ³⁰ Ndu a gútaru l'ikfu Náfutali dū ụkporo ụnu madzụ ishingụ; l'ụnu iri l'eto l'ụkporo madzụ iri.

³¹ “Ikfu ono, a fọtaru t'ephe l'ikfu Dánu kpọnyabe ụlo-ékwà ephe; kpọo ya l'ọnu-ulo ọnu-ulo; kpakọru dū ụkporo ụnu madzụ iri lẹ tete l'ụnu madzụ iri. O bụ ephebedua; bẹ e-kpejeru azụ l'ije ephe; dzee onwephe l'ọnu-ulo ọnu-ulo.”

³² Ndu ono bụ ndu Ízurelu l'ẹge e gude gwa ephe ọgu l'anya-ufu ẹnya-ufu. Mkpakọ ndu nọkota l'ọdu ndu Ízurelu, bụ ndu a gụru ọgu l'ọnu-ulo ọnu-ulo; dū ụkporo ụnu madzụ eto l'ụkporo madzụ iri l'ise l'ụnu madzụ ẹsato.

³³ Ọle ndu Lívayi b'ẹ ta gụduru yeru ndu Ízurelu ọphu l'ephe ha. Yọ buru ẹge ono; bẹ Ojejoje sụru Mósisu t'o mee ya.

³⁴ Tọ dū iya bụ; ndu Ízurelu emekotalephu iphemiphe ọbule, Ojejoje tūru Mósisu ekemu iya. Yọ buru ẹge ono bẹ ephe kpọshiru ụlo-ékwà ephe l'ikfu l'ikfu. O kwaphụ ẹge ono bẹ ephe eshije egbeshi atugbu; ndu ọphu nọnu ephe lẹ ndu ikfu nk'ephe; mẹ ndu ọnu-ulo nk'ephe.

3

Ndu Lívayi

¹ Ọwaa bụ eri ndu ikfu Éronu yẹle Mósisu teke ono, Ojejoje kfuru yeru Mósisu lẹ Ugvu Sáyinayi ono: ² Epha ụnwu Éronu bụ Nadabu, bụ iya bụ ọkpara iya; ọwaa Abihu; Eliyéza; mẹ Itama. ³ Ono bụ epha ụnwu Éronu, bụ ndu a wụru manụ l'ishi; mbụ ndu ono, a fọtaru

dobe t'èphe buru ndu achijeru Nchileke eja ono. ⁴ Ole Nadabu yèle Abihu bẹ daru Ojejoje l'ifu; nwùshihu; kẹ l'èphe gude oku, ẹ-ta dudu nsọ kpọoru Ojejoje ngweja oku l'echi-egu Sáyinayi. Èphebedua ta mutadu unwegirima. Yọ buru Eliyéza yèle Itama bẹ jelahaaru ozi ndu achijeru Nchileke eja teke ono, nna èphe, bú Èronu nọkwadu ndzụ ono.

⁵ Ya ndono; Ojejoje abya ekfuru yeru Mosisu; sụ iya: ⁶ “T'ọ chíta ndu ikfu Lívayi je eye l'ẹka Èronu, bú onye achijeru Nchileke eja; k'ọphu èphe a-nọdu ejeru iya ozi. ⁷ Èphe a-nọdu ejeru Èronu ozi; l'ejeru ndu Ízurelu l'èphe ha ozi lẹ Ụlo-Ékwà Ndzuko; mbụ l'èphe a-nọdu eje ozi, gbaru èphe l'ụlo-ékwà Nchileke. ⁸ Èphe a-nọduje eleta iphe, nọ lẹ Ụlo-Ékwà Ndzuko ono ẹnya; shi ẹge ono l'ejeru ndu Ízurelu ozi, gbaru èphe l'ụlo-ékwà Nchileke. ⁹ Wo Mosisu t'o woru ndu Lívayi l'èphe ha ye Èronu yèle unwu iya l'ẹka. E shiwa lẹ ndu Ízurelu wota èphe l'èphe ha ye iya l'ẹka. ¹⁰ T'ọ fọta Èronu mẹ unwu iya t'èphe buru ndu achijeru Nchileke eja. Iphe bú onye ọdo, jenyaberu mgboro ụlo-nsọ ono ntse bẹ eegbu egbugbu.”

¹¹ Ojejoje abyakwa bya ekfuru yeru Mosisu ọdo; sụ iya: ¹² “Lenu; lẹ ya shiwa lẹ ndu Ízurelu fọta ndu Lívayi t'èphe nọ-chia ẹnya iphe, bú nwoke, vuru ụzo waa nne iya ọswa lẹ Ízurelu. Oo ya bú lẹ ndu Lívayi bẹ bú nk'iya; ¹³ kele ndu, bú ọkpara bukota nk'iya. Mbọku ono, ya gbushiru ndu bú ọkpara l'alì Íjiputu ono bẹ ya

wotaru iphe, bụ ọkpara ndu Ízurelu; doberu onwiya; mbụ shitakpoo lẹ madzụ je akpaa l'anụ. Ẹphe a-bụru nk'iya. O bụ yẹbedua bụ Ojejoje.”

Aagụ ndu Lívayi ọgu

¹⁴ Ya ndono; Ojejoje abya ekfuru yeru Mósísi l'echi-ẹgu Sáyinayi; sụ iya: ¹⁵ “Gua ndu Lívayi ọgu. Gua ẹphe l'ụnwunna l'ụnwunna; mę l'ikfu l'ikfu. Ndu ịi-gu bụ unwoke, nọwaru ọnwa lanụ kwaseru.” ¹⁶ Tọ dụ iya bụ; Mósísi agua ẹphe ẹge ono, Ojejoje kfuru iya ẹya ono.

¹⁷ Ọwaa ẹpha ụnwu Lívayi: Geshonu; mę Kohatu; ọwaa Merari. ¹⁸ Ọwaa bụ ẹpha ụnwu Geshonu l'ụnwunna l'ụnwunna: Libini mę Shimeyi. ¹⁹ Ụnwu kę Kohatu l'ụnwunna l'ụnwunna bụ Amuramu; Izaha; Hẹburonu; mę Uzẹlu. ²⁰ Ụnwu kę Merari l'ụnwunna l'ụnwunna bụ Mahuli waa Mushi. Ndu ono tukuru bụru ikfu Lívayi; ẹge ẹphe dụ l'ụnwunna l'ụnwunna.

²¹ Ụnwu Geshonu bụ ẹphe mụru ndu Libíni; mę ndu Shimeyi. Yọ bụru ndu ono bę bụ ndu ikfu Geshonu. ²² Unwoke, nọwaru ọnwa lanụ kwaseru l'ikfu Geshonu dụ unu madzụ iri l'ẹsato l'ụkporo madzụ iri l'ise. ²³ Ikfu Geshonu bę a-kpọbeje ụlo-ékwà ẹphe l'uzo ẹnyanwu-arịba; l'azụ ụlo-ékwà Nchileke. ²⁴ Onye bụ ishi l'ikfu Geshonu bụ Ẹliyasafu Layelu. ²⁵ Ozi, e yeru ụnwu Geshonu l'ẹka t'ẹphe jeje lẹ Ụlo-Ékwà Ndzuko ono bụ oleta ụlo-ékwà Nchileke ẹnya; waa ẹkwa, e gude kpua ya; mę oleta ẹkwa, e gude gbobuta ọnu Ụlo-Ékwà Ndzuko ono ẹnya; ²⁶ mę oleta ẹkwa, e gude gbobuta ogbodufu; waa

ẹkwa, e gude gbobuta ọnu ogbodufu ono, nọpheru ọlo-ẹkwà Nchileke ono; waa ẹnya-ngweja mgburumgburu; mẹ oleta ọdo, e gude gebe ẹkwa ono ẹnya; waa iphe bụ ozi, gbaru ẹphe.

²⁷ Ụnwu kẹ Kohatu bụ ẹphe mụru ndu Amaramu; ndu Izuha; ndu Héburonu; mẹ ndu Uzẹlu. Yọ bụru ndu ono bụ ikfu Kohatu. ²⁸ Unwoke, nọwaru ọnwa lanụ kwasẹru l'ikfu Kohatu dọ ụkporo ọnu l'ọnu madzọ lanụ l'ụkporo madzọ iri. O bụ ẹphebedua bẹ nwe ozi k'oje l'ọlo-nsọ. ²⁹ Ndu ikfu Kohatu b'a sọru t'ẹphe kpọbe ọlo-ẹkwà ẹphe l'uzo ọhali ọlo-ẹkwà Nchileke. ³⁰ Onye bụ ishi l'ikfu Kohatu bụ Elizafanu Uzẹlu. ³¹ Ozi nk'ẹphe aburu oleta Okpoko Ọgba-ndzọ ẹnya; mẹ teburu; mẹ iphe, eegvubeje urọku; mẹ ẹnya-ngweja; mẹ iphe, nọ l'ọlo-nsọ, ndu achijeru Nchileke ẹja egudeje eje ozi; mẹ ẹkwa, e gude gebuta Eke-Kakọta-ọdu-Nsọ; mẹwaru iphe bụ ozi ọdo, gbaru ẹphe. ³² Onye ishi ndu ishi ndu Lívayi kpamukpamu bụ Eliyéza Éronu, bụ onye achijeru Nchileke ẹja. Oo yẹbedua b'a fọtaru t'ọ bụru onye ishi ndu eleta ẹnya l'ọlo-nsọ ono.

³³ Ụnwu kẹ Merari bụ ẹphe mụru ndu Mahuli; mẹ ndu Mushi. Yọ bụru ndu ono bụ ikfu Merari. ³⁴ Unwoke, nọwaru ọnwa lanụ kwasẹru l'ikfu Merari dọ ọnu madzọ iri l'ise l'ụkporo madzọ iri. ³⁵ Onye bụ ishi kẹ ndibe Merari bụ Zuriyẹlu Abihelu. Ndibe Merari b'a sọru t'ẹphe kpọbe ọlo-ẹkwà ẹphe l'uzo isheli ọlo-ẹkwà Nchileke. ³⁶ Ozi, e yeru ọnwu Merari l'ẹka bụ: oleta ibo ọlo-ẹkwà Nchileke ono ẹnya; mẹ oshi, e swebushiru l'ibo ono; mẹ itso iya; mẹ ẹnya ẹke aakpọbeje ọkpa ibo ono; mẹ itso ono; mẹ ibiribe

iphe ọ̀lo, nọ̀kota iya nù; mẹ̀waru ozi ọ̀do, gbaru ẹ̀phe. ³⁷ Ozi ọ̀do, e yeru ẹ̀phe l'ẹ̀ka bụ: oleta ẹ̀nya l'itso, e gude kpọ̀-phekota ogbodufu ọ̀lo-ẹ̀kwà Nchileke ono mgburumgburu; ọ̀kpa iya; nggu iya; mẹ̀ eri, e kegbaaru iya.

³⁸ Mósísi; mẹ̀ Éronu; mẹ̀ unwu Éronu b'a sùru t'ẹ̀phe kpọ̀be ọ̀lo-ẹ̀kwà nk'ẹ̀phe l'uzo ẹ̀nyanwu-ahata ọ̀lo-ẹ̀kwà Nchileke; mbụ l'ifu Ọ̀lo-Ẹ̀kwà Ndzuko ono. Ozi, dùru ndu Ízurèlu lẹ̀ Ẹ̀ke-dù-Nsọ̀ ono; bụ ẹ̀phebedua e-jechijeru iya ẹ̀phe. Onye ọ̀do mmanu -jenyabe Ẹ̀ke-dù-Nsọ̀ ono ntse; e gbua ya. ³⁹ Mkpakọ̀ ndu a gùru ọ̀gu l'eri Lívayi; mbụ ndu ono, Mósísi yẹ̀le Éronu gùru l'ikfu l'ikfu ẹ̀ge ono, Ojejoje sùru t'ẹ̀phe gù a ya ono; mbụ unwoke, nọ̀waru ọ̀nwa lanù kwasẹ̀ru dù ọ̀kporo unu madzù ẹ̀bo l'unu iri l'ise.

⁴⁰ Ojejoje abya ekfuru yeru Mósísi; sù iya: "T'ọ̀ gùkota unwoke, bụ ọ̀kpara l'alì Ízurèlu l'ẹ̀phe ha ọ̀gu; mbụ unwoke, nọ̀waru tsube l'ọ̀nwa lanù kwasẹ̀ru; woru ẹ̀pha ẹ̀phe deshia. ⁴¹ Wo iya t'o wofuta eri Lívayi doberu yẹ̀be Ojejoje l'ọ̀nodu ọ̀kpara l'alì Ízurèlu mgburumgburu. Yo wota anù ufu kẹ̀ ndu Lívayi dobe l'ọ̀nodu anù ivuzọ̀ l'anù, bụ elu l'alì Ízurèlu kpamukpamu. Ọ̀o yẹ̀bedua bụ Ojejoje." ⁴² Tọ̀ dù iya bụ; Mósísi agù iphe bụ ọ̀kpara l'alì Ízurèlu kpamukpamu ọ̀gu ẹ̀ge ono, Ojejoje sùru t'ọ̀ gù a ya ono. ⁴³ Mkpakọ̀ ndu bụ ọ̀kpara l'iphe, bụ unwoke l'alì Ízurèlu gbaa mgburumgburu; mbụ unwoke, nọ̀waru tsube l'ọ̀nwa lanù kwasẹ̀ru dù ọ̀kporo unu madzù labù; l'unu iri l'ise; l'ọ̀kporo

madzụ iri l'èto l'umadzu iri l'èto. A gụru ẹphe ọgu; deshia ẹpha ẹphe.

⁴⁴ Tọ dụ iya bụ; Ojejoje abya asụ Mósisu ⁴⁵ t'o wofuta eri Lívayi doberu yẹbe Ojejoje l'ọnodu ọkpara l'alị Ízurelu kpamukpamu. Yo wota anụ ufu kẹ ndu Lívayi dobe l'ọnodu anụ ivuzọ l'anụ ufu l'alị Ízurelu mgburumgburu. Oo yẹbedua bụ Ojejoje. ⁴⁶ A -bya abya l'ụkporo umadzu iri l'èto l'umadzu iri l'èto ono, bụ iphe, ọkpara ndu Ízurelu gude ka ndu ikfu Lívayi nshinu ono; iphe, aa-kfụ gude gbata ẹphe bụ: ⁴⁷ mkpọla-ọcha ise, bụ: a -tụa ya atutu; ẹra iya aha l'ọ bụ ẹra mkpọla-ọcha ụlo-nsọ Nchileke, ẹra iya dụ ụkporo gera. Aa-kfụ iya l'ishi onye lanụ l'ẹhu l'ẹhu. ⁴⁸ Wo iya t'o woru okpoga ono, ee-gude gbata umadzu ole ono, ẹphe gude ka ndu Lívayi nshinu ono nụ Ẹronu yẹle unwu iya. ⁴⁹ Ya ndono; Mósisu anakọo okpoga ono, ee-gude gbata ndu ono; l'ẹka ndu ono, a gụru ọgu; ẹphe aka ndu Lívayi nshinu ono. ⁵⁰ Iphe, Mósisu natakọtaru l'ẹka ndu bụ ọkpara l'alị Ízurelu bụ unu mkpọla-ọcha ẹto; l'ụkporo mkpọla-ọcha ẹsato l'ụkporo mkpọla-ọcha ẹto lẹ mkpọla-ọcha ise, bụ: a -tude iya atutu; ẹra iya aha l'ọ bụ ẹra mkpọla-ọcha ụlo-nsọ Nchileke. ⁵¹ Mósisu ewota okpoga ono, ee-gude gbata ndu ono nụ Ẹronu yẹle unwu iya; ẹge ono, Ojejoje turu iya l'ekemu ono.

4

Eri Kohatu

¹ Ojejoje abya ekfuru yeru Mósísu yẹle Éronu; sù ẹphe: ² “Unu gụa unwu Kohatu, bụ ndu shi l'eri Lívayi oḡu. Unu gụa ẹphe l'ikfu l'ikfu; mẹ l'unwunna l'unwunna. ³ Ndu unu a-gụ bụ iphe, bụ unwoke ndu, nọwaru tsube l'ụkporo afa l'afa iri je akpaa l'ụkporo afa labụ l'afa iri; mbụ ndu dzuwaru oje ozi lẹ Ụlo-Ékwà Ndzuko.

⁴ “Ozi, unwu Kohatu a-nọdu eje lẹ Ụlo-Ékwà Ndzuko ono bụ: oleta iphe, kakọta odu nsọ ẹnya. ⁵ Teke ẹphe abya t'ẹphe shi l'ọdu ndu Ízurelu tųgbua; tẹ Éronu yẹle unwu iya bahụ lẹ Ụlo-Ékwà Ndzuko ono; je atọfuta ẹkwa, eegudeje gebuta Ẹke-Kakọta-ọdu-Nsọ; gude iya phụ-chia Okpoko Ekemu ono. ⁶ Teke ono; ẹphe ewota akpọ umoro-ẹnyimu phụ-kputa iya; gude ẹkwa, dukota urukpu-urukpu phụa ya l'eli; bya eworu mgboro, eegudeje apa iya ye iya.

⁷ “L'eli teburu ono, eedobeje buredi, e gude chọaru Ojejoje ẹja ono bẹ ee-kwebeje ẹkwa, eke urukpu-urukpu; wota efere tukobe l'eli iya; mẹ ago; mẹ okwa; waa otumu, ngweja iphe-angungu anoje. A tukobekwa iya phụ buredi ophu anoje l'ifu Nchileke tekenteke. ⁸ Ẹphe abya eworu ẹkwa uswe túsaa l'eli iphe ono l'ọ ha; kwechita iya akpọ umoro-ẹnyimu; wota mgboro, eegudeje apa iya ye iya.

⁹ “Ẹphe abya egude ẹkwa, eke urukpu-urukpu kwechia iphe, aatukobeje urọku, e gude amụ ọku; gude iya kwechia urọku l'onwiya; mẹ iphe, apajẹ òwúú iya; mẹ gbangugbangu, aagujeru ọku ye; mẹ iphemiphe obule, eeyeje manụ, e gude amụ ọku. ¹⁰ Teke ono; ẹphe egude akpọ

umoro-enyimu phu-kputa iphe ono l'ọ ha; mẹ ngwa iya l'ọ ha; woru dobe l'eli iphe, eedobeje iya gude apa iya.

11 “L'eli ẹnya-ngweja ono, e meru lẹ mkpọla-ododo ono bẹ ẹphe a-phushi ẹkwa, eke urukpu-urukpu; gude akpọ umoro-enyimu kwechia ya; woru mgboro, eegudeje apa iya; ye iya.

12 “Ẹphe ewotakota iphe, bu ngwa, eegudeje eje ozi l'ẹke-du-nsọ; gude ẹkwa, eke urukpu-urukpu kekobe iya; bya egude akpọ umoro-enyimu kwechita iya; woru iya tukobe l'eli iphe, eegudeje apa iya.

13 “A -bya l'ẹnya-ngweja ono; t'ẹphe kpofo ntu, nọ iya nu; woru ẹkwa uswe tusaa l'eli iya.

14 Teke ono; ẹphe ewota iphe, bu iphe, eegudeje eje ozi l'ẹnya-ngweja ono; tukobe l'eli ẹkwa uswe ono. Mbụ l'ẹphe a-tukobe iya gbangubangu, aagujeru ọku ye; mẹ oji; mẹ shovelu; mẹ efere nkwo-eka. Iphemiphe obule ono bẹ ee-kwechita akpọ umoro-enyimu; woru mgboro, eegudeje apa iya; ye iya.

15 “Ẹronu yele unwu iya -kwechishitsulephu Ẹke-du-Nsọ; mẹ iphe, nọ iya nu; ndu Ízurelu -byadelephu oshi l'odu ẹphe; tugbua; t'unwu Kohatu bya evuta iphe ono. Ọle t'ẹphe be denyikwa ẹka l'iphe ono, du nsọ ono. Odumeka; bẹ ẹphe a-nwushihukwa. Ọ bu unwu Kohatu e-vutaje iphe ono, du lẹ Ụlo-Ẹkwà Ndzuko ono.

16 “Eliyẹza Ẹronu, bu onye achijeru Nchileke ẹja bẹ kẹ manu, eegudeje amu ọku nọ l'ẹka; mẹ insensu, eshije mkpọ; mẹ ngweja nri, eegwoje mboku-mboku; mẹ manu, aawuje l'ishi. Ọ bu

yẹbedua a-nọdu eleta ọlo-ẹkwà Nchileke ẹn्या; mẹ iphemiphe ọbule, nọ iya nụ; mbụ Ẹke-dụ-Nsọ; mẹ iphe nọkota iya nụ.”

¹⁷ Ojejoje asụ Mósísisu yẹle Ẹronu: ¹⁸ “Unu be ekwekwa tẹ ikfu Kohatu chíhu l'eri ndu Lívayi. ¹⁹ Ọwaa iphe, unu e-meru ẹphe; k'ọphu ẹphe ta anwushihudu m'ọ -bụru l'ẹphe -jenyaberu iphe, kakọta ọdu nsọ ntse: T'ọ bụru Ẹronu yẹle unwu iya a-bahuje l'ime Ẹke dụ Nsọ; je ekfuru onyenọnu ozi ọphu oo-je; mẹ ivu, oo-vuta. ²⁰ Ọle tẹ ndu ikfu Kohatu ba abahukwa je ole ẹn्या l'iphe ono, dụ nsọ ono; m'ọ -ruhuru; ọ bụru t'ẹphe lee ya ẹn्या ugbo lanụ; ọdumeka bẹ ẹphe a-nwushihukwa.”

Unwu Geshonu

²¹ Ojejoje bya asụ Mósísisu: ²² “Gukwaaphu unwu Geshonu ọgu. Gụa ẹphe l'unwunna unwunna; mẹ l'ikfu l'ikfu. ²³ Ndu unu a-gụ bụ iphe, bụ unwoke ndu, nọwaru tsube l'ụkporo afa l'afa iri je akpaa l'ụkporo afa labụ l'afa iri; mbụ ndu dzuwaru oje ozi lẹ Ọlo-Ẹkwà Ndzuko.

²⁴ “Iphe, a-bụru ozi ndu ikfu Geshonu l'ozi, eeje ejeje l'ọlo-ẹkwà ndzuko; mẹ iphe, eevu evuvu bụ: ²⁵ ovutaje ẹkwa, e gude mee ọlo-ẹkwà Nchileke; vuta ọlo-ẹkwà-dụ-nsọ ono; mẹ ẹkwa, e gude kpua ya; mẹ akpọ umoro-ẹnйimu, e gude kwechia ya; mẹ ẹkwa, eegudeje gbobuta ọnu Ọlo-Ẹkwà Ndzuko; ²⁶ mẹ ẹkwa, eegebutaje mgburumgburu l'ogbodufu ono, nọ-pheru ọlo-ẹkwà Nchileke ono; mẹ ẹn्या-ngweja ono; waa ẹkwa, eegebutaje l'ọnu-uzo; mẹ eri, eegebeje iya; mẹ iphe, bụ ngwa, nọ iya nụ, eegudeje eje

ozi. O bú ndu Geshonu e-gudeje iphe ono l'ọ ha mee iphe, ọ gbaru t'e gude iya mee. ²⁷ Iphe, bú ozi, unwu Geshonu ejekpo ejeje; m'ọ -ruhuru; ọ buru ovu ivu; m'ọ bú oje ozi ọdo bẹ bú Éronu yẹle unwu iya bẹ e-koshije ẹge ẹphe e-je iya. Oo unubedua e-koshije ẹphe ivu, gbaru ẹphe l'evuvu. ²⁸ Ono bú ozi, ndu ikfu Geshonu a-nọduje eje lẹ Ụlo-Ékwà Ndzuko ono. O bú Itama Éronu, bú onye achijeru Nchileke ẹja a-nọdu ekoshije ẹphe iphe bú ozi ẹphe; mẹ ẹge ẹphe e-shije eje iya.

Unwu Merari

²⁹ “A -bya abya l'unwu Merari; unu gụa ẹphe l'ikfu l'ikfu; mẹ l'unwunna l'unwunna. ³⁰ Ndu unu a-gụ bú iphe, bú unwoke ndu, nọwaru tsube l'ụkporo afa l'afa iri je akpaa l'ụkporo afa labụ l'afa iri; mbụ ndu dzuwaru oje ozi lẹ Ụlo-Ékwà Ndzuko. ³¹ Ọwaa iphe, gbaru unwu Merari l'ememe teke ẹphe eje ozi lẹ Ụlo-Ékwà Ndzuko. Ẹphe e-vutaje oshi, e gude gbaa ụlo-ékwa-dụ-nsọ Nchileke; mẹ oshi, e swebushiru iya eswebushi; mẹ itso iya; mẹ ọkpa iya. ³² Ẹphe e-vutajekwaphu itso, nọ-pheru ogbodufu ono mgburumburu; mẹ ọkpa itso ono; mẹ nggu, a kporu l'ulo-ékwa ono; mẹ ụdo iya; mẹwaru ivu, etsoje iya nụ l'ọ ha; mẹ iphemiphe ọbule, e gude eje egbe ozi ono. Unu ketajeru onyemonye ọbule iphe, gbaru iya l'evuvu. ³³ Ono bú ozi, unwu Merari a-nọduje eje lẹ Ụlo-Ékwà Ndzuko ono. Itama Éronu, bú onye achijeru Nchileke ẹja bẹ a-nọduje ekoshi ẹphe ẹge ẹphe e-je ozi ono.”

Iphe, ndu Lívayi kpakọru dọ

³⁴ Ya ndono; Mósísu yẹlẹ Érọnu; mẹ ndu ishi ndu Ízurelẹ abya agụkota awa Kohatu ọgu. A gụru ẹphe l'ikfu l'ikfu; gụa ẹphe l'ụnwunna l'ụnwunna. ³⁵ Ndu bụ unwoke, nọwaru shita l'ụkporo afa l'afa iri jeye l'ụkporo afa ẹbo l'afa iri; mbụ ndu dzuwaru oje ozi lẹ Ụlo-Ékwà Ndzuko; ³⁶ mbụ ndu a gụru l'ikfu Kohatu dọ unu madzụ ishingụ; l'ụkporo madzụ iri l'ẹsaa l'ụmadzụ iri. ³⁷ Ono bụ mkpakọ unwoke, a gụru ọgu l'ikfu Kohatu; mbụ ndu jeru ozi lẹ Ụlo-Ékwà Ndzuko. Mósísu yẹlẹ Érọnu gụru ọgu ono ẹge ono, Ojejoje tọru Mósísu ekemu t'ọ gụa ya ono.

³⁸ Ụnwu Geshonu b'a gụkwaruphu l'ikfu l'ikfu; mẹ l'ụnwunna l'ụnwunna. ³⁹ Iphe, bụ unwoke, nọwaru ụkporo afa l'afa iri jeye l'ụkporo afa ẹbo l'afa iri, bụ ndu a-dụ ike oje ozi lẹ Ụlo-Ékwà Ndzuko; ⁴⁰ b'a gụru ọgu l'ikfu l'ikfu; mẹ l'ụnwunna l'ụnwunna. Ndu a gụtaru dọ unu madzụ ishingụ l'ụkporo iri lẹ nanụ l'ụmadzụ iri. ⁴¹ Ono bụ mkpakọ unwoke, a gụru ọgu l'ikfu Geshonu; mbụ ndu jeru ozi lẹ Ụlo-Ékwà Ndzuko. Mósísu yẹlẹ Érọnu gụru ọgu ono ẹge ono, Ojejoje tọru iya ẹya ono.

⁴² Ikfu ụnwu Merari b'a gụkwaruphu l'ikfu l'ikfu; mẹ l'ụnwunna l'ụnwunna. ⁴³ Iphe bụ unwoke, nọwaru shita l'ụkporo afa l'afa iri jeye l'ụkporo afa ẹbo l'afa iri, bụ ndu dzuwaru oje ozi lẹ Ụlo-Ékwà Ndzuko ⁴⁴ b'a gụru ọgu l'ikfu l'ikfu. Ndu a gụtaru dọ unu madzụ ẹsato. ⁴⁵ Ono bụ mkpakọ unwoke, a gụru ọgu l'ikfu

Merari. Mósísu yele Éronu gúru oḡu ono eḡe ono, Ojejoje sùru Mósísu t'èphe gúa ya ono.

⁴⁶ Ya ndono; Mósísu yele Éronu; me ndu ishi ndu Ízureḡu agúkota ndu Lívayi l'èphe ha oḡu. A gúru èphe l'ikfu l'ikfu; me l'unwunna l'unwunna. ⁴⁷ Ndu èphe gúru bu iphe, bu unwoke, nòwaru shita l'úkporo afa l'afa iri jeye l'úkporo afa èbo l'afa iri, bu ndu dzuwaru oje ozi le Ụlo-Ékwà Ndzuko me ovu ivu. ⁴⁸ Iphe, èphe kpakòru du bu úkporo unu; l'unu madzu l'umadzu úkporo tetee. ⁴⁹ Ndu nonu l'èhu l'èhu b'e koshitsuaru ozi, èphe a-nòdu eje; me iphe, èphe a-nòduje evu eḡe ono, Ojejoje sùru Mósísu t'o mee ya ono.

Tò du iya bu; a gúa èphe oḡu ono eḡe Ojejoje sùru Mósísu t'a gúa ya.

5

Odoḡe odu ndu Ízureḡu nsò

¹ Ojejoje abya asù Mósísu: ² “Kfuaru èphe t'èphe chìshia iphe, bu ndu èhu-labu l'òdu ndu Ízureḡu ono; èphe achìshia ndu iphe alashì alashì l'èhu. Èphe achìshikwaaphu ndu denyiru èke l'odzu; shi eḡe ono merua onwèphe. ³ Unu chífukota èphe; unwoke; me unwanyi. Unu chíta èphe chifu l'òdu ndu Ízureḡu; t'èphe be meru èke ono yele ndu nk'iya bu ono.” ⁴ Èphe ekwe; chíta ndu ono chifu l'òdu ndu Ízureḡu ono. Yò buru eḡe ono, Ojejoje kfuru iya Mósísu ono be èphe meru iya.

Kè òkfu ugwo iphe, e mebyiru

⁵ Ojejoje asụ Mósísu: ⁶ “T’o kfuaru ndu Ízurelu lẹ teke madzụ: m’ọ bụ nwoke; m’ọ nwanyi mesweru ibe iya ẹge ono, ndiphe emeje; shi ẹge ono meswee Ojejoje ono; bẹ ikpe nmaakwaru onye ọbu. ⁷ Onye ọbu kfufutaje iphe, dụ ẹji ono, o meru ono; kfụ-dzukwaaphu ụgwo iphe, dụ ẹji ono, o meru ono l’ọ ha; wota ụzo lanụ l’ụzo ise l’iphe iya yekobe iya; nụ onye ono, o mesweru ono. ⁸ Ọ -bụru l’onye ono, e mesweru ono te nwedụ abụbu, bụ onye aa-kfụ ụgwo iphe ono; ọọ ya bụ; ụgwo ono abụru kẹ Ojejoje. Onye aa-nụ iya bụ onye achijeru Nchileke ẹja. Aa-kpuru ebyila yekobe iya; t’o gbua gude doshiaru iya okfu ẹhu iya. ⁹ Iphe, bụ iphe, ndu Ízurelu doberu nsọ t’ẹphe nụ Ojejoje, bụ iphe, ẹphe wotaru bya anụ onye achijeru Nchileke ẹja bụkota k’onye ono, achijeru Nchileke ẹja ono. ¹⁰ Iphe, bụ iphe, madzụ doberu nsọ tẹ ya nụ Nchileke bụ onye achijeru Nchileke ẹja bẹ nwe iya nụ; mbụ l’iphe, madzụ nuru onye achijeru Nchileke ẹja bụ onye ono, achijeru Nchileke ẹja ono nwe iya.”

Kẹ nwanyi, nji iya ele ẹnya l’oori ogori

¹¹ Tọ dụ iya bụ; Ojejoje abya asụ Mósísu: ¹² “T’o kfuru ndu Ízurelu l’ọ -bụru lẹ nwoke bẹ nyee ya akpa ẹjo ụri; nji iya te gudehe ire iya ẹka; ¹³ mbụ; ọ -bụru lẹ yẹle nwoke ọdo zẹru; yo shi ẹge ono merua onwiya; nji iya ta ma; to nwe onye agba ekebe l’ọọ iphe o meru ndono keshinu ẹ tọ dudu onye guderu iya nụ teke oome iya; ¹⁴ mbụ; ọ -bụru lẹ nwoke ono bẹ nọnyaaru; kolahaaru nyee ya ono okopho; lelahaa ya ẹnya l’o meruwaru onwiya; lẹ teke

nwanyi ono meruru onwiya l'oswiya; m'ò kwanu l'a nonyaaru; kolahaaru nyee ya ono okopho; lelaha ya enya l'o meruru onwiya l'ẹ b'o meru onwiya; ¹⁵ tẹ nwoke ono duta nyee ya ono jekfu onye achijeru Nchileke eja. Yo gude ọzo lanu l'ọzo iri l'utu bali, jiru efere nkwo-ẹka, ee-gude gwoo eja l'okfu ẹhu nyee ya ono. T'ẹ b'o yekwa manu l'utu bali ono; ophu o yekwa iya insensu; ke l'ọ bu ngweja nri, e gworu le k'okopho; mbu ngweja, e gude anyata iphe, du eji.

¹⁶ “Nwanyi ono be onye achijeru Nchileke eja e-durita ntse t'o vudo Ojejoje l'ifu. ¹⁷ Tẹ onye ono, achijeru Nchileke eja ono kuta mini, e doberu nsọ l'ite, a kpuru l'ura; kpota udzu-eja, shi l'ogbodo-ulo ulo-ekwa Nchileke wuru ye le mini ono. ¹⁸ Onye ono, achijeru Nchileke eja ono -kfuβetsulephu nwanyi ono l'ifu Ojejoje; yo tofu iya iphe, o keberu l'ishi; pata ngweja nri ono, e gude anyata iphe, du eji ono nu iya t'ọ paru l'eka; mbu ngweja nri ono, e gworu le k'okopho ono. Onye ono, achijeru Nchileke eja ono l'onwiya aparu mini ono, atso ile, emeje te madzu buru onye a turu onu ono. ¹⁹ O bu teke ono be onye ono, achijeru Nchileke eja ono a-nu nwanyi ono nte t'o ria: 'L'ọ -buru l'ẹ to dudu nwoke ọdo, nggu l'iya zejere; to bu l'i kpajeru ejo uri; shi ege ono merua onwongu l'ehu nwoke ọdo, gbahakwaa nji ngu-a; te mini-wa, atso ile, emeje te madzu buru onye a turu onu-a ba dukwa iphe, oo-me ngu. ²⁰ Teke bukwanu l'i no l'eka nji ngu-a; l'akpa ejo uri; nggu le nwoke ọdo zewewa; gbahakwaa nji ngu-a; nggu eshi ege ono merua onwongu; ²¹ te Ojejoje mekwaa te ekpa-nwa chihu ngu;

mbụ t'ẹ b'i heshi nwa l'ụtakfu; t'ị buru onye ndibe unu e-gude l'akọ l'ọnu; gude ngu l'anma ejo ẹtu. Ono bụ teke onye ono, achijeru Nchileke ẹja ono a-sụ nwanyi ono t'ọ gụaru onwiya ẹnwa.

²² Mbụ; tẹ mini-a, atso ile, emeje tẹ madzụ buru onye a turu ọnu-a kpobakwa ngu l'epho; k'ophu ẹkpa-nwa e-chihu; to he nwa l'ụtakfu.'

"Teke ono; nwanyi ono asụ: 'Ọ -buru l'ọ bụ ẹge ọ dụ b'i kfuru; t'ọ dụ ẹge ono.'

²³ "Onye ono, achijeru Nchileke ẹja ono abya atuko mburonu ono dekota l'ẹkwo; bya asaa ya asasa saru ye lẹ mini ono, atso ile ono. ²⁴ Yọ bya eworu mini ono, atso ile ono, emeje madzụ t'ọ buru onye a turu ọnu ono nụ nwanyi ono t'ọ ngwa. Ọ -ngu-ge l'iya phụ; mini ono anodu iya l'epho; mee t'ejo iphe-ẹhuka, atso ile dakfuta iya. ²⁵ Teke ono bẹ onye ono, achijeru Nchileke ẹja ono a-nata nwanyi ono ngweja-nri ono, o gworu lẹ k'okopho ono, nwanyi ono pa l'ẹka ono. Yọ bya amaa ya amama l'ifu Ojejoje; woru iya je edobe l'ẹnya-ngweja. ²⁶ Onye ono, achijeru Nchileke ẹja ono abya ahajia ngweja ono l'ẹka; woru kpoo ọku l'ẹnya-ngweja ono. Ngweja ono a-buru ngweja, e gude anyata iphe, dụ ẹji ono. O -metsulephu ẹge ono; yọ bya anụ nwanyi ono mini ono t'ọ ngwa. ²⁷ Ọ -buru lẹ nwanyi ono meruruphu onwiya; mbụ; ọ -buru l'ọ riruphu ogori l'oswiya bẹ bụ teke a nuleru iya phụ mini ono; yọ ngwa; teke ọ bahuleru iya phụ l'epho bẹ oo-me t'ejo iphe-ẹhuka, atso ile dakfuta iya. Oo-me tẹ ẹkpa-nwa iya chihu; mee t'ẹ b'o heshi nwa l'ụtakfu. Yọ ghoo onye a turu ọnu l'ufu ẹphe. ²⁸ Teke ọ bụ lẹ nwanyi ono te merudu

onwiya; mbu; ọ -buru ẹ nwanyi ono doberu onwiya ndo-o; b'ẹ t'ọ dudu iphe e-me iya nu. Ọo-ndu amushilee unwegirima.

²⁹ “Ono bu ekemu, a turu swiberu nwanyi, nji iya ekoru okopho; mbu nwanyi, no l'eka nji iya; l'akpa ejo uri; l'emrushu onwiya; ³⁰ ọdo bu l'a nonyaaru; nwoke ekolahaaru nyee ya okopho; lalahaa ya ejo enya. T'onye achijeru Nchileke bya edobe nwanyi obu l'ifu Ojejoje; mekota iya iphe bu iphe ono, a turu l'ekemu ono. ³¹ Nwoke ono l'onwiya be ta dukwa iphe, du eji, a-tukoru iya l'ishi. Ọ bu nwanyi ono e-vuru iphe, du eji, o metaru kpua onwiya.”

6

Onye woru onwiya doberu Ojejoje iche

¹ Ojejoje asu Mosisu: ² “T'o kfuru ndu Izurelu l'o -nweru nwoke; m'ọ bu nwanyi, kweru ukwa, gbaru iche ẹ ya a-duru Ojejoje iche; mbu ẹ ya edobe onwiya te ya buru onye du iche l'eke Ojejoje no; ³ t'onye obu ba angujekwa mee; m'ọ bu iphe ọdo, aangụ angungu, eme l'enya. T'onye obu ba angujekwa mee, anwu onu, e meru ẹ mee vayinu; m'ọ bu iphe ọdo, aangụ angungu, eme l'enya. T'e b'ọ ngujekwa mini akpuru vayinu; ophu o rijekwa akpuru vayinu onyingu; m'ọ bu k'okponku. ⁴ T'e b'o rijekwa iphe, shi l'oshi vayinu; m'ọ bu akpuru vayinu obu l'onwiya; m'ọ bu egbo vayinu jeye teke ọo-bu-beru onye doberu onwiya Ojejoje iche.

⁵ “Tẹ ákwò be erukwa iya l'ishi jeye teke ono, ọo-bu-beru onye doberu onwiya iche ono. Ọo-dulephu nsọ ẹge ọ dọ iya jeye teke ono, o doberu onwiya Ojejoje iche ono e-dzu. Ẹgbushi, nọ iya l'ishi bẹ ọo-ha t'o ruchia eruchi. ⁶ L'ògè teke ono, o doberu onwiya Ojejoje iche ono b'ẹ to jekwa ẹke odzu nọ; ⁷ m'o -ruhuru; ọ bọru l'ọo nna iya; m'ọo nne iya; ọdudu l'ọo nwunne iya kẹ nwoke; m'ọ nwunne iya kẹ nwanyi bẹ nwuhuru nọ. Ẹ too gudedu okfu l'ọo ẹphe jekfube odzu ẹphe ntse; shi ẹge ono merua onwiya; kẹ l'e gude ishi iya maru l'o doberu onwiya Nchileke iche. ⁸ Lẹ teke ono ọo-nọkotakpo bọru onye doberu onwiya iche ono b'ọ bọ onye dọru Ojejoje nsọ.

⁹ “Ọ -bọru l'o -nweru onye gbabuhuru nwuhu lẹ mgboro ẹke ọ nọ; shi ẹge ono merua ẹgbushi ono, o doberu nsọ ono bẹ bọ: o -rulephu lẹ mbọku k'ẹsaa; yọ kpushia ẹgbushi ono; shi ẹge ono safu onwiya mmeru l'ẹhu. ¹⁰ O -be lẹ mbọku k'ẹsato; yo wota ndo ẹbo; m'ọ bọ kparakobe ẹbo wojeru onye achijeru Nchileke ẹja l'ọnu Ụlo-Ẹkwà Ndzuko. ¹¹ Onye ono, achijeru Nchileke ẹja ono ewota nanu gwoo ngweja iphe, dọ ẹji. Yo wota nanu ọphu gwoo ngweja-ukfuru gude kfua ugwo iphe, dọ ẹji, o meru; kẹ l'ọ nọru l'ẹke madzọ nwuhuru. Yọ bọru mbọku ono kwaphu bẹ oo-me t'ishi iya dọ-phu nsọ azu. ¹² Oo-doberu onwiya Ojejoje iche jeye teke ono, ọ tọ-buru lẹ ya e-doberu onwiya Ojejoje iche ono. Yo wota ebyila, gbaru afa nọ t'e gude gwoo ngweja ikpe-anmanma. Oge ọphu, ọ nọhawaruphu b'ẹ taa gọ-kwaru eye iya. Ishi iya abọru l'o meruru

onwiya teke ono, o shi dobe onwiya iche ono.

¹³ “Qwaa bụ ekemu, duru onye doberu onwiya Ojejoje iche ndọ-ọ; mę oge, o doberu onwiya Ojejoje iche dzulephu. Ee-duru iya bya l'ọnu Ụlo-Ékwà Ndzuko. ¹⁴ Yọ bụru l'ẹke ono bę ọo-nọdu woru iphe, ọonu Ojejoje nụ iya. Ọo-nụ iya ebyila, gbaru afa; to nwe ntụpo t'e gude gwoo ngweja-ukfuru. Yọ nụ nwada aturu, nọwaru afa; to nwe ntụpo t'e gude gwoo ngweja iphe, dụ ẹji. Yọ nụ ebyila, ẹ-te enwedu ntụpo t'e gude gwoo ngweja ẹhu-agu. ¹⁵ Iphe ọdo, oo-yekobe iya bụ nkata buredi, ẹ-te kodu ekoko; waa akara witu, a gworu lę manụ; mę ẹcha-mbeke, a wuru manụ l'eli; waa ngweja-nri yęle ngweja-męe, l'etsoje iya nụ.

¹⁶ “Iphe ono l'ọ ha bę onye achijeru Nchileke ẹja e-gworu nụ Ojejoje. Yo gwoo ngweja iphe, dụ ẹji ono; mę ngweja-ukfuru ono. ¹⁷ Onye ono, achijeru Nchileke ẹja ono e-woru nkata buredi ono, ẹ-te kodu ekoko ono nụ Ojejoje; bya egbua ebyila phụ gude gwoo ngweja ẹhu-agu nụ Ojejoje; bya eyekobekwa iya phụ ngweja-nri yęle ngweja-męe, etsoje iya nụ tuko gwoo. ¹⁸ Yọ bụru l'ọnu Ụlo-Ékwà Ndzuko bę onye ono, doberu onwiya Ojejoje iche ono a-nọdu kpushia ẹgbushi ono, o doberu iche ono. Yo kpota ẹgbushi iya ono ye l'ọku, nọ lę mkpuli ẹke iphe, e gude gwoo ngweja ẹhu-agu phụ nọ.

¹⁹ “Onye ono, duru Ojejoje iche ono - kpushitsulephu ẹgbushi iya ono, o doberu iche ono; tę onye achijeru Nchileke ẹja wota ẹka ebyila ono ọphu e shiru eshishi dęe ya l'ẹka;

wotafua akara lanu; me echa-mbeke lanu, e te kodu ekoko le nkata ono nu iya. ²⁰ Oo ya bu; onye ono, achijeru Nchileke eja ono abya amaa ya amama l'ifu Ojejoje t'o buru ngweja-amama. Iphe ono be du nsọ; yo buru onye achijeru Nchileke eja be nwe iya nu yele ndu ebyila ono, a maru amama; me utakfu iya ono, a nuru Ojejoje ono. E -metsua ege ono be onye ono, duru Ojejoje iche ono nweru ike nua me.

²¹ "Ono bu ekemu, duru onye doberu onwiya Ojejoje iche; mbu onye kweru ukwa le ya e-doberu onwiya Ojejoje iche; waa iphe, o-nu-je Ojejoje teke oge iya dzuleruphu; a gufukwa iphe odo, o-du ike gbatafa. O le o medzufutaje iphe, o kweru ukwa iya; l'ege ekemu onye duru Ojejoje iche gude du."

Onu-oma ndu achijeru Nchileke eja l'ehu ndu Izurelu

²² Ojejoje asu Mosisu: ²³ "T'o kfuru Eronu yele unwu iya l'o waa bu ege ephe e-shije agoru ndu Izurelu onu-oma:

²⁴ "Te Ojejoje
goru unu onu;
yo chekwaje unu.

²⁵ Te Ojejoje
maru unu onu-ochi;
yo meeru unu
eze-iphe-oma.

²⁶ Te Ojejoje
lee unu enya-oma;
yo mee t'ehu du unu agu.

27 “Ọ bụ ẹge ono bẹ ẹphe e-shije kpọ-kua ẹpha iya l'ẹke ndu Ízurelu nọ; ya agooru ẹphe ọnu-oma.”

7

Ngweja, e gude edobe ọlo-ẹkwà Ojejoje iche

¹ Tọ dọ iya bụ; Mosisu egvubetsulephu ọlo-ẹkwà Ojejoje ono; bya awua ya manụ; bya edobe iya iche; bya edobekwaphu iphe, bụ iphe, nọ iya nụ l'ọ ha iche. Ọ kwaphụ ẹge ono b'ọ wuru manụ l'ẹnya-ngweja; dobe iya iche; bya edobekwaphu iphe bụ iphe, nọ l'ẹnya-ngweja ono l'ọ ha iche.

² Ndu ishi ndu Ízurelu, bụ ndu ishi l'unwunna l'unwunna; mbụ ndu ishi l'ikfu l'ikfu; bụ iya bụ ndu ono, bụ ishi ndu ọphu a guru ọgu ono ³ bẹ byaru bya eworu iphe nụ Ojejoje. Iphe, ẹphe nuru bụ ọ-gba-kperekpere ishingu, ekpuchiru iphe; mẹ oke-eswi iri l'ẹbo. Ndu ishi ono bẹ nutsuaru oke-eswi nanụ nanụ l'ẹhu l'ẹhu. Ẹphe dutsua ẹbo ẹbo nụ ọ-gba-kperekpere lanụ. Ono bụ iphe, ẹphe wotaru bya anụ l'ifu ọlo-ẹkwà Ojejoje ono.

⁴ Ojejoje asụ Mosisu: ⁵ “T'ọ natakọta ẹphe iphe ono, ẹphe nuru ono; k'ọphu ee-gude iya eje ozi lẹ Ọlo-Ẹkwà Ndzuko. T'o woru iya nụ ndu Lívayi. Onyenonu bẹ ọo-nụ iya l'ẹge ozi iya gbaru.”

⁶ Ya ndono; Mosisu abya ewota ọ-gba-kperekpere ono; mẹ oke-eswi ono nụ ndu Lívayi. ⁷ Ụnwu Geshonu b'ọ nuru ọ-gba-kperekpere ẹbo; waa oke-eswi ẹno t'ẹphe gude jeje ozi, gbaru ẹphe. ⁸ Ụnwu Merari b'ọ nuru ọ-gba-kperekpere ẹno; waa oke-eswi ẹsato t'ẹphe

gude jeje ozi, gbaru ephe. L'ephe ha be nokota l'eka Itama Eronu, bu onye achijeru Nchileke eja eje ozi, gbaru ephe. ⁹ Obenu l'e t'o dudu ophu o nuru unwu Kohatu; ke l'oo ephebedua b'o no l'eka; mbu oleta iphe, du nsọ enya; bu iya bu ovu iphe ono, du nsọ ono l'ukuvu.

¹⁰ Mboku, a wuru manụ l'enya-ngweja Nchileke gude woru iya ye Nchileke l'eka be ndu ishi ono wotagbaaru iphe bya anụ Nchileke l'ifu enya-ngweja ono. ¹¹ Ojejoje abya ekfuru yeru Mosisu; sụ iya: "Iphe bu mboku-mboku te onye ishi lanụ wotaje iphe nk'iya bya anụ t'e gude woru enya-ngweja ono ye Nchileke l'eka."

¹² Onye wotaru iphe nk'iya bya anụ le mboku ke mbu bu Nashonu Aminadabu, bu onye ishi ndu Jüda. ¹³ Iphe, o nuru bu: efere lanụ, e meru l'ukporo mkpola-ocha isingu le mkpola-ocha iri; bya anukwaphu ochi lanụ, e meru l'ukporo mkpola-ocha eto le mkpola-ocha iri. Mbu mkpola-ocha, bu: a -tua ya atutu; era iya aha l'o bu era shekelu eke-du-nsọ. Ophu nonu b'e yejishikotaru akpe, e gweru egwegwe; gwokobe iya manụ; t'e gude gwoo ngweja-nri.

¹⁴ Iphe odo, o nuru bu ago lanụ, e meru le mkpola-ododo iri. Iphe, jiru iya nu bu insensu.

¹⁵ A nuru nwa oke-eswi lanụ; ebyila lanụ; nwa ebyila lanụ, gbaru afa, ee-gude gwoo ngweja-ukfuru; ¹⁶ me mkpi lanụ, ee-gude gwoo ngweja iphe, du eji; ¹⁷ me oke-eswi ebo; ebyila ise; mkpi ise; me unwu ebyila ise, gbatsuaru afa, ee-gude gwoo ngweja ehu-agu. Ono iphe, Nashonu Aminadabu gude bya anụ ndono.

18 Yo be lẹ mbọku k'ẹbo; Netanẹlu Zuwa, bu onye ishi l'ikfu Ísaka ewota iphe nk'ia bya anụ. 19 Iphe, ọ nuru bu: efere lanụ, e meru l'ụkporo mkpọla-ọcha ishingụ lẹ mkpọla-ọcha iri; mẹ ochi lanụ, e meru l'ụkporo mkpọla-ọcha ẹto lẹ mkpọla-ọcha iri. Mbụ mkpọla-ọcha, bu: a -tua ya atutu; ẹra iya aha l'ọ bu ẹra shẹkelu ẹke-dụ-nsọ. Ophu nonu b'e yejishikotaru akpe, e gweru egwegwe; gwọkobe iya manụ; t'e gude gwoo ngweja-nri. 20 Iphe ọdo, ọ nuru bẹ bu agọ lanụ, e meru lẹ mkpọla-ododo iri. Iphe, jiru iya nụ bu ínsensu, 21 B'ọ bya anụ nwa oke-eswi lanụ; ebyila lanụ; nwa ebyila lanụ, gbaru afa, ee-gude gwoo ngweja-ukfuru; 22 mkpi lanụ, ee-gude gwoo ngweja iphe, dọ ẹji; 23 oke-eswi ẹbo; ebyila ise; mkpi ise; mẹ unwu ebyila ise, gbatsuaru afa, ee-gude gwoo ngweja ẹhu-agu. Ono bu iphe, Netanẹlu Zuwa gude bya anụ ndono.

24 Yo be lẹ mbọku k'ẹto; Eliyabu Helonu, bu onye ishi ndu kẹ Zébulonu ewota iphe nk'ia bya anụ. 25 Iphe, ọ nuru bu: efere lanụ, e meru l'ụkporo mkpọla-ọcha ishingụ lẹ mkpọla-ọcha iri; mẹ ochi lanụ, e meru l'ụkporo mkpọla-ọcha ẹto lẹ mkpọla-ọcha iri. Mbụ mkpọla-ọcha, bu: a -tua ya atutu; ẹra iya aha l'ọ bu ẹra shẹkelu ẹke-dụ-nsọ. Ophu nonu b'e yejishikotaru akpe, e gweru egwegwe; gwọkobe iya manụ; t'e gude gwoo ngweja-nri. 26 Iphe ọdo, ọ nuru bu agọ lanụ, e meru lẹ mkpọla-ododo iri. Iphe, jiru iya nụ bu ínsensu. 27 Yọ bya anụ nwa oke-eswi lanụ; ebyila lanụ; nwa ebyila lanụ, gbaru afa, ee-gude gwoo ngweja-ukfuru; 28 mkpi lanụ, ee-gude

gwoo ngweja iphe, dụ ẹji; ²⁹ oke-eswi ẹbo; ebyila ise; mkpi ise; mẹ ụnwu ebyila ise, gbatsuaru afa, ee-gude gwoo ngweja ẹhu-agu. Ono iphe, Eliyabu Helonu gude bya anụ ndono.

³⁰ Yo be lẹ mbọku k'eno; Elizuru Shediyo, bụ onye ishi, ụnwu Rúbenu ewota iphe nk'iya bya anụ. ³¹ Iphe, ọ nuru bụ: efere lanụ, e meru l'ụkporo mkpọla-ọcha ishingụ lẹ mkpọla-ọcha iri; mẹ ochi lanụ, e meru l'ụkporo mkpọla-ọcha ẹto lẹ mkpọla-ọcha iri. Mbụ mkpọla-ọcha, bụ: a -tua ya atutu; ẹra iya aha l'ọ bụ ẹra shẹkelu ẹke-dụ-nsọ. Ọphu nonu b'e yejishikotaru akpe, e gweru egwegwe; gwokobe iya manụ; t'e gude gwoo ngweja-nri. ³² Iphe ọdo, ọ nuru bụ ago lanụ, e meru lẹ mkpọla-ododo iri. Iphe, jiru iya nụ bụ ínsensu. ³³ Yọ bya anụ nwa oke-eswi lanụ; ebyila lanụ; nwa ebyila lanụ, gbaru afa, ee-gude gwoo ngweja-ukfuru; ³⁴ mkpi lanụ, ee-gude gwoo ngweja iphe, dụ ẹji; ³⁵ oke-eswi ẹbo; ebyila ise; mkpi ise; waa ụnwu ebyila ise, gbatsuaru afa, ee-gude gwoo ngweja ẹhu-agu. Ono iphe, Elizuru Shediyo gude bya anụ ndono.

³⁶ Yo be lẹ mbọku k'ise; Shelumẹlu Zurishadayi, bụ onye ishi ụnwu Símiyọnu ewota iphe nk'iya bya anụ. ³⁷ Iphe, ọ nuru bụ: efere lanụ, e meru l'ụkporo mkpọla-ọcha ishingụ lẹ mkpọla-ọcha iri; mẹ ochi lanụ, e meru l'ụkporo mkpọla-ọcha ẹto lẹ mkpọla-ọcha iri. Mbụ mkpọla-ọcha, bụ: a -tua ya atutu; ẹra iya aha l'ọ bụ ẹra shẹkelu ẹke-dụ-nsọ. Ọphu nonu b'e yejishikotaru akpe, e gweru egwegwe; gwokobe iya manụ; t'e gude gwoo ngweja-nri. ³⁸ Iphe ọdo, ọ nuru bụ ago

lanu, e meru le mkpola-ododo iri. Iphe, jiru iya nu bu insensu. ³⁹ Yo bya anu nwa oke-eswi lanu; ebyila lanu; nwa ebyila lanu, gbaru afa, ee-gude gwoo ngweja-ukfuru; ⁴⁰ mkpi lanu, ee-gude gwoo ngweja iphe, du eji; ⁴¹ oke-eswi ebo; me ebyila ise; mkpi ise; waa unwu ebyila ise, gbatsuaru afa, ee-gude gwoo ngweja ehu-agu. Ono iphe, Shelumelu Zurishadayi gude bya anu ndono.

⁴² Yo be le mboku k'ishingu; Eliyasafu Diyuwelu, bu onye ishi ndu Gadu ewota iphe nk'iya bya anu. ⁴³ Iphe, o nuru bu: efere lanu, e meru l'ukporo mkpola-ocha ishingulu le mkpola-ocha iri; me ochi lanu, e meru l'ukporo mkpola-ocha eto le mkpola-ocha iri. Mbụ mkpola-ocha, bu: a-tua ya atutu; era iya aha l'o bu era shkelu eke-du-nsọ. Ophu nonu b'e yejishikotaru akpe, e gweru egwegwe; gwokobe iya manu; t'e gude gwoo ngweja-nri. ⁴⁴ Iphe odo, o nuru bu ago lanu, e meru le mkpola-ododo iri. Iphe, jiru iya nu bu insensu. ⁴⁵ B'o bya anu nwa oke-eswi lanu; ebyila lanu; nwa ebyila lanu, gbaru afa, ee-gude gwoo ngweja-ukfuru; ⁴⁶ mkpi lanu, ee-gude gwoo ngweja iphe, du eji; ⁴⁷ oke-eswi ebo; ebyila ise; mkpi ise; waa unwu ebyila ise, gbatsuaru afa, ee-gude gwoo ngweja ehu-agu. Ono iphe, Eliyasafu Diyuwelu gude bya anu ndono.

⁴⁸ Yo be le mboku k'esaa; Elishama Amihudu, bu onye ishi ndu Ifuremu ewota iphe nk'iya bya anu. ⁴⁹ Iphe, o nuru bu: efere lanu, e meru l'ukporo mkpola-ocha ishingulu le mkpola-ocha iri; me ochi lanu, e meru l'ukporo mkpola-ocha

ẹto ẹ ẹ mkpọla-ọcha iri. Mbụ mkpọla-ọcha, bụ: a -tụa ya atutu; ẹra iya aha l'ọ bụ ẹra shẹkelu ẹke-dụ-nsọ. Ophu nonu b'e yejishikotaru akpe, e gweru egwegwe; gwọkobe iya manụ; t'e gude gwoo ngweja-nri. ⁵⁰ Iphe ọdo, ọ nuru bụ ago lanụ, e meru ẹ mkpọla-ododo iri. Iphe, jiru iya nụ bụ insensu. ⁵¹ B'ọ bya anụ nwa oke-eswi lanụ; ebyila lanụ; nwa ebyila lanụ, gbaru afa, ee-gude gwoo ngweja-ukfuru; ⁵² mkpi lanụ, ee-gude gwoo ngweja iphe, dọ ẹji; ⁵³ oke-eswi ẹbo; ebyila ise; mkpi ise; waa unwu ebyila ise, gbatsuaru afa, ee-gude gwoo ngweja ẹhu-agu. Ono iphe, Elishama Amihudu gude bya anụ ndono.

⁵⁴ Yo be ẹ mbọku k'ẹsato; Gamalelu Pedazo, bụ onye ishi ndu ikfu Manáse ewota iphe nk'iya bya anụ. ⁵⁵ Iphe, ọ nuru bụ: efere lanụ, e meru l'ụkporo mkpọla-ọcha ishingu ẹ mkpọla-ọcha iri; mę ochi lanụ, e meru l'ụkporo mkpọla-ọcha ẹto ẹ mkpọla-ọcha iri. Mbụ mkpọla-ọcha, bụ: a -tụa ya atutu; ẹra iya aha l'ọ bụ ẹra shẹkelu ẹke-dụ-nsọ. Ophu nonu b'e yejishikotaru akpe, e gweru egwegwe; gwọkobe iya manụ; t'e gude gwoo ngweja-nri. ⁵⁶ Iphe ọdo, ọ nuru bụ ago lanụ, e meru ẹ mkpọla-ododo iri. Iphe, jiru iya nụ bụ insensu. ⁵⁷ B'ọ bya anụ nwa oke-eswi lanụ; ebyila lanụ; nwa ebyila lanụ, gbaru afa, ee-gude gwoo ngweja-ukfuru; ⁵⁸ mkpi lanụ, ee-gude gwoo ngweja iphe, dọ ẹji; ⁵⁹ oke-eswi ẹbo; ebyila ise, mkpi ise; waa unwu ebyila ise, gbatsuaru afa, ee-gude gwoo ngweja ẹhu-agu. Ono iphe, Gamalelu Pedazo gude bya anụ ndono.

⁶⁰ Yo be ẹ mbọku kẹ tete; Abidanu Gidiyóni,

bụ onye ishi ndu Bénjaminu ewota iphe nk'ia bya anụ. ⁶¹ Iphe, ọ nuru bụ: efere lanụ, e meru l'ụkporo mkpọla-ọcha ishingụ lẹ mkpọla-ọcha iri; mę ochi lanụ, e meru l'ụkporo mkpọla-ọcha ẹto lẹ mkpọla-ọcha iri. Mbụ mkpọla-ọcha, bụ: a -tua ya atutu; ẹra iya aha l'ọ bụ ẹra shẹkelu ẹke-dụ-nsọ. Ọphu nonu b'e yejishikotaru akpe, e gweru egwegwe; gwokobe iya manụ; t'e gude gwoo ngweja-nri. ⁶² Iphe ọdo, ọ nuru bụ ago lanụ, e meru lẹ mkpọla-ododo iri. Iphe, jiru iya nụ bụ insensu. ⁶³ B'ọ bya anụ nwa oke-eswi lanụ; ebyila lanụ; waa nwa ebyila lanụ, gbaru afa, ee-gude gwoo ngweja-ukfuru; ⁶⁴ mkpi lanụ, ee-gude gwoo ngweja iphe, dọ ẹji; ⁶⁵ oke-eswi ẹbo; mę ebyila ise; mkpi ise; waa unwu ebyila ise, gbatsuaru afa, ee-gude gwoo ngweja ẹhu-agu. Ono iphe, Abidanu Gidiyóni gude bya anụ ndono.

⁶⁶ Yo be lẹ mbọku k'iri; Ahiyeza Amishadayi, bụ onye ishi ndu ikfu Dánu ewota iphe nk'ia bya anụ. ⁶⁷ Iphe, ọ nuru bụ: efere lanụ, e meru l'ụkporo mkpọla-ọcha ishingụ lẹ mkpọla-ọcha iri; mę ochi lanụ, e meru l'ụkporo mkpọla-ọcha ẹto lẹ mkpọla-ọcha iri. Mbụ mkpọla-ọcha, bụ: a -tua ya atutu; ẹra iya aha l'ọ bụ ẹra shẹkelu ẹke-dụ-nsọ. Ọphu nonu b'e yejishikotaru akpe, e gweru egwegwe; gwokobe iya manụ; t'e gude gwoo ngweja-nri. ⁶⁸ Iphe ọdo, ọ nuru bụ ago lanụ, e meru lẹ mkpọla-ododo iri. Iphe, jiru iya nụ bụ insensu. ⁶⁹ B'ọ bya anụ nwa oke-eswi lanụ; ebyila lanụ; nwa ebyila lanụ, gbaru afa, ee-gude gwoo ngweja-ukfuru; ⁷⁰ mkpi lanụ, ee-gude gwoo ngweja iphe, dọ ẹji; ⁷¹ oke-eswi ẹbo; ebyila

ise; mkpi ise; waa unwu ebyila ise, gbatsuaru afa, ee-gude gwoo ngweja ehu-agu. Ono bu iphe, Ahiyeza Amishadayi gude bya anu ndono.

⁷² Yo be le mboku k'iri le nanu; Pagelu Okuranu, bu onye ishi ndu ikfu Asha ewota iphe nk'iya bya anu. ⁷³ Iphe, o nuru bu: efere lanu, e meru l'ukporo mkpola-ocha ishingu le mkpola-ocha iri; me ochi lanu, e meru l'ukporo mkpola-ocha eto le mkpola-ocha iri. Mbụ mkpola-ocha, bu: a -tua ya atutu; era iya aha l'o bu era shekelu eke-du-nsọ. Ophu nonu b'e yejishikotaru akpe, e gweru egwegwe; gwokobe iya manu; t'e gude gwoo ngweja-nri. ⁷⁴ Iphe odo, o nuru bu ago lanu, e meru le mkpola-ododo iri. Iphe, jiru iya nu bu insensu. ⁷⁵ B'o bya anu nwa oke-eswi lanu; ebyila lanu; nwa ebyila lanu, gbaru afa, ee-gude gwoo ngweja-ukfuru; ⁷⁶ mkpi lanu, ee-gude gwoo ngweja iphe, du eji; ⁷⁷ oke-eswi ebo; ebyila ise; mkpi ise; waa unwu ebyila ise, gbatsuaru afa, ee-gude gwoo ngweja ehu-agu. Ono bu iphe, Pagelu Okuranu gude bya anu ndono.

⁷⁸ Yo be le mboku k'iri l'ebo; Ahira Enanu, bu onye ishi ndu ikfu Nafutali ewota iphe nk'iya bya anu. ⁷⁹ Iphe, o nuru bu: efere lanu, e meru l'ukporo mkpola-ocha ishingu le mkpola-ocha iri; me ochi lanu, e meru l'ukporo mkpola-ocha eto le mkpola-ocha iri. Mbụ mkpola-ocha, bu: a -tua ya atutu; era iya aha l'o bu era shekelu eke-du-nsọ. Ophu nonu b'e yejishikotaru akpe, e gweru egwegwe; gwokobe iya manu; t'e gude gwoo ngweja-nri. ⁸⁰ Iphe odo, o nuru bu ago lanu, e meru le mkpola-ododo iri. Iphe, jiru

iya nù bù ìnsensu. ⁸¹ B'ò bya anù nwa oke-eswi lanù; ebyila lanù; nwa ebyila lanù, gbaru afa, ee-gude gwoo ngweja-ukfuru; ⁸² mkpi lanù, ee-gude gwoo ngweja iphe, dù èji; ⁸³ oke-eswi èbo; ebyila ise; mkpi ise; waa ùnwu ebyila ise, gbatsuaru afa, ee-gude gwoo ngweja èhu-agu. Ono bù iphe, Ahira Enanu gude bya anù ndono.

⁸⁴ Iphe ono bè bù iphe, ndu ishi ndu Ízurelu gudetsua bya anù t'e gude woru enya-ngweja ono ye Nchileke l'èka; mbù teke ono, a wùru iya manù ono. Iphe, èphe nùru bù: efere iri l'èbo, e meru lè mkpòla-òcha; ochi iri l'èbo, e meru lè mkpòla-òcha; waa agò iri l'èbo, e meru lè mkpòla-ododo. ⁸⁵ Efere lanù b'e meru l'ùkporo mkpòla-òcha ishingu lè mkpòla-òcha iri; mee ochi lanù l'ùkporo mkpòla-òcha èto lè mkpòla-òcha iri. Mbù mkpòla-òcha, bù: a -tù ya atùtu; era iya aha l'ò bù era shèkelu èke-dù-nsò. ⁸⁶ Agò iri l'èbo ono, e meru lè mkpòla-ododo, e yejishikotaru ìnsensu eyejishi ono bè iphe, e gude mee ya bù mkpòla-ododo iri iri. Mbù mkpòla-òcha, bù: a -tù ya atùtu; era iya aha l'ò bù era shèkelu èke-dù-nsò. Mkpòla-ododo, e gude mekota iphe ono l'òha bè dù ùkporo mkpòla-ododo ishingu. ⁸⁷ Iphe, iphe bù mkpakò anù, ee-gude gwoo ngweja-ukfuru dùkota bù ùnwu oke-eswi iri l'èbo; ebyila iri l'èbo; ùnwu ebyila iri l'èbo, gbatsuaru afa yèle ngweja-nri, tso iya nù; waa mkpi iri l'èbo, ee-gude gwoo ngweja iphe-èji. ⁸⁸ Anù, ee-gude gwoo ngweja èhu-agu bè kpakòru dù ùkporo oke-eswi l'oke-eswi èno; ùkporo ebyila èto; ùkporo mkpi èto;

waa ụkporo ụnwu ebyila ẹto, gbatsuaru afa. Ono bu iphe, a nuru t'e gude woru ẹnya-ngweja ono ye Nchileke l'ẹka teke ono, a wuru iya manụ ono.

⁸⁹ Teke Mosisu bahuru le Ụlo-Ékwà Ndzuko ono te yele Ojejoje kfugbabe b'ọ nuru olu, e shi l'eli iphe, e gude kpuchia ẹke aanọduje akfu ụgwọ iphe, du eji kfuru yeru iya. Okfu ono b'a nọ le mgbaku cherobimu ẹbo phụ kfua. Olu ono ekfuru yeru iya.

8

Urọku ẹsaa

¹ Ojejoje abya ekfuru yeru Mosisu; sụ iya:
² “Kfuru Éronu; sụ iya teke oo-dobe urọku ẹsaa ono; t'o dobe iya; k'ọphu iphoro iya a-nga ifu iphe ono, a tukoberu iya ono.” ³ Éronu emee ya ẹge ono, o kfuru ono; bya edobe urọku ono; k'ọphu iphoro iya ngashiru ifu iphe ono, a tukoberu iya ono, bu iya bu ẹge Ojejoje turu Mosisu l'ekemu. ⁴ Ọwaa bu ẹge e gude mee iphe ono, aatukobeje urọku ono: Ọo mkpọla-ododo, a kusaru akusa b'e gude mekota iya shita l'ike iya jeye le nchi iya. Iphe ono, aatukobeje urọku ono b'e meleruphu ẹge Ojejoje koshiru iya Mosisu.

Odobe ndu Lívayi iche

⁵ Ojejoje abya asụ Mosisu: ⁶ “T'o shi l'ẹke ndu Ízurelu nọ fofuta ndu Lívayi; mechaa ẹphe emecha. ⁷ Ọwaa ẹge ii-shi mechaa ẹphe ndọ-ọ: Wota mini-nturu phee ẹphe l'ẹhu; ẹphe akpushikota iphe, bu eji, nọ ẹphe l'ẹhu; sashikota uwe ẹphe; shi ẹge ono mechaa

onwèphe. ⁸ T'èphe wota nwa oke-eswi yèle ngweja nri, tso iya nù; bù iya bù akpe, e gweru egwegwe gwokobe iya manù. Nggùbe Mòsisu ewota nwa oke-eswi òdo, ee-gude gwoo ngweja iphe, dù èji. ⁹ Duru ndu Lívayi je l'ifu Ùlo-Ékwà Ndzuko; nggu ekukobe iphe, bù ndu Ízurelu l'èphe ha t'èphe dzua l'èke ono. ¹⁰ Nggù eduru ndu Lívayi bya l'ifu Ojejoje. Ndu Ízurelu ebyibe èphe èka l'ishi. ¹¹ Éronu bè e-wota ndu Lívayi ono nù yèbe Ojejoje t'èphe bùru iya ngweja-amama, shi l'èka ndu Ízurelu; k'òphu èphe a-nòdu ejeru yèbe Ojejoje ozi. ¹² Teke ono bè ndu Lívayi a-bya ebyibegbaa oke-eswi ono èka l'ishi; nggu egude oke-eswi lanù gwoo ngweja iphe, dù èji; gude òphu gwoo ngweja-ukfuru nù Ojejoje; shi ège ono kfùà ùgwo iphe, dù èji ndu Lívayi.

¹³ “Tè ndu Lívayi vudo l'ifu Éronu yèle unwu iya; nggu ewota èphe nù Ojejoje t'èphe nòdu ònodu ngweja-amama. ¹⁴ Ono ège ii-shi dobe ndu Lívayi iche l'èke ndu Ízurelu ndu òphu nò ndono. Ndu Lívayi a-bùru kè yèbe Ojejoje. ¹⁵ Teke i mechatsuaru ndu Lívayi ono; nggu ewofuta èphe dobe t'èphe dù l'ò bù ngweja-amama ono; èphe ejelaha ozi lè Ùlo-Ékwà Ndzuko. ¹⁶ Oo èphebedua bù ndu, e shi lè ndu Ízurelu nù yèbe Ojejoje. Ya wotawaru èphe t'èphe bùru nk'iya. Ya gudewa èphe dochia ènya ndu, bù òkpara l'alì Ízurelu gbaa mgburumgburu; mbù iphe, bù unwoke, vu ùzo waa nne èphe òswa l'alì Ízurelu. ¹⁷ Iphe, bù iphe, bù oke ya, bù iya vu ùzo waa nne iya

oswa l'alì Ízurèlu gbaa mgburumgburu: m'ò bú madzu; m'ò bú anù bẹ̀ búkota kẹ̀ yẹ̀bẹ̀ Ojejoje. Lẹ̀ teke ono, ya gbushikotaru iphe, bú ọkpara l'alì Íjiputu ono bẹ̀ ya doberu ẹ̀phe iche t'ẹ̀phe búru nk'iya. ¹⁸ Nta-a bẹ̀ ya wowaru ndu Lívayi t'ẹ̀phe nọ-chia ẹnya ndu, bú ọkpara l'alì Ízurèlu gbaa mgburumgburu. ¹⁹ Ya shiwa lẹ̀ ndu Ízurèlu l'ẹ̀phe ha wota ndu Lívayi nù Éronu yẹ̀le unwu iya; t'ẹ̀phe jeje ozi lẹ̀ Ụlo-Ékwà Ndzuko l'ọzori ndu Ízurèlu; ẹ̀phe akfuje ụgwo iphe dù ẹ̀ji, unwu Ízurèlu meru; k'ọphu mgbonwu ete egbudu ẹ̀phe mẹ̀ ẹ̀phe -byaa ntse l'ẹ̀ke ono, dù-nsọ ono."

²⁰ Mósísu yẹ̀le Éronu; mẹ̀ iphe, bú ndu Ízurèlu l'ẹ̀phe ha abya emeru yeru ndu Lívayi ẹ̀ge ono, Ojejoje t́uru iya Mósísu l'ekemu l'okfu ẹ̀hu ndu Lívayi ono. ²¹ Ndu Lívayi abya asashia onwẹ̀phe iphe, dù ẹ̀ji, ẹ̀phe meshiru; bya asashia uwe ẹ̀phe. Éronu abya eworu ẹ̀phe ye Ojejoje l'ẹ̀ka t'ẹ̀phe dù l'ọ̀ bú ngweja-amama; bya akfua ụgwo iphe dù ẹ̀ji, ẹ̀phe meshiru; shi ẹ̀ge ono safu ẹ̀phe nturu. ²² E metsua; ndu Lívayi abya anọdu Éronu yẹ̀le unwu iya l'ẹ̀ka wata oje ozi lẹ̀ Ụlo-Ékwà Ndzuko. Yọ̀ búru ẹ̀ge Ojejoje t́uru iya Mósísu l'ekemu bú ẹ̀ge ẹ̀phe meru ndu Lívayi ono.

²³ Ojejoje abya asu Mósísu: ²⁴ "Iphe-a bẹ̀ bú ndu Lívayi b'ọ̀ d́uru: Unwoke, nọwaru ụkporo afa l'afa ise t́ugburu bẹ̀ a-watajẹ̀ oje ozi lẹ̀ Ụlo-Ékwà Ndzuko. ²⁵ Ẹ̀phe -gbawa ụkporo afa ẹ̀bo l'afa iri; ẹ̀phe a-haa oje ozi, ẹ̀phe shi eje l'ulo-

ékwà ndzuko ono. ²⁶ Óle; ọ -buru l'ọ dọ onye ọbu t'ọ yeru unwunna iya ẹka l'ozi Ụlo-Ékwà Ndzuko ono; t'ọ yetajekwaru ẹphe ẹka. Obenu lẹ yẹbedua l'onwiya e-jebuhu ozi. Ọ bụ ẹge ono bẹ ii-shije nụ ndu Lívayi ozi, ẹphe a-nọduje eje.”

9

Ọgba Aji Esweta

¹ L'onwa mbụ l'afa, kwe ndu Ízurelu afa ẹbo, ẹphe shi lẹ Íjiputu lufuta bẹ Ojejoje kfuru yeru Mósísu l'echi-ẹgu Sáyinayi; sụ iya: ² “Tẹ ndu Ízurelu gbakwaa Aji Esweta l'oge iya. ³ Ọnwa ọwaa -gbalephu abali iri l'eno; unu gbaa Aji Esweta ono l'oge iya. Teke unu a-wata iya agbagba bụ mẹ ẹnyanwu ribadelephu. Unu gbaa aji ono l'ẹge ekemu iya dọ; mẹ l'ẹge nsọ iya dọ.” ⁴ Tọ dọ iya bụ; Mósísu abya ekfuaru ndu Ízurelu t'ẹphe gbaa Aji Esweta ono. ⁵ Ẹphe agbaa Aji Esweta ono l'echi-ẹgu Sáyinayi l'onwa mbụ ono gbaru abali iri l'eno; l'ẹnyanwu abyawa ariba. Ndu Ízurelu atuko iphemiphe ọbule ono mekota l'ẹge Ojejoje kfuru iya Mósísu.

⁶ Óle; o nwekwanuru ndu ọphu te tsodu gbaa Aji Esweta ono mbọku ono. Ishi iya aburu lẹ mmeru nọ ẹphe l'ẹhu; kẹ l'ẹphe denyiru onye nwuhuru anwuhu ẹka. Ndu ono abyakfuntashia Mósísu yele Éronu mbọku ono; ⁷ bya asụ Mósísu: “Lẹ mmeru nọkwa ẹphe l'ẹhu; kẹ l'ẹphe denyiru onye nwuhuru anwuhu ẹka. Ọ bụ; ? nanu ẹge e meru te kwe t'ẹphe tsoru ndu Ízurelu ndu ọphu; nụ Ojejoje ngweja lẹ teke bụ oge iya?”

⁸ Mósísu asù ẹ̀pẹ̀: “Unu ngabe tẹ ya maru iphe, Ojejoje e-kfu l'okfu ẹ̀hu unu.”

⁹ Tọ dọ iya bọ; Ojejoje asù Mósísu: ¹⁰ “T'ọ kfuaru ndu Ízurelu l'ọ -bọru l'ọ -nweru onye l'ime ẹ̀pẹ̀; m'ọ bọ l'eri ẹ̀pẹ̀, denyiru odzu ẹ̀ka; shi ẹ̀ge ono merua onwiya; ọ dọdu l'ọo iphe ọdo bẹ onye ọbu jeru bẹ onye ono a-gbalekwa-a Aji Esweta kẹ Ojejoje ono. ¹¹ Teke ẹ̀pẹ̀ a-gba iya bọ l'abalẹ iri l'eno l'onwa k'ẹbo; mẹ ẹ̀nyanwu ribadelephu. Iphe, ẹ̀pẹ̀ e-gude gbaa ya bọ: buredi, ẹ-te kodu ekoko; yẹle mkpẹkwo, atsogbaa ile. ¹² T'ẹ b'ọ dọkwa iphe ono ọphu ẹ̀pẹ̀ a-ha t'ọ bọo nchi; ọphu ọ dọkwa ọkpu iya ọphu ẹ̀pẹ̀ a-nyakwo anyakwo. Ọ bọ ẹ̀ge ekemu Aji Esweta ono dọkota bọ ẹ̀ge ẹ̀pẹ̀ e-gude gbaa ya. ¹³ Ọle; onye mmeru ta nọdu l'ẹ̀hu; to nwe ẹ̀ke o jeru; to tsokwanu gbaa Aji Esweta ono bẹ ee-bufukwa ebufu l'ẹ̀ke ndibe ẹ̀pẹ̀ nọ; kẹ l'ẹ tọ nọdu Ojejoje ngweja iya l'oge iya. Ọ kwa onye ono bẹ iphe, dọ ẹ̀ji, o meru a-tukoru l'ishi.

¹⁴ “ ‘A -bya abya lẹ k'onye mbyamubya, unu l'iya bu ebubu: ọ -bọru l'onye mbyamumbya ono bẹ chọru t'ọ tsoru unu gbaa Aji Esweta kẹ Ojejoje; t'onye ọbu mekwaa ya ẹ̀ge ekemu iya; mẹ nsọ iya dọ. Ọ bọ nsọ lanu, dọru onye a mọru amọmu l'alẹ-a; dọkwaruphu onye laru alala.’ ”

Urukpu atsọ-kputa ọlo-ẹkwà Nchileke

(Awu 40:34-38)

¹⁵ Mbọku ono, a kọberu ọlo-ẹkwà Ojejoje, bọ iya bọ ọlo-ẹkwà, ẹ̀ke eedobeje ẹ̀kwo ekemu Ojejoje bẹ urukpu byaru bya ekpuchia iya. Yo be l'urenyashi; urukpu ono adulephu l'ọ bọ ọku

l'eli ọ̀lo-ẹ̀kwà ono; ọ̀ ẹ̀ge ono jeye l'ùtsu. ¹⁶ Ọ̀ ọ̀buru ẹ̀ge ono b'ọ̀ ọ̀duru kwasẹ̀waruru. O -be l'eswe; urukpu ono ekpuchia ọ̀lo-ẹ̀kwà Ojejoje ono. Teke o beru l'ẹ̀nyashi; ọ̀ ọ̀chaa too l'ọ̀ ọ̀bù ọ̀ku. ¹⁷ Ọ̀ ọ̀bùje teke urukpu ono shi l'eli ọ̀lo-ẹ̀kwà ono palihu imeli imeli; ndu Ízurèlu awu-lihu tuḡbua. Ẹ̀ke ẹ̀phe jeberu; urukpu ono keshiru; ẹ̀phe akpọ̀shia ọ̀lo-ẹ̀kwà ẹ̀phe l'ẹ̀ke ono; nọ̀shia. ¹⁸ Ọ̀ ọ̀bùje; Ojejoje -sù ndu Ízurèlu t'ẹ̀phe palia ije; ẹ̀phe awu-lihu tuḡbua. Teke ọ̀ sùru t'ẹ̀phe nọ̀du; ẹ̀phe akpọ̀shia ọ̀lo-ẹ̀kwà ẹ̀phe; nọ̀shia l'ọ̀du ndu Ízurèlu ono. Ọ̀ ọ̀buru ẹ̀ge urukpu ono nọ̀-beru l'eli ọ̀lo-ẹ̀kwà Ojejoje ono ọ̀ ẹ̀ge ẹ̀phe anọ̀-beje l'ọ̀du ọ̀lo-ẹ̀kwà ono. ¹⁹ Teke urukpu ono nọ̀ru anọ̀no l'eli ọ̀lo-ẹ̀kwà Nchileke ono; ndu Ízurèlu emee ẹ̀ge Ojejoje kfuru ẹ̀phe; nọ̀pyabe; ẹ̀phe ta atugbudu. ²⁰ Teke ọ̀ ọ̀bù l'urukpu ono nọ̀ru l'eli ọ̀lo-ẹ̀kwà Ojejoje ono; nọ̀o ya nwujiku olemole; ọ̀bù Ojejoje -sù ẹ̀phe t'ẹ̀phe nọ̀du; ẹ̀phe akwaa l'ọ̀du ndu Ízurèlu ono; nọ̀shia. O -sù ẹ̀phe t'ẹ̀phe wu-lihu; ẹ̀phe awu-lihu tuḡbua. ²¹ O -ọ̀buru l'urukpu ono nọ̀ru shita l'urenyashi jeye l'ùtsu; o -rua l'ùtsu; ọ̀ palihu; ẹ̀phe awu-lihu tuḡbua. O -ọ̀buru l'eswe ọ̀ urukpu ono palihuru; m'ọ̀ kwanu l'ẹ̀nyashi ọ̀ ọ̀bùlephu teke ọ̀ palihuru; ndu Ízurèlu awu-lihu tuḡbua. ²² M'o -ruhuduru urukpu ono nọ̀du l'eli ọ̀lo-ẹ̀kwà Ojejoje ono nọ̀o ya abali ẹ̀bo; m'ọ̀ ọ̀bù ọ̀nwa lanu; m'ọ̀ ọ̀bù l'ọ̀o afa ophu; ẹ̀phe anọ̀du nọ̀shia l'ọ̀du ndu Ízurèlu ono ẹ̀ge ẹ̀phe nọ̀ iya. Obenu l'a -nọ̀nyawaa; urukpu ono paliwa; ẹ̀phe awu-lihu; tuḡbua. ²³ Ọ̀ ọ̀bùje; Ojejoje -sù ẹ̀phe t'ẹ̀phe nọ̀du; ẹ̀phe akwaa l'odu

ùlo-ékwà ẹ̀phe; nọshia. Teke ọ sùru ẹ̀phe t'ẹ̀phe tẹ̀gbua; ẹ̀phe awù-lihu tẹ̀gbua. Iphe, bụ iphe, Ojejoje kfuru ẹ̀phe bẹ ẹ̀phe mekotaru l'ẹ̀ge ọ tẹ̀ru iya Mósìsu l'ekemu.

10

Ụpyoku mkpọla-ọcha

¹ Ojejoje asụ Mósìsu: ² “T'o gude mkpọla-ọcha, e tsusaru etsusa meta ụpyoku; k'ọphu oo-gudeje iya eku ndu Ízurelu t'ẹ̀phe dzukoo; gudejekwa iya phụ kfuru ẹ̀phe teke ẹ̀phe a-phụtajẹ ùlo-ékwà ẹ̀phe tẹ̀gbua. ³ Teke e gburu ụpyoku labụ ono bụ iphe, ookfu bụ t'iphe, bụ ndu Ízurelu l'ẹ̀phe ha dzua l'ifu nggube Mósìsu l'ọnu Ụlo-Ékwà Ndzuko. ⁴ Ọ -bụru l'ọo ụpyoku lanụ nwenkinyi b'e gburu; iphe, ookfu bụ t'iphe, bụ ndu ishi, l'achịnu dzua l'ẹ̀ke, iino; mbụ ndu ishi, achịgbaa ikfu l'ikfu ndu Ízurelu. ⁵ Teke, e gburu ụpyoku ono ugbo lanụ; iphe, ookfu bụ t'iphe, bụ ikfu ndu ọphu kpọberu ùlo-ékwà ẹ̀phe l'ụzo ẹ̀nyanwu-ahata wụ-lihu tẹ̀gbua. ⁶ Teke e gburu iya k'ugbo labụ; bụ iphe ọ bụ bụ tẹ̀ ndu ọphu kpọru ùlo-ékwà nk'ẹ̀phe l'ụzo ọhuda wụ-lihu; tẹ̀gbua. Ee-gbuje ụpyoku ono gude koshi teke ẹ̀phe a-wụ-lihu; tẹ̀gbua. ⁷ Ọ -bụru l'unu eku ndu ọha t'ẹ̀phe dzukoo; unu egbua ụpyoku ono. Ọle t'ẹ̀ b'ọ dakwa l'ọ bụ ọphu e gude agba ama. ⁸ Ọ bụ unwu Éronu, bụ iya bụ ndu, achijeru Nchileke eja e-gbuje ụpyoku ono. Yọ bụru ome-l'alị, a-duru unu shita l'ọgbo sweru ọgbo. ⁹ Teke ọ bụ l'unu eje otso ndu ọhogu unu ọgu l'alị unu; mbụ ndu akpa unu ẹ̀hu; unu gbua

ųpyoku ono t'ò dashia òda ike; k'òphu Ojejoje, ɓu Nchileke unu a-nyata unu; bya adzòfuta unu l'èka ndu òhogu unu ono. ¹⁰ Ọ kwaphu ẹge ono ɓe unu ee-gbuje ųpyoku teke ẹhu atsò unu ẹna; teke unu agba Aji Ọnwa Ọphungu; * mẹ unu -gwotsulephu ngweja-ukfuru; mẹ ngweja ẹhu-agu, unu egwoje; k'òphu Nchileke e-gude iya nyata unu. Ọo yẹbedua ɓu Ojejoje, ɓu Nchileke unu.”

Ndu Ízurelu alufu l'echi-ẹgu Sáyinayi

¹¹ Yo rua teke ọnwa k'ẹbo gbaru ųkporo abali l'afa k'ẹbo ya; urukpu ono eshi l'eli ọlo-ékwa Ojejoje ono, ɓu ẹke ẹkwo ekemu ono anoje palia.

¹² Ndu Ízurelu abya eshi l'echi-ẹgu Sáyinayi ono; yò ɓuru ẹphe atugbu. Ẹphe ejee jeye l'echi-ẹgu Paranu; urukpu ono anọ-kirishia l'ẹke ono.

¹³ Ono ɓu kẹ mbu, ẹphe tugburu ije ẹphe ono; ẹge ono, Ojejoje turu iya Mosisu l'ekemu ono.

¹⁴ Yò ɓuru ndu onanu, ẹphe lẹ ndu ikfu Júda nọ lẹ ntso-lanu ono; ɓu ẹphebedua vutuaru ọzo; gude ẹkwa-ọhubama ndu ikfu ẹphe; yò ɓuru ẹphe atugbu. Náshonu Amínadabu ɓu onye ishi ndu ikfu Júda ono. ¹⁵ Netanelu Zuwa ɓu onye ishi ndu ikfu Ísaka; ¹⁶ Eliyabu Helonu aburu onye ishi ndu ikfu Zébulonu.

¹⁷ Tọ du iya ɓu; a bya afo-tsuta ọlo-ékwa Ojejoje ono; unwu Geshonu; mẹ unwu Merari apata iya; yò ɓuru ẹphe atugbu.

* **10:10** 10:10 Aji-a ɓu aji ndu Ízurelu agbaje ujiku ophu iphe ɓu teke ọnwa ọphungu furu. Gua iphe etsoje iya nu lẹ Ógú 28:18.

¹⁸ Ikfu ọdo, tsotaru ẹphe bụ ndu ono, ẹphe ịe ndu ikfu ke Rúbenu gba ịe ntso-lanụ ono. Ẹphe egude ẹkwa-ọhubama ndu ikfu ẹphe; yọ buru ẹphe atugbu. Elizuru Shediyo bụ onye ishi ndu ikfu Rúbenu ono. ¹⁹ Shelumelu Zurishadayi bụ onye ishi ndu ikfu Símiyonu; ²⁰ Eliyasafu Diyuwelu aburu onye ishi ndu ikfu Gádu.

²¹ Tọ dọ iya bụ; ndu ikfu Kohatu apata iphe ono, dọ nsọ ono tugbu. Ẹphe erua; a kpobewa nọ ọlo-ékwa Ojejoje ono.

²² Ikfu ọdo, l'etsota nọ aburu ndu ono, ẹphe ịe ndu ikfu Ífuremu gba l'odze lanụ ono. Ẹphe egude ẹkwa-ọhubama ndu ikfu ẹphe; yọ buru ẹphe atugbu. Elishama Amihudu bụ onye ishi ndu ikfu Ífuremu ono. ²³ Gamalelu Pedazo bụ onye ishi ndu ikfu Manáse; ²⁴ Abidanu Gidiyoni aburu onye ishi ndu ikfu Bénjaminu.

²⁵ Ikfu ọdo, l'etsota iya nọ; aburu ikfu ọphu ekpejeru azọ l'ije ono, bụ ndu ono ẹphe ịe ndu ikfu Danu gba l'odze lanụ ono. Ẹphe egude ẹkwa-ọhubama ẹphe; yọ buru ẹphe atugbu. Ahiyeza Amishadayi bụ onye ishi ndu ikfu Dánu ono. ²⁶ Pagelu Okuranu bụ onye ishi ndu ikfu Ásha; ²⁷ Ahira Enanu aburu onye ishi ndu ikfu Náfutali. ²⁸ O bụ ẹge ono be ndu Ízurelu awujeru l'odze l'odze tugburu ije ẹphe.

²⁹ Mosisu abya ekfuaru Hobabu Ruwelu, bụ onye Mídiya; mbụ onye ọgo iya ono; sọ iya: "Nta-a be ẹphe atugbuwa ala alị ono, Ojejoje kfuru ẹphe l'oo-nụ ẹphe ono. Tsonuru ẹphe; ẹphe e-meru ngu-a ọhuma; kele Ojejoje kweshiwaru ndu Ízurelu ukwa iphe, dọgbaa mma."

³⁰ Hobabu asụ iya: “Waawa; ị ya te ejedu. Ya alaphuwa azụ lakfu abụbu iya p̄hẹ l'alị iya.”

³¹ Obenu ị Mósísu sụru iya: “Byiko; ba ahakwa ayi. Keshinu ọp̄hu ị maru ẹke ayi a-kp̄obeje ụlo-ékwā ayi l'echi-ẹgu-a; n̄odunu t̄u-zijeru ayi ụzo. ³² I -tsoru ẹp̄he b̄e nggu l'ẹp̄he a-gbakwaru mgba l'ip̄he, b̄u ip̄he-oma, Ojejoje e-meru ẹp̄he.”

Okpoko Ọgba-ndzụ waa urukpu

³³ Ya ndono; ẹp̄he eshi l'ugvu Ojejoje ono t̄uḡbua; jee ije abalị ẹto. Okpoko Ọgba-ndzụ Ojejoje evutaru ẹp̄he ụzo l'ime abalị ẹto ono; k'ọp̄hu ọo-chọ-vuru ẹp̄he ẹke ẹp̄he a-n̄odu t̄uta ume. ³⁴ Yọ b̄uje; o -be l'eswe; urukpu, shi l'ẹka Ojejoje abya at̄ukoru ẹp̄he l'ishi; teke ono, ẹp̄he shi l'ọdu ndu Ízurēlu at̄uḡbu ono.

³⁵ Teke e vutalerup̄hu Okpoko Ọgba-ndzụ ono t̄uḡbua; Mósísu asụ: “Zilihu ngḡube Ojejoje. T̄e ndu ọhogu ngu gbakash̄ihukwa nan̄u nan̄u. T̄e ndu ono, ị d̄u ash̄i ono shikwa ngu l'ifu gbakash̄ihu.” ³⁶ Teke a pazetaru Okpoko Ọgba-ndzụ ono; Mósísu asụ: “Laphuta azụ ngḡube Ojejoje; lakfuta ụnukurunu ndu Ízurēlu-a.”

11

Ọku, shi l'ẹka Ojejoje

¹ T̄o d̄u iya b̄u; ndu Ízurēlu awata ọgu ap̄h̄u k'ip̄he-ẹhuka, ẹp̄he eje. Ap̄h̄u ono, ẹp̄he aḡu ono abya erua Ojejoje nch̄i; ẹhu eghulahāa ya eghughu. Ojejoje eye ọku; yọ bya ekekota ọdu ndu Ízurēlu ndu ọp̄hu n̄ofuru an̄ofu. ² Ndu

Ízurèlu abya araku Mósísu; yo kfuru nù Ojejoje. Òku ono anyìshihu. ³ Oo ya meru; a wata oku eke ono Tabera;* kẹ l'òku, shi Ojejoje l'ẹka bya ekee eke ono.

Nri, bu Mana

⁴ O nweru igweligwe ndu ọdo, ẹ ta budu ndu Ízurèlu, ẹphe l'ẹphe tso l'ije ono. Ndu ono awata ọra kẹ nri. Ndu Ízurèlu ẹphebedua awata ọra ẹkwa anụ. ⁵ Sụ: “L'ẹphe nyataru teke ẹphe shi nọdu lẹ Íjiputu. Teke ono bẹ ẹphe shi anọduje ata anụ ẹma kẹ mmanu; l'ata kukumba; akpuru-ipe; liku; alibasa; mẹ galiku. ⁶ O le nta-a b'ẹ t'ọ duhedu iphe, agujekwadu ẹphe agugu; ophu ọ dudu iphe, ẹphe aphujekwadu ria; gbahaa mana-a!”

⁷ Mana bẹ ugbugba iya du l'ọ bu akpuru koriyanda. I-lee ya ẹnya; yo nyaku anyaku; l'eshi mkpọ l'ọ bu etse bedelomu. ⁸ Ndu Ízurèlu l'ejeje je ekpokoo ya; gwee ya egwegwe; m'ọ kwanu tsua ya etsutsu l'ikwe. Ẹphe ahajeru shia ya eshishi; m'ọ kwanu ghee ya egheghe. Oonoduje atso l'ọ bu iphe, e gude manu olivu ghee. ⁹ Teke mana ono adajeru ẹphe bu teke iji datsuru l'odu ndu Ízurèlu ono l'enyashi.

Mósísu edoru Ojejoje edo

¹⁰ Mósísu abya anua ẹge ndu Ízurèlu wushigbaaru l'onu ọlo-ẹkwà ẹphe l'ara ẹkwa; ẹhu akwata ghushilaha Ojejoje eghughu ike. Yo tsulahaa Mósísu l'ẹhu. ¹¹ Mósísu ajia Ojejoje

* **11:3** 11:3 Iphe, “Tabera” bu bu “ọku-adzudzu”

iphe, kpataru iphe, o wokfutaru yẹbe nwozi iya egbe iphe-ẹhuka ọwaa? “?Nanụ ẹge ya mekataru nggube Ojejoje, kparu iphe, ị pataru ivu ẹhu ndu-a l'ẹphe ha bo iya? ¹² ?Bụ yẹbedua yeshiru ime ndu-a l'ẹphe ha. ?Tọo ya mụshiru ẹphe. ?Bụ ngunu meru iphe ị suru tẹ ya heru ẹphe l'ọ bụ onye he nwata jeye teke ya e-heru ẹphe l'alị ono, i kweru ukwa iya; bya eribua nte l'ii-nụ nna ẹphe ono? ¹³ Tekenteke bẹ ndu-a anọduje ararụ iya ẹkwa anụ. ?Bụ awe bẹ ya a-phụ anụ, ya a-nụ ndu-a l'ẹphe ha? ¹⁴ Ya ta adukwa ike ohekota ndu-a nwẹnkinyi iya; ivu ẹhu ẹphe anyi-gbuakwa iya anyi-gbu. ¹⁵ Ọ -buru l'ọo ẹge-a bẹ ii-mee iya; gbuchikwaa ya egbugbu nta-a. Ọ -buru lẹ ya nọ ngu-a l'obu; tẹ ya ba anọdukwa ndzụ gude ẹnya iya phụ ẹjo ọnodu iya.”

¹⁶ Ojejoje abya eyeeru Mosisu ọnu; sụ iya: “Chịta ndu bụ ọgurennya Ízurelu ukporo madzụ ẹto lẹ madzụ iri t'ẹphe byakfuta iya. Ndu ono a-bụ ndu ị hụberu ama l'ẹphe buphu ndu bụ ọgurennya; buru ndu ishi ẹphe. Chịta ẹphe tẹ nggu l'ẹphe bya evudo lẹ Ụlo-Ékwà Ndzuko. ¹⁷ Ya e-nyizita byakfuta ngu l'ẹke ono; nggu l'iya ekfugba; ya aharu ume, nọ ngu l'ẹhu habọta woru ye ndu ono l'ẹhu; k'ọphu ẹphe e-yeta ẹka vuede ngu ivu ono; t'ẹ b'i vuhe iya nkinyi ngu.

¹⁸ “Nggu ekfuaru ndu Ízurelu t'ẹphe dobe onwẹphe iche kwaberu echile; l'ọ -rua echile bẹ ẹphe a-ta anụ. Ishi iya bụ lẹ yẹbe Ojejoje bẹ nụwaru ẹkwa ono, ẹphe shi ara; l'ajị onye a-nụ ẹphe anụ t'ẹphe taa ono? Lẹ teke ẹphe shi ọdu

lẹ Íjiputu b'o shikwa karu ẹphe mma. Nta-a bẹ Ojejoje a-nụ ẹphe anụ t'ẹphe taa. ¹⁹ Anụ ono ta bukwa anụ k'ujiku lanụ; tọ bụ k'ujiku ẹbo; tọ bụ k'ujiku ise; tọ bụ k'ujiku iri; tọ bụ k'ujiku ụkporo. ²⁰ Unu a-ta anụ ono ọnwá ophu; taa ya jeye; yo shi unu l'imi ebushihu ebushihu; mbụ jeye yọ tushihu unu; kẹ l'unu jikaru Ojejoje, bụ onye swiru unu; unu ararụ ẹkwa kpua ya; l'aji iphe menarua bẹ ẹphe shi lẹ Íjiputu lufuta?"

²¹ Mósísu asụ Ojejoje: "T'ọ phụwaru l'ọ kwa ụkporo unu madzụ ugbo ụkporo ẹto; l'ụkporo unu madzụ iri l'ise† bẹ ẹphe l'iya gude ọkpa eje ẹge-a. Yọ bụru ẹphe b'ị suru l'ii-nụ anụ, ẹphe a-ta ọnwá ophu. ²² E -gbushigee aturu; mẹ eswi, nonu; ?oo-dzu ẹphe tọo? Mbụ; ọ -bụru l'e gbushikotaru ẹphe ẹma, nọkota l'eze ẹnyimu; ? oo-dzu ẹphe tọo."

²³ Ojejoje asụ Mósísu: "Eka yẹbe Ojejoje; ? ọdu mkpirikpi tọo. Nta-a bẹ ịi-phụ mẹ iphe, ya kfulu; doo-me t'ẹ to medu tọo."

Ndu bụ ọgurennya Ízurelu ekfuchiru Nchileke

²⁴ Ya ndono; Mósísu alufu je ekfuaru ndu Ízurelu iphe, Ojejoje kfulu. Yọ chita ndu bụ ọgurennya ụkporo ẹto l'iri ono; ẹphe abya evudo; gbaa ụlo-ẹkwà Nchileke ono mgburumgburu.

²⁵ Ya ndono; Ojejoje egude urukpu nyizita bya ekfulu yeru Mósísu; bya habọta ume, nọ Mósísu l'ẹhu; ye ndu bụ ọgurennya ụkporo ẹto l'iri ono l'ẹhu. Teke ume ono byaru ẹphe l'ẹhu bẹ ẹphe

† **11:21** 11:21 Iphe ọ bụ bụ 600,000.

wataru okfuchiru Nchileke. Ọ bụ l'ẹphe te kfudu iya tughuru.

²⁶ Obenu l'o nweru umadzu ẹbo ọdo, kwaru l'ulo-ẹkwà ẹphe. Onye lanu bụ Ẹludadu. Onye ọphu aburu Medadu. Ẹphe tso lẹ ndu bụ ọgurennya, e deshiru iya; ọbu l'ẹphe te tsodu jee l'ulo-ẹkwà Nchileke. Obenu lẹ Ume ono byaleru-a bya eji ẹphe ẹhu; ẹphe anọdu l'ulo-ẹkwà ono; kfuchilahaaru Nchileke. ²⁷ Nwata-okoro lanu agbagbua je asu Mosisu: “Lẹ Ẹludadu yele Medadu nọkwa l'odu ndu Ízurelu ekfuchiru Nchileke.”

²⁸ Jóshuwa Nunu, bụ onye shi teke ọ bụ nwata jetaru Mosisu ozi atufulekwaphu onu; su: “Nngube onye nwe mu nu, bụ Mosisu; kfunuru ẹphe t'ẹphe dobe onu ndo.”

²⁹ Mosisu asu iya: “?L'iikoru iya okopho ọọ? Ọ gege adu iya mma; ndege ndu ke Ojejoje l'ẹphe ha gbe bukotaru ndu nkfuchiru; mbu te Ojejoje yekota ẹphe Ume nk'iya l'ẹhu.” ³⁰ E metsua; Mosisu yele ndu bụ ọgurennya Ízurelu ono alaphushia azu l'odu ndu Ízurelu ono.

Ojejoje meru ọkwà anu atata

³¹ Ya ndono; pherephere abya eshi l'ẹke Ojejoje nọ phelaha. Yo shi l'eze enyimu chikashia ọkwà; ẹphe abya adashia lẹ mgboro ọdu ndu Ízurelu ono. Ẹphe atuko ẹke ono l'ọ ha dzuru rua iphe, ha l'ọ bụ ẹke madzu a-du ike jee l'okpa ujiku lanu. Ẹge ẹphe epheberu l'eli bụ iphe, ruru ntu-okpa ẹto m'e shi l'alị l'agụ iya. ³² Mboku ono l'ọ ha; me echile iya: eswe l'enyashi; be ẹphe tsoru je anwukoo ọkwà ono. Onye nwutanukaru

nwanshi; be anwu-jije ukporo efere nkwo-eka ise. Epe eworu iya kpasaa t'ọ kpohu nku. Yo tuko odu ndu Izurelu ono dzuru. ³³ Epe akpukwaduraa anu ono l'onu ata; ehu awata oghu Ojejoje eghughu l'eke ndu Izurelu no. Yo meru ejo mgbonwu tu epe. ³⁴ E kulahaa eke ono Kiburotu Hatava;‡ ke l'ọ l'eke ono b'e liru iphe, bu ndu kuru photophoto nri.

³⁵ Epe eshi le Kiburotu Hatava l'eke ono tugbua jeshia Hazerotu je anoshia.

12

Miriyamu yele Eronu etso Mosisu okfu

¹ To du iya bu; Miriyamu yele Eronu awata okfuru Mosisu eji le ke nwanyi Kushi, o luru. Ishi iya aburu le Mosisu luru nwanyi Kushi. ² Epe asu: “?Bu Mosisu nwenkinyi be Ojejoje eshije l'onu iya kfua okfu to? ?Too shidua epebedua l'onu kfuaa okfu to?” Ojejoje anu iphe ono, epe kfuru ono. ³ Mosisu l'onwiya bunukaru onye odo. Oo ya katsukpo ometa odo le mgboko gbaa mgburumburu.

⁴ E ji ekfu-a; Ojejoje ekfuaru Mosisu yele Eronu; me Miriyamu; su epe t'epe lufuta; bya le Ulo-Ekwà Ndzuko ono. Epe eto ono abya alufuta jeshia. ⁵ To du iya bu; Ojejoje anodu l'urukpu, kpuru oronmono nyizita bya evudo l'onu ulo-ekwà ndzuko ono; kua Eronu yele Miriyamu t'epe bya. Epe erutalephu ntse l'eke

‡ **11:34** 11:34 Iphe, “Kiburotu Hatava” bu bu “ili ndu aku photophoto nri”.

ono; ⁶ Ojejoje asu ẹphe t'ẹphe ngabe nchi nua iphe, ya ekfu: "L'ọobuje; unu l'onye nkfuchiru -nọdu; ya eshi l'aphu koshi iya onwiya; shi le nro kfu yeri iya. ⁷ Obenu l'e to dudu ege ono l'eke nwozi iya; mbu Mosisu no. Oo ya be ya wokotaru ndibe iya l'ẹphe ha ye l'eka. ⁸ Oo yebedua be yele iya anoduje l'ifu l'ifu l'ekfu. Epe egudeje okfu, doru enya l'ekfu eyeru onwephe. Epe te egudejedu etu-okfu ekfu eyeru onwephe. Ophuje ege yebe Ojejoje gbaru ugbugba. ?Bu ngunu meru iphe unu etso nwozi iya; mbu Mosisu okfu; unu ta tsu egvu?"

⁹ Ojejoje atukoshi epe ehu-eghughu iya; yo buru iya atugbu. ¹⁰ Yo buru l'urukpu ono shi l'eli ulo-ekwa ono palia; b'a bya amaru; Miriyamu egbe buwarunu onye ehu-labu; ehu achahuwa iya nu oswi ke phorophoro. Eronu abya elee Miriyamu enya; phu ege ehu-labu tukowa iya nu ehu gvuru; ¹¹ bya asu Mosisu: "Onye nwe mu nu; be egudekwa ke iphe du eji, ayi meru l'e b'a ama amama; nua ayi aphu. ¹² Be ekwekwa te Miriyamu du l'o bu nwata, a bya bya amu; yo nwuhuwa; reshihu nne iya l'epho."

¹³ To du iya bu; Mosisu abya araku Ojejoje; su iya: "Byiko; nggube Nchileke; menua ya t'o ka mma!"

¹⁴ Ojejoje asu Mosisu: "O -buru le nna nwanyi-a vuru onu-mini kpua ya l'ifu; ?iphere iya ta ga dudu iya abali esaa to. Shi l'odu ndu Izurelu chifu iya; t'o je ano abali esaa l'eke ono. O -notsulephu abali esaa ono; yo lata azu." ¹⁵ To du iya bu; a bya eshi l'odu ndu Izurelu ono nwufu

Miriyamu. Yò nọ l'ẹke ono abali ẹsaa; ọphu ndu Ízurelu 'alufudu alufu jeye teke e duphutaru iya azu. ¹⁶ E metsua; ẹphe eshi lẹ Házerotu l'ẹke ono lufu je akpọo ọlo-ékwa ẹphe l'echi-ẹgu Paranu.

13

*Umadzu iri l'ẹbo eje ngge l'ali Kėnanu
(Dit 1:19-33)*

¹ Ojejoje asu Mosisu ² "T'o ye ndu e-je ngge l'ali Kėnanu; mbu ali ono, ya eme te ya nu ndu Ízurelu ono. T'o shi l'iphe, bu ikfu ndiche ẹphe fọtatsua onye lanu, e-je nu. Ndu ọo-fota bu unwoke, bugbaa ishi l'ikfu, nonu." ³ Mosisu abya eyefu ẹphe ẹge ono, Ojejoje kfuru ono; ẹphe eshi l'echi-ẹgu Paranu tugba. Ndu ono, o yeru ono bukota ndu ishi ndu Ízurelu.

⁴ Ọwaa bu ẹpha ẹphe:

Onye shi l'ikfu ke

Rubu bu Shamuwa Zaku;

⁵ onye shi l'ikfu ke

Simiyonu aburu

Shafatu Hori.

⁶ Onye shi l'ikfu ke

Juda bu Kalebu Jefune;

⁷ onye shi l'ikfu ke

Isaka aburu Igalu Josefu.

⁸ Onye shi l'ikfu ke

Ifuremu bu Hosaya Nunu;

⁹ onye shi l'ikfu ke

Benjaminu aburu Paliti Rafu.

¹⁰ Onye shi l'ikfu ke

Zébulonu bu Gadiyelu Sodi;

11 onye shi l'ikfu ke
Manáse, bu iya bu ikfu ke
Jósefu aburu Gadi Susi.

12 Onye shi l'ikfu ke
Dánu bu Amiyelu Gemali;

13 onye shi l'ikfu ke
Ásha aburu Setu Máyikelu.

14 Onye shi l'ikfu ke
Náfutali bu Nahubi Vofusi;

15 onye shi l'ikfu ke
Gádu aburu Geyuwelu Maki.

16 Ono bu epha unwoke ono, Mósisu yeru t'ephe je ngge l'alí Kénanu ono. Hosáya Nunu be Mósisu guru Jóshuwa.

17 Mósisu abya ezia epha t'ephe je ngge l'alí Kénanu; sù epha: "Unu tsoru echi-egu, nò l'uzo ohuda bahù l'alí ugvu l'èke ono. 18 Unu je amaru ege alí ono gbaru; unu amaru ege ndu bu iya nù dù. Unu maru me epha bu ndu ike nò; t'ephe bu ndu ike ta nòdu; unu amaru me epha dù l'igwe; t'òo l'ephe habe nwahabe. 19 Unu amaru egbe alí eke epha bu: ?bu alí, dù mma; tòo alí, dù eji. Unu amaru egbe mkpukpu, epha bugbaa: ? bu mkpukpu, gheru onu; tòo mkpukpu, a kpuru upho-mkpuma 20 Unu amaru ege alí epha dù. Unu amaru bu alí emehuje iphe; t'è t'ò budo. Unu amaru me oshi nò iya; ?te tò nòdu iya. T'obu shihukwa unu ike; unu egude akpuru oshi, shi l'alí ono lata." Teke ono bu oge, akpuru vayinu anòduje acha.

21 Ya ndono; ephe atugbua jeshia je egekota alì ono ngge; shita l'echi-egu Zinu je akpaa lẹ Rehobu l'uzo Lebo-Hámatu. 22 Ephe et-soru echi-egu, nọ l'uzo ohuda jeye ephe erua Héburonu, bú eke Ahimanu; Sheshayi; me Talumayi, bú ndu shi l'eri Anaku bu. (A kpuru mkpukpu Héburonu; yọ nọ afa esaa; b'a kpuderu mkpukpu Zowanu ophu nọ l'alì Íjiputu.) 23 Ephe ejerulephu lẹ nsuda Eshukolu; gbukwota ekali vayinu lanu, akpuru wokfuru awokfuru. Umadzu ebo l'ime ephe epyokafu iya l'oshi, du ogologo paru; onye lanu aparu iya l'ishi lanu; onye ophu aparu iya l'ishi iya ophu. Ephe awokokwaaphu akpuru utara-okumu; me akpuru figu wolata. 24 A gua eke ono nsuda Eshukolu; ke l'o bú l'eke ono be ndu Izurelu gbukwotaru ekali vayinu, akpuru wokfuru awokfuru* vulata.

25 Iphe ephe noru l'ephe jeru ngge l'alì ono bú ukporo abali ebo be ephe laderu. 26 Ephe abya alakfuta Mosisu me Eronu; me ndu Izurelu l'ephe ha l'echi-egu Paranu lẹ mkpukpu Kadeshi. Ephe abya edooru Mosisu; me Eronu; me ndu Izurelu l'ephe ha ege ephe jeru iya; bya ekoshi ephe akpuru oshi, shi alì ono; 27 bya asu Mosisu: "Lẹ ephe jewaru je aphu alì ono, i suru t'ephe je aphu ono. Alì ono bú alì, emehuje iphe; bya aburu alì, iphe nọ. Owaa akpuru oshi, shi l'alì ono ndo-o. 28 Ole ndu bu l'alì ono be ike nọ; mkpukpu, nọ iya nu hagbaa nshinu; bya

* 13:24 13:24 Iphe, "Eshukolu" bú bú "wokfulangu"

aburu mkpukpu, e gude upho-mkpuma; kpuphee mgburumburu. Epe phutsuaruru ndu shi l'eri Anaku l'eke ono. ²⁹ Ndu Amaleku bu l'ali, no l'uzo ohuda. Ndu Hetu; ndu Jebusu; me ndu Amoru eburu l'ali uguv l'eke ono. Ndu ke Kenuanu bunyabe eze enyimu; bukwaruhu l'iku Enyimu Jodanu."

³⁰ To du iya bu; Kalebu abya emee ndu Izurelu; epe adaa shikongu l'ifu Mosisu; bya asu epe: "Unu t'epe je aluta ali ono t'o buru nk'epe; ke l'epe a-dua ike luta iya."

³¹ Obenu le ndu ono, epe le Kalebu yi jee ije ono suru l'epe ta adukwa ike oje otso ndu ono ugu; ke l'epe kakwa epe ike. ³² Ozi, epe byaru bya ezia ndu Izurelu le k'ali ono, epe jeru ngge ono aburu ejo iya. Epe suru: "L'ali ono, epe jeru ngge ono be egbushikwa ndu bu iya nu. Ndu epe phukotaru l'eke ono bukotakwa ndu hagbaa ejo ahaha. ³³ Epe phuru ndu gbaru mkparawa, shi emeje iphe-kpaa† l'eke ono. (Ndu ono bu ndu eri Anaku.) Epe dehutsukwaaru onwephe edehu l'enya; dugbaa onwephe l'o bu unwu ugu l'enya. Yo buru ege ono be epe du ndu ono."

14

Joshuwa yele Kalebu ekfu l'ali Kenuanu du mma

¹ To du iya bu; ndu Izurelu l'epe ha arakota ekwa l'enyashi ono rashia ya ike. ² Epe l'epe agulahaaru Mosisu yele Eronu aphu; su: "L'o

† **13:33** 13:33 Gufua iphe e deru le ke ndu-a le Mbú 6:4.

ga akakwaru ẹ̀phe mma l'ẹ̀phe nwùshihuru l'alì Íjiputu; m'ọ kwanù l'echi-ẹ̀gu-a! ³ ?Bù ngunu meru iphe Ojejoje eme t'o duru ẹ̀phe je edobe l'alì ono t'e gbushia ẹ̀phe? Unyomu ẹ̀phe; mẹ unwegirima ẹ̀phe a-bùru ndu a kpùru lẹ̀ ndzù. ?Tọ ga akaduru ẹ̀phe mma l'ẹ̀phe daphu azù lẹ̀ Íjiputu?" ⁴ Ẹ̀phe ekfulahaaru onwẹ̀phe: "T'ẹ̀phe fọta onye lanù; mee ya onye ishi t'o duru ẹ̀phe laphu azù lẹ̀ Íjiputu."

⁵ Mósìsu yẹ̀le Éronu adaa kpube ifu l'alì; l'echi ẹ̀ke ono, ndu Ízurèlu l'ẹ̀phe ha dzuru edzudzu ono. ⁶ Jóshuwa Nunu; mẹ Kálẹ̀bu Jefune, tso lẹ̀ ndu ono, jeru ngge lẹ̀ Kénanu ono egude ẹ̀hu-eghughu lajashia uwe, ẹ̀phe yeru l'ẹ̀hu; ⁷ sù ndu Ízurèlu ono l'ẹ̀phe ha: "L'alì ono, ẹ̀phe jeru ngge ono bukwa alì, dùshikpoo mma ike. ⁸ Ọ -bùru l'ẹ̀phe dù Ojejoje mma l'obu bẹ̀ oo-du ẹ̀phẹ durua alì ono; mbù ẹ̀giri alì ono; nù iya ẹ̀phe. ⁹ Ọ̀ bùlẹ̀phu t'unu be kwefukwaru Ojejoje ikẹ̀. Ọ̀do abùru t'unu ba atsùkwa ndu alì ono egvu; kẹ̀ l'ẹ̀phe te gbe dzudu ayi ọ̀kori ọ̀tsu. Ẹ̀phebedua te gbe nwedu onye egbochita ẹ̀phe; ayìbedua bẹ̀ Ojejoje nọ swiru eswiru. Ọ̀o ya bụ; t'unu ba tsùshi ẹ̀phe egvu." ¹⁰ Obenu l'iphe bụ̀ ndu Ízurèlu ono l'ẹ̀phe ha bẹ̀ sùru t'a tẹ̀-gbushia Mósìsu phẹ̀ lẹ̀ mkpuma. Tọ̀ dù iya bụ; ọ̀du-biribiri kẹ̀ Ojejoje abya enwuaru ndu Ízurèlu l'ẹ̀phe ha kẹ̀ phoo lẹ̀ Ụ̀lo-Ékwà Ndzuko ono.

Mósìsu arọ̀ Ojejoje l'okfù ẹ̀hu ndu Ízurèlu

11 Ojejoje abya ekfuru yeru Mósísi; sù iya: “? Bù jeye teke ole bẹ ndu-a a-ha iya ọkpo ẹbo-ẹbo-l'afu? ?Bùkpo teke ole bẹ ẹphe a-jiika-beru okweta nk'iya; yekwaru iphe-ophulenyà ono, ya meshibeberu l'ẹke ẹphe nọ ono? 12 Ya egude iphe-ememe gbuchafu ẹphe; woru ẹphe mebyishia. Ọle nggùbedua l'onwongu bẹ ya emee t'ì búrù ọha, ha nshinu; bya aka ẹphebedua agburu-ẹhu.”

13 Mósísi asù Ojejoje: “Lẹ ndu Íjiputu anúkwa iya m'ì -mee ya ẹge ono. Nyatakwa l'ì gude ike ngu; shi l'ẹke ndu Íjiputu nọ dufuta ẹphe. 14 Ẹphe e-kfukwaru iya ndu, bu l'alì-a; kẹ l'ẹphe nùkotawaru lẹ nggùbe Ojejoje swiru ẹphe eswiru; nùwa l'ẹphe egudeje ẹnya ẹphe phà nggùbe Ojejoje; mẹ l'urukpu nke ngu bẹ anọduje ẹphe l'eli. Yọ buje; o -rua l'eswe; nggu egude urukpu, kpuru oronmono l'edu ẹphe; o -rua l'enyashi; nggu egude ọku, kpuru oronmono edukwaphu ẹphe. 15 I -gbushia ndu-a ugbo lanu nta-a bẹ ọha ono, nùhawaru ọdu ngu ono asúkwa: 16 ‘Lẹ nggùbe Ojejoje ta dùhedu ike durua ẹphe l'alì ono, i kweru ẹphe ọkwa iya; ribua ya lẹ nte l'ì-nù ẹphe ono; nggu egbe woru ẹphe gbushia l'echi-ẹgu.’ 17 Nta-a; nggùbe Nnajiufu; ya ekfu anu ngu sù t'ì koshinu eze ike ngu ono; mbù ono, i kweru ọkwa; sù: 18 ‘Lẹ Ojejoje ta bùkwa agù-ọnwuu. Ọ bù onye nyemobu iya kariru akari; onye agùje nvù l'iphe, dù ẹji; mẹ l'íkè, ekwefuru iya. Obenu l'ọ bùkwaphu onye ta ahajẹdu onye ikpe nmaru t'ọ laa kẹ mmanu. Ọohuje unwegirima àhùhù

k'iphe, dù eji, ndu m̀uru epe ǹu meru jeye l'ogbo k'eto rua lẹ k'eno.' ¹⁹ Gudenu obu-imiko ngu ono, nyiberu anyibe ono g̀aru ndu-a nvu l'iphe, dù eji, epe meru ngu; mbu ege ono, i shi l'ali Ijiputu g̀aru epe nvu jeye nta-a ono."

²⁰ Ojejoje abya ekfuru yeru Mosisu; su iya: "Le ya g̀waru epe nvu l'ege o kfuru. ²¹ Ole; le ndzu-a, ya nonu-a; odu-biribiri iya edzuru mgboko ege o dzuru iya-a; ²² b'e t'o dudu onye ophu gudewa enya iya phua odu-biribiri iya; me iphe-ophulanya ono, ya meshiru l'ali Ijiputu ono; me ophu ya meshiru l'echi-egu; mbu ndu ono, metsuaru bya adata iya ugbo iri; ophu epe 'angaduru iya nchi ono; ²³ e to dudu m'oo onye lanu l'ime epe e-gude enya iya phu ali ono, ya riburu nte; kwe nna epe ukwa iya ono. Ophu o dudu iphe, bu ndu kporu iya ebo-ebo-l'afu, aphu ya nu. ²⁴ Ole; a -bya l'ehu ke nwozi iya ono; mbu Kalebu; keshinu ophu o bu onye obu iya gbaru iche; buru onye gude obu iya l'o ha l'etso yebe Ojejoje be ya e-duru iya bahu l'ali ono, o jeru ngge ono. Yo buru eri iya be e-nweru ali ono. ²⁵ Oo ya bu; keshinu ndu Amaleku; me ndu Kenanu bu le nsuda nsuda; o -rulephu echile; unu ghakobe shia uzo echi-egu ono, no l'uzo, e shi eje Eze Enyimu Uswe ono."

*Ojejoje ani ndu Izurelu aphu
(Dit 1:34-40)*

²⁶ Ojejoje abya aji Mosisu yele Eronu; su epe: ²⁷ "Bu teke ole be ndu ejo-obu-wa a-gu-buhuru iya aphu? Ya nukotawaru aphu,

ndu Ízurelu agu. ²⁸ Unu kfuru ephe le yebe Ojejoje suru: 'L'ega-a, ya no ndzu-a; be ya a-tuko iphemiphe obule ono, ephe kfushiru ono mee ephe. ²⁹ O bu l'echi-egu-wa be odzu ephe awushiru; mbu iphe, bu ndu ono, nowaru tsube l'ukporo afa kwaseru ono; mbu ndu ono, a guru ogu teke aagu ogu ono; mbu ndu ono, tso guaru iya aphu ono. ³⁰ E to dudu m'oo onye lanu l'unu ha, byaru bya a-bahu l'ali ono, ya woliru eka iya imeli kweta le ya anu unu t'unu buru ono; gbahalephu Kalebu Jefune; me Joshuwa Nunu. ³¹ A bya abya le k'unwegirima unu ono, unu yoru oshi; su l'aakpu le ndzu ono be ya e-duru bahu t'ephe je amaru ali ono, unu jikaru ono. ³² Ole; unubedua l'onwunu be odzu unu awushiru l'echi-egu-wa. ³³ Unwegirima unu anodu l'echi-egu-wa ghaa ngvudangvu ukporo afa labu; jee iphe-ehuka; ke l'unu bu 'ekwegekwe; mbu jeye teke odzu unu adabukotaru l'echi-egu-wa. ³⁴ Unu e-je iphe-ehuka ono ukporo afa ebo le k'ejo iphe ono, unu meru ono. Afa ophu a-no-chi enya ujiku lanu l'ime ukporo abali ebo ono, unu gude jee ngge l'ali ono. Oo ya bu; unu amakwanuru iphe, o bu le ya ta natadu iphe unu meru. ³⁵ Yebe Ojejoje be kfuakwaru nk'iya! Ya mefutajekwa iphemiphe obule ono l'eke ndu ejo-obu-wa no; mbu ndu ono, chikoberu onwephe l'etso iya okfu ono. Ephe a-tuko buru kpurupyata l'echi-egu-wa; mbu l'oo l'eke-a be ephe a-tuko nwushihu.'"

³⁶ To du iya bu; iphe, bu ndu ono, Mosisu yeru; ephe ejee ngge l'ali ono; mbu ndu ono, lataru

bya atua onu ali ono eji eji; shi ege ono mee te ndu Ízurelu gwaru Mósisu aphu ono; ³⁷ ndu ono, bu epe turu onu ali ono eji eji ono be Nchileke tuwaru mgbonwu nu; epe anwushihu. ³⁸ Yo buru Jóshuwa Nunu yele Kálebu Jefune bu ndu waru nu l'iphe, bu ndu ono, jeru nge l'ali ono.

Eemekputa ndu Ízurelu le Homa
(Dit 1:41-46)

³⁹ Mósisu abya eworu iphe ono kfuaru ndu Ízurelu l'ephe ha; yo rukpoo epe l'ehu nshinu. ⁴⁰ Yo rua l'onma-ewa utsu; epe egbeshi jeshia l'ali ugvu Kénanu je anodu; su: "L'ephe mewaru iphe du -eji. T'ephe tugbukwaa jeshia eke ono, Ojejoje kweru epe ukwa iya ono."

⁴¹ Mósisu asu: "Bú ngunu meru iphe unu eme t'unu mebyia iphe, ekemu Ojejoje kfuru? E to dukwaru unu le mma! ⁴² Unu be ejekwa; kele Ojejoje taa nokwa swiru unu. Unu -jee; be ndu ohogu unu e-mekputakwa unu. ⁴³ Ishi iya aburu le ndu Amaleku me ndu Kénanu be nokwa unu l'uzo ifu l'eke ono. Epe e-gude ogu-mbeke gbugbushia unu. Ojejoje te eswikwaru unu; ke l'unu gbakutawaru iya azu."

⁴⁴ Obenu l'ephe te gbe kpadu ishi. Epe atugbua jeshia l'ali ugvu ono. O bu le Mósisu yele Okpoko Ogba-ndzu Ojejoje te tsodu epe lufu l'odu ndu Ízurelu ono. ⁴⁵ To du iya bu; ndu Amaleku me ndu Kénanu, bu l'ali ugvu ono abya etso epe ogu; mekputa epe; chia epe jeye le Homa.

15

Ekemu, tso lẹ ngweja, dụ iche iche

¹ Ojejoje abya ekfuru yeru Mósisu; sụ iya:
² “T’o kfuaru ndu Ízurelu; sụ ẹphe: ‘Unu -
 lalẹphu je eburu l’alì ono, ya eme tẹ ya nụ unu
 ono; ³ unu -gwojelephu ngweja nụ Ojejoje; unu
 eshi l’elu unu fọta anụ gbua; gude gwoo ngweja-
 ọku, mkpọ iya dụ Ojejoje mma. Unu e-meje iya
 ẹge ono lẹ ngweja-ukfuru; teke unu anụ iphe,
 unu gude emedzu ụkwa, unu kweru; mẹ teke
 unu anụ iphe, shi unu l’obu; m’ọ bụ teke unu
 egwo ngweja-ajì. ⁴ Onye wotaru ngweja ono e-
 yekobeje iya ngweja nri bya anụ Ojejoje; mbụ
 wota nkwo-ẹka akpe, e gweru egwegwe kee ụzo
 iri; wota ụzo iri iya; gwọkobe iya nkere-ẹno
 ekpemu manụ.

⁵ “ ‘Iphe, bụ nwaturu, e gude egwo ngweja-
 ukfuru; m’ọ bụ ngweja mmanu bẹ unu e-
 yekobeje ngweja-mẹe; mbụ nkere-ẹno otumu
 mее.

⁶ “ ‘A bya l’iphe, bụ ebyila, e gude egwo
 ngweja; unu yekobeje iya ngweja nri; mbụ ụzo
 labụ l’ime nkwo-ẹka akpe, e gweru egwegwe kee
 ụzo iri; bya agwọkobe iya nkere-ẹto ekpemu
 manụ. ⁷ Ngweja-mее ono bẹ unu e-gude nkere-
 ẹto otumu mее gwoo. Unu meje iya t’ọ bụru
 ngweja, mkpọ iya dụ Ojejoje mma.

⁸ “ ‘Teke ọ bụ l’ọo nwa oke-eswi bẹ unu gude
 abya ogworu Ojejoje ngweja-ukfuru; m’ọ bụ
 ngweja, unu gude emedzu ụkwa, unu kweru
 Ojejoje; m’ọ bụ ọphu e gude egwo ngweja ẹhu-
 agu; ⁹ t’onye egwo iya nụ yekobekwa iya ngweja

nri; mbụ ụzo ẹto l'ime nkwo-ẹka akpe, e gweru egwegwe kee ụzo iri; bya agwọkobe iya nkere-ẹbo ekpemu manụ. ¹⁰ Ono kwaphụ ẹge unu e-wota nkere-ẹbo otumu mée gude gwoo ngweja-mée. Ngweja ono a-buru ngweja-ọku, mkpọ iya dụ Ojejoje mma.

¹¹ “ Ỗọ buru ẹge ono bẹ unu e-medzujeru iya l'iphe, bụ oke-eswi; ebyila; nwaturu; m'ọ bụ nweghu, unu gude egwo ẹja. ¹² Ono ẹge unu e-medzujeru iya l'iphe bụ ngweja, unu egwokpoo egwogwo; m'o -ruhuru; ọ ha igwe ịha-a. ¹³ Iphe, bụ onye a mụru lẹ Ízurelu bụ ẹge ono bẹ oo-meje ngweja, oogwo anụ Ojejoje; mbụ ngweja-ọku, mkpọ iya dụ Ojejoje mma. ¹⁴ Shita l'ogbo nk'unu je akpaa lẹ ndu ọphu a-bya nụ; onye bụ onye laru alala, unu l'iya bu -wota ngweja tẹ ya gwooru Ojejoje; mbụ ngweja-ọku, mkpọ iya dụ Ojejoje mma; t'ọ bukwaru ẹge unu emeje bẹ oo-me. ¹⁵ Ọo ome-l'alị lanụ ono bẹ duru unube ndu Ízurelu l'unu ha; mẹ iphe, bụ ndu laru alala, unu l'ẹphe bu. Ome-l'alị ono a-nọdulephu shita l'ogbo unu sweru ọgbo ọphu abya nụ gbururu jewaru. Ọo ẹge unu dụ l'ifu Ojejoje bụ ẹge ndu, laru alala dukwaphu. ¹⁶ Ỗọ buru ekemu lanụ yele ome-l'alị lanụ bẹ duru unu lẹ ndu, laru alala, unu l'ẹphe bu. ”

Kẹ ọnu Ojejoje iphe mbu

¹⁷ Ojejoje abya ekfuru yeru Mosisu; sụ iya: ¹⁸ “T'o kfuru ndu Ízurelu sụ ẹphe: ‘Unu -rulephu alị ono, ya du unu eje ono; ¹⁹ unu ridelephu nri, shi l'alị ono; unu ketakwa oke iya bya anụ Ojejoje. ²⁰ Unu gude utu iphe, shi l'akpuru

iphe mbụ, unu metaru l'alì ono gheta buredi nù Ojejoje t'ò bụru ngweja, shi l'èke eetsuje balì. ²¹ Ngweja-nri mbụ, unu metaru l'alì ono bẹ unu a-nùje Ojejoje gbururu jeyewaru; mbụ shita l'ògbo sweru ògbo.

Ngweja k'iphe, dù eji, e meru l'amagama

²² " 'Ò -bùru l'unu ta madu amama; haa odobekota ekemu-a, Ojejoje tushiru ye Mòsisu l'èka-a; ²³ mbụ ekemu ono l'ò ha, Ojejoje shi l'èka Mòsisu nù unu; tsube lẹ mbòku ono, Ojejoje tũru iya nù unu ono jeyewaru; ²⁴ b'ò -bùru lẹ ndu Ízurelu l'èphe ha ta madu; mbụ l'èphe te lebezidu ẹnya mebyia ekemu ono; t'unubẹ ndu Ízurelu wota nwa oke-eswi gude gwoo ngweja-ukfuru; mbụ ngweja, e meru; mkpọ iya adụ Ojejoje mma. Unu yekobeje iya ngweja-nri; mẹ ngweja-mẹe, l'etsoje iya nù; mẹ mkpi, ee-gude gwoo ngweja iphe, dù eji. ²⁵ T'onye achijeru Nchileke eja gwoo ngweja ono gude kfua ụgwo iphe, dù eji ndu Ízurelu l'èphe ha; t'a guaru èphe nvù l'iphe, dù eji, èphe meru; kẹ l'èphe ta madu amama mee ya; byawa bya egwoo ngweja nù Ojejoje lẹ kẹ emeswe ono, èphe mesweru ono; mbụ ngweja-òku; mẹ ngweja iphe, dù eji. ²⁶ Ndu Ízurelu l'èphe ha; mẹ ndu laru alala, èphe l'èphe bu bẹ aa-gukotaru nvù; kẹ l'èphe l'èphe ha tũkowaru mee iphe, dù eji ono l'amagama.

²⁷ " 'Òle agha; ọ -bùru l'òo onye lanụ bẹ meru iphe, dù eji ono l'amagama; t'onye ọbu wota nwada egwu, gbaru afa t'e gude gwoo ngweja iphe, dù eji ono, o meru ono. ²⁸ Onye achijeru Nchileke eja bẹ a-nòdu l'ifu Ojejoje kfua ụgwo

iphe, dụ ẹji, onye ono meru l'amagama. A-kfúwa ụgwó iphe, dụ ẹji ono, onye ono meru ono b'a gúwaru iya nvù. ²⁹ Oo ekemu lanụ ono bẹ duru iphe, bụ onye meru iphe, dụ ẹji l'amagama; m'ọ bụ onye a mụru lẹ Ízurẹlu; m'ọ bụ onye laru alala.

Ngweja k'iphe, dụ ẹji, e lebeziru ẹnya mee

³⁰ “ ‘Obekwanu l'onye maru amaru mee iphe, dụ ẹji; m'a mụru onye ọbu amụmu lẹ Ízurẹlu; m'ọ bụ onye laru alala bẹ onye ọbu kfusweekwaru ẹpha Ojejoje. Onye dụ ẹge ono bẹ ee-bufu ebufu l'ẹke ndibe ẹphe nọ. ³¹ Keshinu ọphu onye ono ta dudu iphe, ọ guberu Ojejoje; bya emebiyiwa ekemu Ojejoje; bẹ ee-bufuje onye ọbu ebufu; iphe, o metaru atukoru iya l'ishi.’ ”

Nwoke, dakaru nsọ mbọku ọtu-ume

³² Lẹ teke ndu Ízurẹlu nọkwadu l'echi-ẹgu b'o nweru nwoke lanụ, e guderu l'ẹke ọokpa nkụ lẹ mbọku ọtu-ume. ³³ Ndu phuru iya l'ẹke ọokpa nkụ ono akputa iya kpụ-kfushiaru Mosisu yẹle Éronu; mẹ ndu Ízurẹlu l'ẹphe ha. ³⁴ Ẹphe akputa iya tụ-chia atụ-chi; kẹ l'ẹ te medua t'o doo ẹnya iphe, ee-me iya. ³⁵ Tọ dụ iya bụ; Ojejoje asụ Mosisu: “Lẹ nwoke ono; bẹ ee-gbu egbugbu. Tẹ ndu Ízurẹlu l'ẹphe ha kpufu iya l'ọdu ndu Ízurẹlu je atụ-gbua ya lẹ mkpuma.” ³⁶ Ya ndono; ẹphe eshi l'ọdu ndu Ízurẹlu; kputa iya kpufu; je atụ-gbua ya lẹ mkpuma ẹge ono, Ojejoje kfuru iya Mosisu ono.

Iphe, a kparu akpakpa gude mengashia onu uwe

³⁷ Ojejoje abya ekfuru yeru Mósísi; sù iya:
³⁸ “T’o kfuaru ndu Ízurelu; sù ephe: ‘T’ephe kpa iphe-akpakpa l’igburumonu uwe unu. Unu adzuru òwúú, eke urukpu-urukpu ye l’eli òwúú ono, unu kpangashiru akpangashi dzupyabe l’uwe ono. Ono bu ege unu e-meje iya ndono tsube l’ogbo sweru ogbo. ³⁹ Iphe-akpakpa ono be unu e-leje enya gude nyatakota ekemu yebe Ojejoje; k’ophu unu a-noduje eme iya ememe; haa egu iphe, du eji ono, anoduje agugbaa obu unu ono; me ophu enya unu aphuje; mbu iphe, du eji ono, unu shi anoduje emegbaa ono. ⁴⁰ Oo ya bu; k’ophu unu a-nyataje ekemu yebe Ojejoje; l’eme iya ememe; shi ege duru Nchileke unu nsò. ⁴¹ Oo yebedua bu Ojejoje; bu Nchileke unu; mbu onye ono, dufutaru unu l’ali Ijiputu; te ya buru Nchileke unu ono. Oo ya bu Ojejoje, bu Nchileke unu.’ ”

16

Kora; Detanu; waa Ebiramu

¹ Yo be teke ono; Kora Izaha Kohatu; onye eri Lívayi; waa Detanu; me Ebiramu, bu unwu Eliyabu; me Onu Peletu, bu ndu ikfu Rúbenu achita madzu yeru onwephe; ² ephe awu-lihu tsolahaa Mósísi okfu. Ndu ono, tso ephe ono bugbaa ndu a fotaru t’ephe buru ndu ishi, achi ndu Ízurelu; bya aburu ndu a maru epha ephe le Ízurelu gbaa mgburumgburu. Iphe, ephe du bu ukporo umadzu iri l’ebo l’umadzu iri.

³ Èphe achìkobe onwèphe byakfutashia Mósìsu yèlè Èrõnu bya asù èphe: “L'unu metawaru iphe òbu; yò kabè kpòò akpòkpo! Ndu Ízurèlu l'èphe ha bè unu maru l'èphe dù nsò l'èhu l'èhu; Ojejoje eswiru èphe eswiru. ?Bù ngunu meru iphe unu paliru onwunu dobe l'ishi ndu kè Ojejoje ège ono?”

⁴ Mósìsu anùlephu iphe ono, èphe kfuru ono; daa kpupyabe ifu l'alì.

⁵ Yò sù Kora yèlè ndu tso iya nù: “Teke o beru l'ùtsu bè Ojejoje e-koshi nù onye òphu bù nk'iyà; waa onye dù nsò. Onye ò fòtaru bè oo-mee t'ò byanyabe iya ntse. ⁶ O waa iphe, unu ee-me ndò-ò: Tè nggùbedua, bù Kora; nggu lè ndu otu ngu phè wota efere, aagùjeru òku ye; ⁷ o -be echile; unu aguru òku ye iya; ye iya ínsensu l'ifu Ojejoje. Ayi a-maa onye òphu Ojejoje fòtaru. Ò chikwaa unubèdua, bù ndu Lívayi metawaru iphe òbu; yò kabè kariwa èka akari!”

⁸ Mósìsu asùkwaphu Kora phè: “Unu ngabè nchì; unubè ndu eri Lívayi! ⁹ ?To dzudu unu l'òò unubèdua bè Nchileke kè ndu Ízurèlu fòtaru dobe iche lè Ízurèlu mgburumgburu; mee t'unu nõdu iya ntse; l'eje ozi, nõ l'ùlo-èkwà kè Ojejoje; mè t'unu vudoje ndu Ízurèlu l'èphe ha l'ifu l'ejeru èphe ozi? ¹⁰ O meru tè nggùbe Kora; mè ndu eri Lívayi, bù ndibe unu nõdu iya ntse. Nta-a bè unu achòwa ùzo, unu e-shi buru ndu achijeru Nchileke èja. ¹¹ Ò kwa Ojejoje bè nggu lè ndu otu ngu l'unu ha kpakòru etso okfu. ?Bù onye bè Èrõnu bù kè t'unu l'aguru iya aphù?”

¹² Tò dù iya bú; Mósísu abya ezia t'e je ekua Detanu; mę Ebiramu, bú unwu Eliyabu. Ẹphe asù l'ẹphe ta abyadu; ¹³ sù iya: “?T'o gbe dzudua ngu l'i dufutaru ẹphe l'ẹgiri alì Íjiputu ono; t'i bya egbushia ẹphe l'echi-ẹgu l'ẹke-a? Nta-a b'ì chọfukwaaphu t'i mee onwongu onye ishi l'ẹke ẹphe nọ. ¹⁴ Ọphu ka njo aburu l'ẹ ti dubadu ẹphe l'ẹgiri alì ono, i shi keshinu ono kfuta okfu iya ono; tọ bú l'i koshiru ẹphe ẹke ẹphe a-kọbeje iphe; mę ẹke ẹphe e-me mgbo vayinu. ?lime t'i mee ndu-a nphuruphuru-ẹnya tọ? Waawa-o! Ẹphe ta abyadu-o!”

¹⁵ Tò dù iya bú; ẹhu enwuhu Mósísu ọku. Yọ sù Ojejoje: “T'ẹ b'ọ dukwa ngweja, ndu-a gworu nù iya, ọo-nata. L'ẹ to nwekwa ẹphe onye ya mejewaru ẹji; to nwe ẹphe onye ya natajẹwaru m'ọo mę nkakfù-ìgara iya.”

¹⁶ Mósísu asù Kora: “Tẹ yẹle ndu otu iya l'ẹphe ha lufutakota l'ifu Ojejoje echile. Tẹ nggube Kora; mę ẹphebedua; ọwaa Éronu tuko byakota. ¹⁷ T'onyenonu gudekwa efere, aagujeru ọku ye; ye iya insensu gude bya l'ifu Ojejoje. Iphe, ọo-du; mbu efere ono, aagujeru ọku ye ono bú ukporo iri l'ẹbo l'iri. Nggubedua, bú Kora l'onwongu e-gude nke ngu; Éronu egude nk'iya bya.” ¹⁸ Tò dù iya bú; onyenonu ewota efere ono, aagujeru ọku ye ono; bya aguru ọku ye iya; ye iya insensu je evudogbaa l'onu Ụlo-Ékwà Ndzuko ono. Ẹphe lẹ Mósísu mę Éronu atuko vudo l'ẹke ono. ¹⁹ Kora abya achikobe ikpoto ndu Ízurelu ono l'onu Ụlo-Ékwà Ndzuko ono t'ẹphe tso Mósísu yẹle

Éronu okfu. Tọ dụ iya bụ; o-gbu-nwii-nwii kẹ Ojejoje abya enwua kẹ phoo l'edzudzu ọha ono. ²⁰ Ojejoje asụ Mósísu yẹle Éronu: ²¹ “T'ẹphe shi l'edzudzu ọha ono lufuta tẹ ya bya atuko ndu ono l'ẹphe ha mebyishikota nta-a.”

²² Mósísu yẹle Éronu adaa; kpube ifu l'alì chishia mkpu; sụ: “Nggube Nchileke; nggube Nchileke, bụ nggu anuje ndiphe ndzụ. ?li-gude k'iphe, onye lanụ metaru tụ-koshi ndu-a l'ẹphe ha ẹhu-eghughu ngu tọo?”

²³ Ojejoje asụ Mósísu ²⁴ t'o kfuaru ọha ono t'ẹphe lufuta l'ibyiya ọphu ụlo-ékwà Kora; mẹ kẹ Detanu; mẹ kẹ Ebiramu nọ.

²⁵ Mósísu agbalihu yẹle ndu bụ ọgurennya Ízurelu ayiru jekfushia Detanu; mẹ Ebiramu. ²⁶ Mósísu asụ ọha ono t'ẹphe lufutakwa l'ụlo-ékwà ndu ẹjo iya ono! Sụ ẹphe: “Unu be edenyikwa ẹka l'iphe, bụ kẹ ndu ono; ọdumeka bẹ Ojejoje e-gudekwa k'ẹjo-iphe, ẹphe meshiru woru unu mebyishia.” ²⁷ Tọ dụ iya bụ; ẹphe awufu l'ụlo-ékwà Kora; mẹ kẹ Detanu; mẹ kẹ Ebiramu. Detanu yẹle Ebiramu abya alufuta vudo l'ọnu ụlo-ékwà ẹphe; ẹphe l'unyomu ẹphe; mẹ unwu ẹphe; mẹ unwegirima ẹphe. ²⁸ Mósísu asụ: “Ọwaa iphe, unu e-gude maru l'ọo Ojejoje ziru iya tẹ ya mee iphemiphe ọbule ono; mbụ l'ẹ t'ọ bụdu iphe, gbataru iya l'uche bẹ ya eme. ²⁹ Ọ -bụru lẹ ndu-a bẹ nwuhuru anwuhu-ugboshi; ọ -bụru l'ọo iphe adakfufe madzụ ba dakfuru ẹphe; ọo ya bụ t'a maru l'ẹ t'ọ bụdu Ojejoje ziru iya iphe ono, ya eme ono. ³⁰ Ọle; teke bụ lẹ Ojejoje meru t'iphe ẹ-te emejedu nụ mee; alì ekpuhaa ọnu

lekota ẹphe; lee iphemiphe ọbule, ẹphe nweru enweru; mbụ; ẹphe abụru ndu wubaru l'ali-maa lẹ ndzu. Teke ono; unu amaru lẹ ndu-a te nwedu iphe ẹphe guberu Ojejoje.”

³¹ Ekfuge, Mosisu ekfugelephu iphe ono; ali ẹke Detanu pẹ vudo ekejahu ẹbo; ³² kpuhaa onu lekota ẹphe; mẹ ndibe ẹphe; mẹ ndu kẹ Kora; mẹ iphe ẹphe l'ọ ha. ³³ Ẹphe awubakota l'ali-maa lẹ ndzu; mẹ iphe, bu iphe, ẹphe nweru enweru; ali ekpupyabe ẹphe; ẹphe l'ẹphe ha atuko lakota l'iyi edzudu ọha. ³⁴ Yọ buru mkpu, ẹphe echi bẹ meru; ndu Ízurelu, nọ-pheru ẹke ono mgburumgburu eye ọkpa l'oso; ara l'ali abyawa ẹphe elele!

³⁵ Ya ndono; ọku, shi Ojejoje l'ẹka abya ekeg-bushikota ụkporo madzu iri l'ẹbo l'umadzu iri phụ, shi akpọ insensu ọku phụ.

Efere, du nsọ, aagujeru ọku ye

³⁶ Ojejoje asu Mosisu ³⁷ t'o kfulu Eliyẹza Éronu, bu onye achijeru Nchileke ẹja t'ọ lọshia efere ono, aagujeru ọku ye l'ọku ono; vọshia icheku-ọku, nọ iya nụ tukaa nanu nanu; kẹ l'iphe ono du nsọ; ³⁸ mbụ efere ono, aagujeru ọku ye, bu kẹ ndu ono, meru iphe, du ẹji; shi ẹge ono tufashia ndzu ẹphe ono. Teke ọ lọshitsuaru iya; t'a kua ya t'ọ chisaa echisa; k'ophu ee-kpubeje iya l'eli ẹnya-ngweja Ojejoje. Ishi iya aburu l'a nwaru iya Ojejoje; yọ duwa nsọ. Iphe ono bẹ aburu iphe-ọhubama l'ẹke ndu Ízurelu nọ. ³⁹ Tọ du iya bu; Eliyẹza, bu onye achijeru Nchileke ẹja abya achikoo efere ono, aagujeru ọku ye ono, bu ope b'e gude meshia ya ono; mbụ iphe ono, ndu

ono, ọku kepyashiru ono gude bya ọkpo ínsensu ọku. A kúsa ya úsa; k'ọphu ee-kpubeje iya l'eli ẹnya-ngweja Ojejoje; ⁴⁰ t'ọ buru iphe, ndu Ízurelu e-gudeje nyata l'ẹ t'ọ dudu onye ọdo, ẹ-ta budu onye eri Éronu, a-kpuritaje ntse bya ọkpo ínsensu ọku l'ifu Ojejoje; ọdumeka bẹ ọo-dukwaru onye ọbu ẹge ọ duru Kora yele ndu otu iya phe; mbu ẹge ono, Ojejoje shi l'ẹka Mosisu kfua ya ono.

Anwuhu egbushi ndu Ízurelu

⁴¹ Yo be echile iya; ndu Ízurelu l'ẹphe ha awata ọguru Mosisu yele Éronu aphu; su l'ẹphe gbushiwuru ndibe Ojejoje. ⁴² Teke ndu ono byaru bya edzukoo t'ẹphe tso Mosisu yele Éronu okfu; chebe ifu l'uzo Ụlo-Ékwà Ndzuko; b'a bya amaru; urukpu atso-kputawa iya; o-gbu-nwii-nwii ke Ojejoje abya enwua ke phoo. ⁴³ Mosisu yele Éronu ejeshia l'ọnu Ụlo-Ékwà Ndzuko ono; ⁴⁴ Ojejoje asu Mosisu: ⁴⁵ “Unu shi edzudu ọha ono lufuta te ya bya atuko ẹphe mebyishia nta-a.”

⁴⁶ Mosisu asu Éronu: “Wota efere, igujeru ọku ye; shi l'ẹnya-ngweja Ojejoje guta ọku ye iya. Woru ínsensu ye iya; nggu emee ẹgwegwa gude iya jekfu ọha ono; gude iya kfua ugwo ẹjo iphe ẹphe. Ishi iya aburu l'ẹhu eghushikwa Ojejoje eghughu ike; mgbonwu awataakwa.” ⁴⁷ Éronu ewota efere ono ẹge ono, Mosisu kfuru iya ono; gbagbua gbaba l'edzudu ọha ono. T'ọ kwaa rua bẹ mgbonwu ono watawaru ogbushi ndu ono. Yo bya akporu Ojejoje ínsensu ono ọku; bya

akfua ugwo iphe, du eji ndu ono. ⁴⁸ Yo vudo le mgbaku ndu ophu nwuhuwaru anwuhu; me ndu ophu no ndzu; mgbonwu ono egbubuhu. ⁴⁹ Ndu mgbonwu ono gburu be du ukporo unu madzu l'unu madzu iri l'ishingu; l'ukporo madzu iri l'ise;* t'a gufukwa ndu ophu nwuhuru nu l'okfu eka Kora. ⁵⁰ E megee; Eronu ejekfushia Mosisu l'onu Ulo-Ekwà Ndzuko; ke le mgbonwu ono buhuwaru.

17

Mgboro Eronu be rutaru iru

¹ Ojejoje asu Mosisu: ² “Kfuaru ndu Izurelu t'ephe che ngu mgboro iri l'ebo. Te ndu butsua ishi l'iphe bu ikfu, nonu nugbaa ngu mgboro lanu. Deshia epha onyenonu le mgboro nk'iya. ³ Onyenonu l'iphe, bu ndu ishi ono, achigbaa ikfu ono e-nweru mgboro lanu. Teke a byaru le mgboro ke ndu ikfu Lívayi; nggu edee ya epha Eronu. ⁴ Chita mgboro ono je awushi le Ulo-Ekwà Ndzuko l'ifu Okpoko Ekemu, bu eke ono, ya abyakfutaje unu ono. ⁵ Onye mgboro nk'iya futaru ome; a maru l'oo onye ophu ya fotaru ndono. Teke e metsuaru; ya te eyeheduru ndu Izurelu onu l'aphu ono, ephe anoje agu l'ekpu unu ono.” ⁶ To du iya bu; Mosisu abya ekfuru yeru ndu Izurelu. Ndu, bu ishi l'iphe, bu ikfu nonu anugbaa ya mgboro nanu nanu. Iphe, o du bu mgboro iri l'ebo. Mgboro ke Eronu l'ikfu ke ndu Lívayi tsokwa iya phu.

* **16:49** 16:49 Iphe o bu bu 14,700.

⁷ Mósísu achíta iya je edobe l'ifu Ojejoje l'ùlo-ékwa l'èke ono, Okpoko Ekemu Nchileke nọ ono.

⁸ Yo rua echile iya; Mósísu abahụ l'ùlo-ékwa l'èke ono, Okpoko Ekemu Nchileke nọ ono; bya aphụa ẹge mgboro kẹ Éronu, bụ onye nọ-chiru ẹnya ikfu kẹ ndu Lívayi fushiru ome; rushia iru; tushikwaaphu igu; bya amishia akpuru alụmondu, gbe chashitsuanu achashị. ⁹ Mósísu abya eshi l'ifu Ojejoje chífuta mgboro ono chijeru ndu Ízurelu l'ẹpha ha. Ẹphe elee ya ẹnya; onyenonu ewotatsua mgboro ophu bụ nk'iya.

¹⁰ Ojejoje asụ Mósísu: “T'o woru mgboro kẹ Éronu dobephu azụ l'ifu Okpoko Ekemu ono; t'ọ nọdu l'èke ono bụru iphe-ọhubama l'èke ndu ono, ekwefuje íkè ono nọ; t'ọ bụru iphe, a-nọduje alọ ẹphe ẹka lẹ nchị t'ẹphe haa ogu-phe aphụ l'ekpu yẹbe Ojejoje; a -nonyaa; ẹphe anwushu.”

¹¹ Yọ bụleruphu ẹge Ojejoje sụru tẹ Mósísu mee ya b'o meru iya.

¹² Ndu Ízurelu asụ Mósísu: “Ẹphe anwushihukwa! Ẹphe gvụakwaru! Ẹphe gvụakwaru l'ẹphe ha! ¹³ Iphe bụ onye, jekfuberu ụlo-ékwa Ojejoje ntse anwuhukwa. ?Ẹphe anwushihukota l'ẹphe ha tọ?”

18

Ozi, duru ndu achijeru Nchileke ẹja; mę ndu Lívayi

¹ Ojejoje asụ Éronu: “Nggụbedua l'onwongu; mę unwu ngu; mę iphe, bụ onu-ulo nna ngu l'ẹphe ha bẹ ọo-tụ-koru l'ishi; mbụ iphe, dọ ẹji, e meru l'èke-dụ-nsọ nk'iya; yọ bụru nggụbedua

l'onwongu kwaphu; me unwu ngu be o-tu-kokwaruphu l'ishi; mbu iphe, du eji, e meru meswee k'obu onye achije eja. ² Duta unwunna ngu phe, bu iya bu ndu ikfu Lívayi, bu ikfu nna ngu t'ephe yejeru ngu eka; nggubedua; me unwu ngu phe a-nodu l'onu ulo-ekwa eke Okpoko Ekemu Nchileke no eje ozi. ³ O bu nggu be ephe a-nodu l'eka; l'eje iphe, bu ozi, no l'ulo-ekwa ono. Ole t'ephe be eshitakwa iku eke iphe eke-du-nsọ no; ephe te shita mgboro enya-ngweja Nchileke; o -dudu be nggu l'ephe a-nwushihukwa. ⁴ Ephe e-tsoje ngu l'eje ozi, no le Ulo-Ékwà Ndzuko ono; mbu iphe, bu ozi, no l'ulo-ekwa ono. T'onye odo, e ta budu onye Lívayi be eyetakwaru unu eka l'oru ono. ⁵ O bu unubedua a-nodu eje ozi, no l'eke-du-nsọ; me ozi k'enya-ngweja Nchileke; k'ophu Nchileke ete atu-koshihedu ndu Ízurelu oke ehu-eghughu iya odo. ⁶ Oo yebe Ojejoje l'onwiya be shi le ndu Ízurelu fota unwunna unu be ndu Lívayi. Ephe bu ndu e woru nu unu; buru ndu e doberu yebe Ojejoje iche t'ephe jeje ozi, no le Ulo-Ékwà Ndzuko. ⁷ O bu nggubedua; nggu l'unwu ngu a-nodu eje ozi ke ogworu Nchileke eja; mbu l'unu a-nodu ejekota ozi k'enya-ngweja Nchileke; waa ozi, no l'ime eke ekwa-mgbochi no. Ono bu ozi, unu a-nodu eje ndono. Ya yeru unu ke ogwo ngweja ono l'eka t'o buru iphe-oma, ya meru unu. Onye odo, e ta budu onye Lívayi, byaru le mgboro eke-du-nsọ a-nwuhukwa."

Òkè, ruberu ndu achijeru Nchileke eja

⁸ Tò dú iya bú; Ojejoje asù Èrónu: “Nta-a bẹ ya wowaru iphemiphe ọbule, bú iphe, aanúje iya anunu ye ngu l'ẹka. Iphe, bú iphe, ndu Ízurelu dobejeru nsọ nù iya bẹ ya nùwaru ngu t'ọ búru òkè-iphe ngu; nggu l'unwu ngu phẹ gbururu jeyewaru. ⁹ Ọwaa bẹ a-bùfuaru òkè-iphe unu l'iphe, kakọta ọdu nsọ ono, bú ọphu ẹ ta kọdu ọku: Iphe, ẹphe gudekota bya ogwo ngweja nù iya; mbù iphe, shi lẹ ngweja nri; mẹ ngweja iphe, dú ẹji; mẹ ọphu shi lẹ ngweja ikpe-anmanma; mbù iphe, bú iphe ono, ẹphe nùru t'ọ búru ngweja, kakọta ọdu nsọ ono. Ndu onanu bẹ búkota òkè-iphe, ruberu nggube Èrónu; mẹ unwu ngu phẹ. ¹⁰ Unu nọduje l'ẹke, kakọta ọdu nsọ ria ya. Yọ búru unwoke nwenkinyi bẹ e-rije iya nù. T'ọ búkwaru unu iphe, dú nsọ.

¹¹ “Iphe, bú iphe, ndu Ízurelu doberu mu iche; mbù iphe, shikota lẹ ngweja-amama bẹ bú nke ngu. Ya wowaru iya nù nggu l'unwu ngu: ndu k'unwoke; mẹ ndu k'unwanyi gbururu jeye lẹ gbururu. Iphe, bú ndibe ngu, mmeru ta nọdu l'ẹhu bẹ e-tsoje ria ya. ¹² Iphe, bú iphe, ndu Ízurelu nùru Ojejoje l'ọo iphe mbù, shi l'iphe, ẹphe metaru l'alì bẹ bú nggu nwe iya; mbù iphe, bú manù olivu, kakọta mma; mẹ iphe, bú mẹ ọphungu, kakọta mma; mẹ iphe, bú akpe, kakọta mma. ¹³ Iphe, bú iphe, ẹphe wotaru Ojejoje l'ọo akpuru iphe mbù, ẹphe metaru l'alì ẹphe bú nke ngu. Iphe, bú ndibe ngu, mmeru ta nọdu l'ẹhu bẹ e-tsoje ria ya.

¹⁴ “Iphe, bú iphe, e yeru Ojejoje l'ẹka l'alì Ízurelu bẹ búkota nke ngu.

15 “Iphe, bú iphe, kpọru nne iya ifu; m'ọ bú madzú; m'ọ bú anumanu; mbú ophu e woru nù yẹbe Ojejoje bẹ a-buru nke ngu. Obenu aa-kfúje ugwo gude gbata iphe, bú ọkpara, shi l'ẹhu madzú. Ọ kwaphú ẹge ono bẹ aa-kfúje ugwo gude gbata iphe, bú anù mbú, shi l'ẹhu anù, aasọ nsọ lufuta. 16 Ẹphe -nọwa ọnwa ophu bẹ aa-kfúje mkpọla-ọcha, dù shẹkelu ise gude gbata iya; mbú mkpọla-ọcha, bú a -tùde ẹra iya; yọ ha l'ọ bú ẹra shẹkelu ẹke-dù-nsọ, dù gera ụkporo. 17 Obenu lẹ nweswi; nwaturu; mẹ nweghu k'ọdungu bẹ aa-hajẹ agbata. Ndu onanu bẹ dù nsọ. Unu phejee mee ya l'eli ẹnya-ngweja ono; unu akpoje ẹba iya ọku gude gwoo ngweja-ọku, mkpọ iya dù Ojejoje mma. 18 Anù iya a-buru nke ngu; yekoberu ńdú-iphe, e gude gwoo ngweja-amama; mẹ ụtakfu ẹka-utara iya.

19 “Iphe, bú iphe, ndu Ízurelu doberu nsọ t'ẹphe nù Ojejoje bẹ ya nwaru ngu; nggu l'unwu ngu: ndu k'unwoke; mẹ ndu k'unwanyị; t'ọ buru nk'unu gbururu jeye lẹ gbururu. Ono bú ọgba-ndzú, yẹbedua, bú Ojejoje gbaru l'ẹke ị nọ; mẹ l'ẹke awa ngu nọ. Ọgba-ndzú ono a-buru ojejoje.”

20 Ojejoje asú Ẹrọnu: “Unu be etsokwa ndu Ízurelu wata alị; ophu ọ dukwa òkè, unu etso ẹphe eketa. Ọo yẹbe Ojejoje bẹ bú òkè, unu nweru; buru iya bú òkè, unu ketaru l'ẹke ndu Ízurelu nọ.”

Òkè lanu l'uzo iri bú òkè, dùru ndu Lívayi

21 “A -bya abya l'èke ndu Lívayi; keshinu ẹphe eje ozi, nọ ẹ Ọlo-Ékwà Ndzuko bẹ ya nùkotawaru ẹphe iphe, ndu Ízurelu anuje Ojejoje ẹ k'òkè lanu l'uzo iri t'ọ buru òkè-iphe ẹphe. 22 Tsube nta-a kwaseru b'ẹ t'ọ dudu onye Ízurelu ọdo, e-jenyabe mgboro Ọlo-Ékwà Ndzuko ono; ọdumeka bẹ iphe, du eji onye ọbu meru atukokwaru iya l'ishi; yọ nwuhu. 23 Ọo ndu Lívayi bẹ ozi Ọlo-Ékwà Ndzuko nọ l'ẹka; buru ẹphe bẹ iphe, du eji, e meru l'ẹke ono tukoru l'ishi. Iphe ono, a-bu nsọ, a-du nu jasuru asuru; mbu tsube l'ogbo sweru ogbo. ẹphe te enwedu òkè l'ẹke ndu Ízurelu nọ. 24 Iphe, ndu Ízurelu nuru yẹbe Ojejoje, bu òkè lanu l'uzo iri bẹ ya nuru ndu Lívayi t'ọ buru òkè-iphe ẹphe. Ọo ya meru iphe, ya kfuru okfu ẹhu ẹphe; su: ‘ẹphe te eketadu òkè-iphe l'ẹke ndu Ízurelu nọ.’ ”

Òkè lanu l'uzo iri; mẹ ndu Lívayi

25 Ojejoje asu Mosisu: 26 “T'o kfuaru ndu Lívayi; su ẹphe: ‘L'ọ -buru l'ẹphe nataru ndu Ízurelu òkè lanu l'uzo iri ono, ya nuru ẹphe t'ọ buru òkè-iphe ẹphe ono; t'ẹphe shije l'ime iya woru òkè lanu l'uzo iri nùkwaphu Ojejoje. 27 Iphe, ẹphe nuru bẹ aa-noje aguru ẹphe l'ọ bu iphe, shi l'ẹke eetsuje balı; a gukwaa ya phu l'ọ bu mẹe, shi l'ẹke aaku mẹe. 28 Ọo ya bu l'ẹphe e-shije l'òkè lanu l'uzo iri ono, ẹphe anatajẹ l'ẹka ndu Ízurelu ono woru òkè lanu l'uzo iri iya nùkwaphu Ojejoje. Yọ buru l'òkè lanu l'uzo iri ono bẹ ẹphe e-shi woru kẹ Ojejoje nu Éronu, bu

onye achijeru Nchileke eja. ²⁹ T'èphe wojekwaru iphe, gbaru Ojejoje nù iya l'iphe bù iphe, a nùru èphe. T'èphe shije l'òphu bù iya kakòta mma nù iya; mē l'òphu kakòta òdu nsò.'

³⁰ “Kfuru ndu Lívayi; sù èphe: ‘Lè teke èphe woru iphe, kakòta mma nù Ojejoje bē aa-gùru iya èphe l'ò bù iphe, shi l'èke eetsuje balì; a gùkwaa ya phù l'ò bù mē, shi l'èke aakù mē.

³¹ Èphe lè ndibe unu a-nòduje l'èke dù èphe mma ria ndu òphu; kē l'òò obunggo ozi, èphe eje lè Ùlo-Èkwà Ndzuko. ³² È tò dùdu iphe, dù èji, a-tukoru èphe l'ishi; m'ò -bùru l'èphe wotaru iphe ono òphu katsua mma nù yēbe Ojejoje. Òle t'èphe kwabèkwa enya t'èphe be emeru iphe, ndu Ízurelù doberu nsò t'èphe nù Ojejoje; òdumeka b'ò kwa onwu.’ ”

19

Mini, e gude asafu mmeru

¹ Ojejoje asù Mòsisu yèle Èronu: ² “Òwaa ekemu, Ojejoje tùru; sù: ‘Unu kfuru ndu Ízurelù t'èphe kpùtaru nggùbe Mòsisu nwada eswi, eke uswuswe; òphu te enwedu òru, nò iya l'èhu; to nwe ntùpo, o nweru; t'ò bù l'e gudejewa iya jee ozi. ³ Unu kpùta nwada eswi ono kpèe Eliyéza, bù onye achijeru Nchileke eja. T'a kpùta iya kpùfu l'òdu ndu Ízurelù; je egbua ya èya l'ifu. ⁴ Tè Eliyéza, bù onye achijeru Nchileke eja tsee mkpùshi-èka iya lè mee ya phēe ya l'uzo ifu Ùlo-Èkwà Ndzuko ono ugbo esaa. ⁵ Nwada eswi ono bē aa-kpò òku l'ifu iya; kpòò akpò-èhu iya òku;

mẹ anụ iya; mẹ mee ya; mẹ nshị iya. ⁶ Onye ono, achijeru Nchileke ẹja ono e-wota oshi sida; mẹ ẹswa isopu; mẹ òwúú uswe chọru chee l'ọku ono, e gude akpọ nwada eswi ono ọku ono. ⁷ Teke ono; bẹ onye ono, achijeru Nchileke ẹja ono e-gude mini saa uwe iya; gude mini ghua ẹhu. O -metsule iya phụ ẹge ono; yọ batawaru l'ọdu ndu Ízurelu. Ọle ọo-nọdu ọnodu onye aasọ nsọ jeye l'urenyashi mbọku ono. ⁸ Onye bụ iya kpọru nwada eswi ono ọku e-gudekwaphu mini saa uwe iya; gude mini ghua ẹhu; yọ nọdukwaphu ọnodu onye aasọ nsọ jeye l'urenyashi mbọku ono. ⁹ Onye ọphu ẹ taa sọdu nsọ e-kpota ntụ nwada eswi ono je awushi l'ẹke ẹ te merudu emeru l'azụ ọdu ndu Ízurelu. Yọ buru l'ẹke ono; bẹ aa-wushiru iya ndu Ízurelu t'ẹphe gude meje kẹ mini, eegudeje asafu madzụ nturu; gude iya eme kẹ ọsafu iphe, dụ ẹji. ¹⁰ Onye bụ iya kpotaru ntụ ono a-sa uwe iya asasa; yọ nọdu ọnodu onye aasọ nsọ jeye l'urenyashi mbọku ono. Ome-l'alị ono a-nọduwaru gbururu jeyewaru. Ọo-nọduru ndu Ízurelu; nọduru ndu laru alala, ẹphe l'ẹphe bu.

Odenyi odzu ẹka

¹¹ “ ‘Onye denyiru odzu onye nwuhuru anwuhu ẹka a-buru onye aasọ nsọ ujiku ẹsaa. ¹² Onye ọbu e-gude mini ono, eegudeje asafu nturu ono saa onwiya lẹ mbọku k'ẹto ya; mẹ lẹ mbọku k'ẹsaa ya; temanu yọ dụ mma. Ọle; ọ -buru l'ẹ t'ọ safudu onwiya lẹ mbọku k'ẹto; mẹ lẹ mbọku k'ẹsaa ya ono; b'ọ bukwapu onye aasọ nsọ. ¹³ Iphe, bụ onye meru odzu onye nwuhuru

anwùhu ẹka; tọ safu onwiya bukwa ọlo-ẹkwà Ojejoje bẹ oomeru emeru. Onye ọbu bẹ ee-bufu l'ẹke ndu Ízurelu nọ. Ọo-buru onye aasọ nsọ; kẹ l'e te phedu iya mini, eegudeje asafu madzọ nturu l'ẹhu. Nturu ono nọkwadu iya-a l'ẹhu ẹge ọono iya ẹya.'

14 “Ọwaa bu ekemu lẹ k'onye nọ l'ime ọlo-ẹkwà nwùhu. 'Iphe, bu onye nọ l'ẹke ono teke ono; mẹ onye bahuru l'ime ọlo-ẹkwà ono teke ono kwaphu a-buru onye aasọ nsọ abali ẹsaa. 15 Iphe, bu iphe, nọ l'ọlo-ẹkwà ono, e gheberu ọnu; te kpuchi iya ekpuchi bẹ aa-sọkwaphu nsọ.

16 “ ‘Iphe, bu onye nọ l'ẹgu denyi ẹka l'odzu onye e gburu lẹ mma; ọdo bu odzu onye nwùhuru anwùhu mmanu; m'ọ kwanu l'o denyiru ẹka l'ọkpu onye nwùhuru anwùhu; m'ọ bu l'ili a-buru onye aasọ nsọ abali ẹsaa.'

17 “A -bya l'ẹke ndu aasọ nsọ; t'ẹphe kpota ntọ ono, shi l'ọku, e gude kpọo ngweja iphe, dọ ẹji ọku ono ye l'iphe; ẹphe eje l'ẹke mini, atsọ atsotso nọ; kuta mini ye iya. 18 Ọo ya bu; onye ẹ ta asọdu nsọ ewota ẹsua isopu tsee l'ime mini ono; phee ya l'eli ọlo-ẹkwà ono; mẹ l'eli iphe, nọ l'ọlo-ẹkwà ono; mẹ l'ẹhu ndu nọ l'ime ọlo-ẹkwà ono. Ọ kwaphu ẹge ono bẹ oophe iya iphe bu onye denyiru ẹka l'ọkpu onye nwùhuru anwùhu; mẹ onye denyiru ẹka l'odzu onye e gburu lẹ mma; ọdo bu onye denyiru onye nwùhuru anwùhu mmanu ẹka; mẹ onye denyiru ẹka l'ili. 19 Onye ọbu, ẹ taa sọdu nsọ ọbu e-phe onye ono, aasọ nsọ ono mini ono lẹ mbọku k'ẹto; mẹ mbọku k'ẹsaa. O -rua lẹ mbọku k'ẹsaa ya; yọ

safu iya nturu ono. Onye ono, a saru ono asaa uwe iya asasa; gude mini ghua ehu; yo bya adu mma l'urenyashi mboku ono.

²⁰ “Obenu l'onye aaso nsọ; ophu o safudu onwiya asafu be ee-bufu le ndu Izurelu; ke l'o turuwaru eke-du-nsọ ke Ojejoje. Eshinu e te phedu iya mini, eegudeje asafu madzu nturu b'o bu onye aaso nsọ. ²¹ Ono bu ekemu, a-duru ephe gbururu jeyewaru. Onye ono, bu iya epheje mini ono, eegudeje asafu madzu nturu ono be a-sakwaphu uwe iya asasa. Onye meru eka le mini ono, eegudeje asafu nturu ono a-buru onye aaso nsọ jeye l'urenyashi mboku ono. ²² Iphe, onye aaso nsọ denyiru eka b'e meruwaru emeru; onye denyiru eka l'iphe obu be aa-nodu aso nsọ jeye l'urenyashi mboku ono.”

20

Anwuhu Miriyamu

¹ To du iya bu; yo rua l'onwa mbu l'afa; ndu Izurelu l'ephe ha ejerua echi-egu Zinu. Ephe anoshia le Kadeshi. Miriyamu anwuhu l'eke ono; e lia ya l'eke ono kwaphu.

Mini, shi le mkpuma

² Teke ono b'e to nwedu mini, nonu k'ophu ndu Izurelu a-ngu. Ephe achikobe onwephe tsolahaa Mosisu yele Eronu okfu. ³ Ephe awata obashiru Mosisu mba; su: “L'o ga akakwaru ephe mma; o bu l'ephe nwushihuru teke phu ndibe ephe nwushihuru l'ifu Ojejoje phu. ⁴ ?Bu gunu meru; nggu achita ephebe ndu ke Ojejoje bya awushi

l'echi-egu eke-a t'ephe le elu ephe nwushihu? ⁵ ?Bu gunu meru; nggu edufuta ephe le Ijiputu bya eduru ephe dobe le mkpokoro eke-a, akpe ta nodu; to no iya mbu oshi figu; vayinu ta no iya; utara-okumu ta no iya; mini, ephe a-ngu, ta no iya-a?" ⁶ To du iya bu; Mosisu yele Eronu alufu l'eke ono, ndu Izurelu doru ono jeshia l'onu Ulo-Ekwà Ndzuko je adashia l'eke ono; kpubetsua ifu l'alì. O-gbu-nwii-nwii ke Ojejoje enwuaru ephe ke phoo.

⁷ Ojejoje asu Mosisu: ⁸ "Wota mgboro phu te nggu le nwunne ngu Eronu chikobe ndu Izurelu. Kfuru yeru mkpuma l'eke ephe ele ngu enya te mini shi iya tsufuta. Ono bu ege ii-shi mee te mkpuma ono tsufutaru ephe mini; k'ophu ndu Izurelu me elu ephe a-ngu mini." ⁹ To du iya bu; Mosisu abya ewota mgboro ono l'ifu Ojejoje ege o kfuru iya.

¹⁰ Mosisu yele Eronu abya achikobe ndu Izurelu l'ifu mkpuma ono. Mosisu asu ephe: "Unu ngabe nchi nta-a; unube o-kwefuru-ike phe ono. ?Bu t'ephe shi le mkpuma-wa kufutaru unu mini to?" ¹¹ To du iya bu; Mosisu ahalia eka iya; chia mgboro ono ugbo labu l'eli mkpuma ono. Mini eshi le mkpuma ono nwushihu; ndu Izurelu; me elu ephe angua ya.

¹² Ole Ojejoje suru Mosisu yele Eronu: "Keshinu ophu unu te ekwetadu nk'iya; mbu mee te ya du nsò l'enya ndu Izurelu be unu tee duru-hekwa ephe ali ono, ya nuru ephe ono."

13 Ọwaa bụ mini Meriba;* ke l'ọo l'ẹke ono be ndu Ízurelu nọ tsoru Ojejoje ụswo; Ojejoje ekoshikwanu ẹphe lẹ ya dụnso.

Ndu Édọmu ajika tẹ ndu Ízurelu be esweshi l'alị ẹphe

14 Mosisu abya eshi lẹ Kadéshi zia ozi t'e je ezia eze ndu Édọmu; sụ: “Ọwaa bụ iphe nwanne ngu, bụ Ízurelu kfulu: Unu mawaru egbe iphe-ẹhuka, byakfutaru ẹphe l'ọ ha. 15 Unu mawaru ẹge nna ẹphe oche pẹ gude jeshia Íjiputu; ẹphe ebua lẹ Íjiputu l'ẹke ono nọo ọdu. Ndu Íjiputu akpaa nna ẹphe ono ẹhu nshinu; bya akpakwaa ya pụ ẹphebedua. 16 Obenu lẹ teke ẹphe rakuru Ojejoje b'ọ nuru olu ẹphe; bya ezia ojozi; yọ bya edufuta ẹphe lẹ Íjiputu. Nta-a be ẹphe nọwa lẹ Kadéshi, bụ mkpukpu, unu l'ẹphe riru ókè-alị. 17 Byiko; hanua t'ẹphe shia alị unu sweta. Ẹphe te eshikwa ẹgu unu sweta; m'ọ bụ ẹke unu gbaru mgbo vayinu; ọphu ọ dudu wẹlu unu, ẹphe e-kuta mini ngua. Ẹphe e-tsoleruphu echi-gbororo sweta. Ẹphe ta aswibakwa l'uzo ẹka-utara; ẹphe ta aswiba l'uzo ẹka-ibyita jeye ẹphe eswekota l'alị unu.”

18 Ọle eze ndu Édọmu sụru iya: “Unu be eswetakwa l'alị ẹphe; ọ dudu be ya e-gudekwa ogu-mbeke byakfuta unu ọgu.”

19 Ndu Ízurelu asụ iya: “Ẹphe e-shia oje sweta. Ọ -buru l'ẹphe nguru mini unu; ọdo l'ọo elu ẹphe nguru mini unu; ẹphe a-kfua unu ụgwo

* 20:13 20:13 Iphe, “Meriba” bụ bụ “ụswo”.

iya. Haaru t'ẹphe gude ọkpa sweta; ẹ tọ dukwa iphe ọdo.”

²⁰ Ọle; eze ndu Édọmu sọru t'ẹphe be swetashi. Tọ dọ iya bọ; ndu Édọmu achita unwoke ẹphe l'igwe, bọ ndu ike dọ; jekfushia ndu Ízurelu ọgu. ²¹ Keshinu ọphu ndu Édọmu te kwedu tẹ ndu Ízurelu sweta l'alì ẹphe bẹ ndu Ízurelu ghachiru l'ẹke ẹphe nọ.

Anwuhu Éronu

²² Ndu Ízurelu awu-lihu lẹ Kadéshi tugbua jeye; ẹphe ejerua l'ugvu Họru. ²³ L'ugvu Họru ono, nonyabe ókè-alì Édọmu bẹ Ojejoje nọ sọ Mósisu yẹle Éronu: ²⁴ “Éronu bẹ a-nwuhu nọ lakfu ndiche iya phẹ. Ẹ to jerudu alì ono, ya nuru ndu Ízurelu ono; kẹ l'unu kwefuru ikè l'ekemu, ya turu lẹ kẹ mini Meriba. ²⁵ Duta Éronu yẹle Eliyéza, bọ nwatibe iya t'unu nyihu eli ugvu Họru. ²⁶ Yeshia Éronu uwe iya woru yee Eliyéza, bọ nwa iya; kẹle Éronu a-nọdu l'ẹke ono nwuhu lakfu ndiche iya phẹ.” ²⁷ Mósisu emee iphe, Ojejoje sọru t'o mee. Ndu Ízurelu anọdu ele ẹphe ẹnya; ẹphe enyihu eli ugvu Họru ono. ²⁸ Mósisu eyeshia Éronu uwe iya woru yee Eliyéza, bọ nwatibe iya. Éronu anwuhu l'eli ugvu l'ẹke ono. Mósisu yẹle Eliyéza eshi l'eli ugvu ono nyizita. ²⁹ Ndu Ízurelu aphulephu lẹ Éronu bẹ nwuhwaru nọ; iphe, bọ ọnu-ọlo Ízurelu araa ẹkwa iya ọkporo abalì l'abalì iri.

21

Ndu Ízureḷu alu-gbu ndu Áradu

¹ Teke onye eze Kénanu, l'achị ndu Áradu; mbụ onye ono, bu l'uzo oḥuda nuru ọ ndu Ízureḷu shi l'uzo Atarimu abya; b'o tsoru ndu Ízureḷu oḡu; kputa ndu oḡhu o kputaru ọ ndzụ.

² Ndu Ízureḷu eribuaru Ojejoje nte; sụ iya: “O-buru l'i woru ndu-a yee eḡhe l'eka be eḡhe emebyishikota mkpukpu eḡhe l'o ha.” ³ Ojejoje anụ iphe ndu Ízureḷu kḡuru; woru ndu Kénanu ye eḡhe l'eka. Eḡhe emee ndu ono; me mkpukpu eḡhe; yọ buru kpurupyata. Tọ dụ iya bụ; e kulahaa eke ono Homa.*

Agwo, e meru l'ope

⁴ Ndu Ízureḷu abya eshi l'ugvu Horu tugbua; tsoru uzo, laru Eze Enyimu Uswe; k'ophu eḡhe e-shi ege ono gbangoo Édomu. Eḡhe ejenyaa; eḡhe ta duhe ike takota nshi. ⁵ Eḡhe awata okfurushi Nchileke yele Mosisu; sụ: “?Bụ ngunu kparu iphe unu dufutaru eḡhe ọ Íjiputu bya awushi l'echi-egu-wa t'eḡhe nwushihu? Nri ta nọdu l'eke-a! Mini ta nọ iya! Ejo nri-a, eḡhe eriphe-wa be gụ-buhuakwaru eḡhe!” ⁶ Tọ dụ iya bụ; Ojejoje achiru ejo agwo ye; t'o byaru ndu Ízureḷu oḡu. Yọ taa eḡhe; tagbushia eḡhe l'igwe.

⁷ Ndu Ízureḷu abyakfuta Mosisu bya asụ iya: “Eḡhe mewaru iphe, dụ eji; ke l'eḡhe kfurushiru Ojejoje; kfurushia nggubedua. Kfunuru nụ Ojejoje; k'ophu oo-wofuru eḡhe agwo ono.” Ya

* **21:3** 21:3 Iphe, Homa bụ bụ “kpurupyata”.

ndonon; Mósísisu abya ekfuru nù Ojejoje l'okfu ẹhu ndu Ízureḷu ono. ⁸ Ojejoje asù Mósísisu: “T'o meta ẹjo agwọ dobe l'eli itso lanù; k'ophu bụ: onye agwọ phụ taru; teke o leri ẹnya l'agwọ kẹ ope ono; yọ dzuru.” ⁹ Ya ndono; Mósísisu egude ope meta agwọ; tukobe l'eli itso lanù. Yọ bụjeru; onye agwọ ono taru; o -lewa ẹnya l'agwọ ono, e meru l'ope ono; yọ dzuru.

Ndu Ízureḷu eje ala Móabu

¹⁰ Ndu Ízureḷu atugbua; rua Obótu; bya akpọo ọlo-ékwà ẹphe. ¹¹ Ẹphe eshi lẹ Obótu tugbua; je akpọo ọlo-ékwà ẹphe lẹ Iye-Abarimu l'echi-ẹgu ono, nọ chebe ifu lẹ Móabu l'uzo ẹnyanwu-ahata. ¹² Ẹphe eshi l'ẹke ono tugbua; rua okpaugvu Zeredu; bya akpọbe ọlo-ékwà ẹphe l'ẹke ono. ¹³ Ẹphe eshikwaphu l'ẹke ono tugbua je akpọbe ọlo-ékwà ẹphe l'azụ Ẹnyimu Amónu azụ iya ophu; ẹke ono, nọ l'echi-ẹgu, nọ kpaa l'ókè-alì ndu Amọru; kẹ l'ọo Ẹnyimu Amónu bụ ókè-alì ndu Móabu, nọkahuru ndu Móabu ẹphe lẹ ndu Amọru. ¹⁴ Ọo ya meru iphe e kfuru lẹ Ẹkwo ọgù, Ojejoje; sù: “Mkpukpu Wahebu ono, nọ lẹ Sufa yeḷe nsuda nsuda Ẹnyimu Amónu; ¹⁵ mẹ lẹ mkpọ-ze mkpọ-ze ono, nọ lẹ nsuda nsuda, nọ je akpaa lẹ mkpukpu Aru; bya anọo jeye l'ókè-alì ndu Móabu.”

¹⁶ Ẹphe egbeshi l'ẹke ono kwasẹru bya ejerua Byiye, bụ iya bụ wẹlu ono, Ojejoje sùru Mósísisu: “T'ọ chikobe ndu Ízureḷu l'ẹkalanu; tẹ ya nù ẹphe mini t'ẹphe ngụa ono.” ¹⁷ Tọ dọ iya bụ; ndu Ízureḷu agụa egvu-wa; sù:

Nggube wèlu! Wufuta mini;

T'a gūru egvu nū iya.

18 Ọ bụ wèlu, bụ ndu eze

gvuru iya;

mbụ l'ọo ndu

a maru ẹpha ẹphe lẹ

Ízurelu bẹ tūru iya nū.

Ọ bụ mgboro ndu eze;

mẹ mgboro nk'ẹphe;

bẹ ẹphe gude tūa ya.

Tọ dū iya bụ; ẹphe eshi l'echi-ẹgu jeshia Mátana; ¹⁹ shi lẹ Mátana lufu lẹ Nahalelu; shi lẹ Nahalelu lufu lẹ Bamotu; ²⁰ shi lẹ Bamotu lufu lẹ nsuda, nọ l'alì Móabu lẹ mgboro Ugvu Pishiga, bụ ẹke eeshije ele alì, daburu swanmangu.

*Ízurelu alu-gbu Sihonu, bụ eze ndu Amoru
(Dit 2:26-37)*

²¹ Tọ dū iya bụ; ndu Ízurelu ezia ozi t'e je zia Sihonu, bụ eze ndu Amoru; sū iya: ²² "T'ẹphe swetanu l'alì unu. Ẹphe ta aswibakwa l'ẹgu unu; ẹphe ta aswiba lẹ mgbo vayinu unu. Ọphu ọ dudu wèlu unu, ẹphe bya l'e-kuta mini ngua. Ọ bulephu esu-uzo bẹ ẹphe e-tsoru jeye ẹphe eswekota alì unu." ²³ Obenu lẹ Sihonu te kwedu tẹ ndu Ízurelu sweta l'alì iya. Yọ chikobe ndu nk'iya l'ẹphe ha; ẹphe ejekfushia ndu Ízurelu ọgu l'echi-ẹgu. Ẹphe erulephu mkpukpu Jahazu; yo tso ndu Ízurelu ọgu. ²⁴ Ndu Ízurelu egude ogu-mbeke gbu ya; nata iya alì iya ono; shita lẹ Ẹnyimu Amonu je akpaa lẹ Ẹnyimu Jáboku; jeyewaru l'alì ndu Amonu; kẹ l'ókè-alì ndu Amonu b'e gude upho-mkpuma kpua mgburumgburu;

yo shihu ike. ²⁵ Ndu Ízurelu alutakota mkpukpu ndu Amoru l'ọ ha; buchikota iya; lutakota Heshibonu; me iphe, bu mkpukpu, no-pheru iya mgburumgburu. ²⁶ Heshibonu be bu mkpukpu Sihonu, eze ndu Amoru. Yele onye, shi buru eze ndu Móabu lujeru ogu; Sihonu alutakota ali iya je akpaa le Enyimu Amonu. ²⁷ Oo ya meru iphe ndu evu-egvu aguje; su:

“Bya Heshibonu; t'a kpua ya;
mbu t'a kpua mkpukpu Sihonu;
t'o shihu ike.

²⁸ Ke l'oku shi le Heshibonu kpufu;
oku eshi le Sihonu kpufu.
O tsuwaru mkpukpu
Aru ke ndu Móabu;
mbu ndu nwe ugvu,
nogbaa l'iku Enyimu Amonu.

²⁹ Nshoo unube ndu Móabu!
E mebyishiwaru unu;
unube ndu anoduje
agwa agwa Kemoshu!
Unwegirima unwoke unu
b'o mewaru; ephe agbakashihu
lashia ali odo.
Unwegirima unwanyi unu
b'o mewaru; ephe abuwaru ndu
a kpuru le ndzu nu Sihonu,
bu eze ndu Amoru.

³⁰ Ayi gweekwaru ephe egwegwe;
tsube le Heshibonu
je akpaa le Dibonu.
Ephe gwewaru ephe
ogwe ekfu jeye le Nofa;

mbụ je akpaa ịe Médebà.”

*Ndu Ízurelu alu-gbu Ogu, bu eze ndu Báshanu
(Dit 3:1-11)*

³¹ Tọ dụ iya bụ; ndu Ízurelu eburu l'alị ndu Amọru. ³² Mosisu abya ezia ndu e-je ngge ịe mkpụkpu Jáza; ẹphe ejetsulephu; ndu Ízurelu eje alua mkpụkpu, nọ iya nụ; chikashia ndu Amọru, shi buru l'ẹke ono.

³³ Tọ dụ iya bụ; ndu Ízurelu aghakọbe shia ụzo ọphu shiru jeshia alị Báshanu. Ogu, bụ eze ndu Báshanu achita ndu nk'iya l'ẹphe ha jekfushia ẹphe ọgu ịe mkpụkpu Ederayi.

³⁴ Ojejoje asụ Mosisu: “Ba atsukwa Ogu egvu; kele ya wowaru iya ye ngu l'ẹka; mę ndu nk'iya; mę alị iya. Mekwaa ya iphe, i meru Sihonu, bu eze, bu ịe Hẹshibonu achị ndu Amọru.” ³⁵ Ya ndono; ndu Ízurelu egbua Ogu; gbushia unwegirima iya; mę ndu nk'iya l'ẹphe ha; k'ọphu bụ l'ẹ tọ dudu onye wafuru nụ l'ime ẹphe. Ndu Ízurelu anata alị iya nweru.

22

Balaku ezi t'e je ekua Bélamu

¹ Ndu Ízurelu atugbua jerua phorokoto alị ndu Móabu; bya akpọo ụlo-ékwà ẹphe l'iku Ẹnyimu Jódanu, nọ chebe ifu ịe Jériko.

² Balaku Zipo aphua iphe bụ iphe, ndu Ízurelu meru ndu Amọru. ³ Ndu Móabu atsulahaa egvu; kele ndu Ízurelu dụ l'igwe. Ehu erushihu ndu Móabu l'ẹke ndu Ízurelu nọ. ⁴ Ndu Móabu ejekfu

ndu bu ọgurennya ndu Mídiya je asu ẹphe: “Lẹ nta-a bẹ ikpoto ndu Ízurelu-a a-tuko iphe, bu ndu gbaru ẹphe mgburumburu lu-gbushikota ẹge eswi, atukoje ẹswa, nọ l'ẹgu taa.” L'oge teke ono bu Balaku Zipo bẹ bu eze ndu Móabu. ⁵ Yo zia t'e eje ekua Bélamu Beyo, bu onye nọ lẹ mkpukpu Petọ l'alị Amawu lẹ mgboro Ẹnyimu Yufurétusu. Balaku ezia ya; su: “L'o nweru ndu shi Íjiputu lufuta; bya atuko mgboko dzuru. Nta-a bẹ ẹphe nọokwa iya lẹ mgboro. ⁶ Iphe, ya arọ ngu nta-a bu t'i bya aturu iya ndu ono onu; kẹ l'ẹphe ka iya ike. O nwekwaru ẹge ọo-du; ya alu-gbua ẹphe; chia ẹphe l'alị-a. Ishi iya aburu lẹ ya maru l'onye i gọru onu bẹ buwa onye a gọru onu; onye i turu onu aburu onye a turu onu.”

⁷ Tọ du iya bu; ndu bu ọgurennya ndu Móabu; mẹ ndu bu ọgurennya ndu Mídiya egude ugwo, aakfufe t'a gbaa aja jekfushia Bélamu; je ezia ya ozi ono, Balaku ziru ono. ⁸ Bélamu asu ẹphe: “Unu radu l'ẹke-a l'enyashi-a; k'ọphu ya a-karu unu iphe, Ojejoje e-kfuru iya.” Tọ du iya bu; Bélamu yele ndu ishi Móabu ono atuko nọdu.

⁹ Nchileke abyakfuta Bélamu bya ajia ya; su: “?Bu ndu ole bẹ nggu l'ẹphe nọ ono?”

¹⁰ Bélamu asu Nchileke: “Lẹ Balaku Zipo, bu eze ndu Móabu bẹ ziru iya ozi; su ¹¹ l'o nweru ndu shi lẹ Íjiputu lufuta bya atuko mgboko dzuru. L'ọo tẹ ya bya aturu iya ndu ono onu; l'o nweru ẹge ọo-du; ya emekputa ẹphe; chishia ẹphe l'alị ẹphe.”

¹² Nchileke asu Bélamu: “Be etsokwa ẹphe je; ba atukwa ndu ono onu; kẹ l'ẹphe bukwa ndu a

gòru ònu-òma nù.”

¹³ Yo rua l'ùtsu iya; Bèlamu alùfuta bya ekfuaru ndu ishi ono, ejeru Balaku ozi ono; sù ẹ̀phe: “Unu lashia alì unu; lẹ̀ Ojejoje te kwekwa tẹ̀ ya tsoru unu je.” ¹⁴ Tọ̀ dọ̀ iya bụ̀; ndu ishi Móabu ono atụ̀gbua lashia je asụ̀ Balaku: “Lẹ̀ Bèlamu jìkakaruru le ya te etsodu ẹ̀phe.”

¹⁵ Balaku abya ezifu ndu ishi ọ̀do, kaba l'igwe; mbụ̀ ndu a ka ọ̀kwabe ugvu ama lẹ̀ ndu kẹ̀ mbụ̀ phụ̀. ¹⁶ Ẹ̀phe abyakfuta Bèlamu bya asụ̀ iya: “Ọ̀waa iphe, Balaku Zipo kfuru. Ọ̀ sùru: T'ẹ̀ b'ọ̀ dọ̀kwa iphe, ii-kwe t'ọ̀ kpoşhia ngu ọ̀bya nk'iya. ¹⁷ Ishi iya aburu lẹ̀ ya a-kwabẹ̀ ngu ugvu, ha nshinu; bya emeeru ngu iphe, ì sùru tẹ̀ ya meeru ngu. Byiko; byanụ̀ bya atụ̀aru iya ndu-a ònu.”

¹⁸ Bèlamu asụ̀ ndu ozi Balaku ono: “M'o - ruhuru Balaku bya a-nụ̀ iya ọ̀lo iya ono, mkpọ̀la-ododo waa mkpọ̀la-ọ̀cha jiru ejiji ono; bẹ̀ ya te emeghatadụ̀ iphe Ojejoje, bụ̀ Nchileke iya kfuru. Ya te ewofudu iya iphe; ọ̀phụ̀ ya 'eyekwakwa iya iphe. ¹⁹ Unu radụ̀ ẹ̀ge ndu ọ̀phunanu radụ̀jeru phụ̀ tẹ̀ ya maru m'o -nweru iphe, Ojejoje e-kfubaa yeru iya.”

²⁰ Nchileke abyakfuta Bèlamu l'enyashi bya asụ̀ iya: “Ọ̀ -bùru l'ọ̀o oku; bẹ̀ ndu-a byaru ngu ekuku; gbeshi tsoru ẹ̀phe; ọ̀o l'ọ̀o iphe, ya sùru t'i mee bẹ̀ ii-me nweńkinyi.”

Nkakfụ̀-ìgara Bèlamu ekfu okfu

²¹ Bèlamu egbeshi l'ùtsu dozia nkakfụ̀-ìgara iya tsoru ndu ishi Móabu ono; ẹ̀phe tų̀gbua. ²² Ọ̀le ẹ̀hu ghuru Nchileke eghughu nshinu l'ọ̀ tų̀gburu jeshia ono. Ojozi Ojejoje eje akfuchia

ya ụzo. Teke ono bẹ B́elamu nọ l'eli nkakfụ-igara iya agba eje yẹle ndu ozi iya ụmadzu ẹbo ayiru. ²³ Nkakfụ-igara ono aphulephu ojozi Ojejoje ono; l'ẹke oovudo l'esu-ụzo; mifuta ogu-mbeke ya gude l'ẹka; haa ụzo ono swiba l'egbudu. B́elamu echilaha nkakfụ-igara ono iphe t'ọ ghazia ya t'ọ laphu azụ l'ụzo. ²⁴ Ojozi Ojejoje ono eje evudo l'owere ụzo, nọ lẹ mgbaku mgbo vayinu ẹbo, ụpho-mkpuma nọgbaa ẹka labu. ²⁵ Nkakfụ-igara ono aphulephu ojozi Ojejoje ono; nwuta onwiya laa l'upho-mkpuma ono; nwuta B́elamu ọkpa tsua l'upho-mkpuma ono; B́elamu echia ya iphe ọdo. ²⁶ Ojozi Ojejoje ono atugbukwaa je evudo l'ẹke dụ gbiriri. Ẹke ono te nwedu ụzo, ee-shi swia ẹka-utara; m'ọ kwanu swia l'ẹka-ibyita. ²⁷ Nkakfụ-igara ono aphulephu ojozi Ojejoje ono; bya anmakpuru lẹ mkpuli B́elamu; ẹhu eghulaha B́elamu eghughu; yo chilaha ya mgboro iya. ²⁸ Ojejoje akuha nkakfụ-igara ono onu; yo kfuru okfu nu B́elamu; sụ iya: “?Bụ ngunu bẹ ya meru ngu, meru iphe, i chiru iya iphe ugbo ẹto?”

²⁹ B́elamu asụ nkakfụ-igara ono: “Iphe, ya gude echi ngu iphe bẹ bụ l'iime iya eswe. Ọ -buru t'a sụ lẹ ya gude ogu-mbeke l'ẹka mẹ ya eworu ngu gbua nta-a.”

³⁰ Nkakfụ-igara ono asụ B́elamu: “?Ya ta bụdu nkakfụ-igara, i nwe enwenwe, i shihawa keshinu ụwa gbata jeye ntanu-a. ?Ya mejewaru ngu ege-a?”

B́elamu asụ iya: “Waawa.”

³¹ Ya ndono; Ojejoje abya emee t'anya sahu B́elamu. Yọ phua ojozi Ojejoje ono l'ẹke o vudo

l'uzo; mifuta ogu-mbeke ya paru l'eka. Bélamu efozita ishi; daa; kpube ifu l'alì. ³² Ojozi Ojejoje ono aji iya; sù: “?Bù ngunu meru iphe, i chiru nkakfù-ìgara ngu iphe ugbo ẹto-a? Ya byaru tẹ ya bya anọ-chia ngu ụzo; kẹ l'uzo, i cheberu ifu bẹ gberu nggọ l'enyà mu. ³³ Ugbo ẹto bẹ nkakfù-ìgara-wa phuru iya; tọchikotaru iya. Ndege ẹ tọ tọduru iya l'uzo; mẹ ya ewowaru ngu gbua nta-a; haa yẹbedua t'ọ nọdu ndzụ.”

³⁴ Bélamu asụ ojozi Ojejoje ono: “Ya mewaru iphe, dọ ẹji; kele ya ta madu l'i vudo nọ-chia iya ụzo. Oo ya bụ; ọ -bùru l'ẹ tọ dọdu ngu mma tẹ ya jee; ya alaphu azụ.”

³⁵ Ojozi Ojejoje ono asụ Bélamu: “T'o tsoruru ndu ono je; ọle t'ọ bụkwaru iphe, ya sùru t'o kfuà bẹ oo-kfu nwenkinyi.” Tọ dọ iya bụ; Bélamu yẹle ndu ishi ono, ejeru Balaku ozi ono atugbua; yọ bụru ẹphe ejeje.

Bélamu nọ lẹ kẹ Balaku

³⁶ Balaku anụlephu lẹ Bélamu abyawa; lufu jeshia ya ndzuta lẹ mkpukpu, nọ l'alì Móabu l'oke Enyimu Amónu; mbụ l'ime ime ẹke ókè-alì ono. ³⁷ Balaku asụ Bélamu: “Ya ziru ozi, dọ ọku-ọku t'a bya ekua ngu t'ì bya. ?Bùhununu ngunu meru iphe, ẹ tì byakebedu? ?Bù lẹ ya ta adudu ike akwabẹ ngu ugwu tọ?”

³⁸ Bélamu asụ Balaku: “Ọ dọ mma; ya byawaru. Ọlobu; ?bùlephu iphe dọ iya mma bẹ ya e-kfu tọ? Ọ bụlekwaphu okfu, Nchileke yeru iya l'ọnu bẹ ya e-kfu.” ³⁹ Tọ dọ iya bụ; Bélamu etsoru Balaku; ẹphe ejeshia Kiriyatu Huzotu. ⁴⁰ Balaku egbushia eswi; mẹ aturu gude gwoo

ngweja; bya aharu nù Bélamu yele ndu ishi ono yele iya yì ono.

Okfu mbụ, Balamu nataru l'eka Ojejoje

⁴¹ Yo be l'ùtsu echile iya; Balaku eduta Bélamu; ephe atugbua jeshia Bamotu-Bálụ; Bélamu eshi l'ẹke ono haru phụ ndu Ízurelu.

23

¹ Bélamu asụ Balaku: “Kpụaru iya ẹnyangweja ẹsaa. Nggụ akpụtaru iya oke-eswi ẹsaa; waa ebyila ẹsaa.”

² Balaku abya emee ẹge Bélamu kfuru. Ephe ẹbo egbua oke-eswi; mẹ ebyila ono nanụ nanụ l'ẹnyangweja ono iche l'iche. ³ Bélamu asụ Balaku: “Vudo lẹ mgboro ngweja-ukfuru ono tẹ ya tugbua. O nweru ẹge ọo-dụ; Ojejoje abyakfuta iya. Iphe, bụ iphe, o koshiru iya bẹ ya a-kọru ngu-a.” Yọ tugbua jeshia l'eli nwugvu, ẹ-ta adụdu iphe, nọ iya nụ. ⁴ Nchileke abyakfuta Bélamu. Bélamu asụ Nchileke: “Ya doziwaru ẹnyangweja ụzo ẹsaa; bya egbuwa oke-eswi yele ebyila nanụ nanụ l'ẹnyangweja ono ephe ẹsaa.”

⁵ Tọ dụ iya bụ; Ojejoje eye Bélamu okfu l'ọnu sụ iya: “Laphu azụ jekfu Balaku je ezia ya oziwa.” ⁶ Yo jekfushia Balaku; bya aphụ iya ẹge oovudo lẹ mgboro ngweja-ukfuru ono yele ndu ishi Móabu l'ephe ha.

⁷ Bélamu ekfulahaa; sụ:
 “Lẹ Balaku byaru bya
 eduta iya lẹ Áramu;
 Eze ndu Móabu;

eduta iya l'alì ugvu ọzo
 ẹnyanwu-ahata; sù iya:
 'Tẹ ya tọaru iya ọnwu Jékọpu ọnu;
 ya ekfubyi-a ọnwu Ízurelu ekfubyi!'

8 Ọ bụ; ?nanu ẹge ya e-shi
 tọa ndu Nchileke ẹ-ta atudu ọnu ọnu.
 ?Nanu ẹge ya e-shi
 kfubyaia ndu Ojejoje ẹ-te kfubaidu?

9 Ọo l'eli eze mkpuma;
 be ya anọduje phụ ẹphe.
 Yọ buru l'eli ugvu;
 be ya anọduje ele ẹphe ẹnya;
 mbu ndu ono, du iche ono.
 Ẹphe ta agujeduru onwẹphe
 eyeru ndu ọhodo.

10 ?Bụ onye a-du ike guta
 ọnwu Jékọpu l'ọgu;
 mbu ndu ha l'ọ bụ evevee, nọ l'alì.
 Mbu; ?bụ onye a-du ike
 guta nkere-eno ọnwu Ízurelu l'ọgu.
 Tẹ ya nwuhukwa anwuhu
 onye doberu ẹka ndoo!
 Tẹ ya lakwaa ẹge ndu
 doberu ẹka ndoo alaje!"

11 Balaku asu Bẹlamu: "Ọ bụ ngunu b'i meru
 iya ẹge ono? Ya suru ngu t'i bya atọa ndu ọhogu
 iya ọnu; yo gbe buru ọnu b'i goru nu ẹphe!"

12 Bẹlamu asu: "Ọ bụ tẹ ya be kfushi iphe,
 Ojejoje yeru iya l'ọnu tẹ ya kfua tọ?"

Okfu k'ẹbo, Bẹlamu nataru l'ẹka Ojejoje

13 Balaku asu Bẹlamu: "Tsoru iya t'ẹphe je
 l'ẹke ọdo, ọi-nodu phụ ẹphe. Ẹ tii phukotakwa

ẹphe l'ẹphe ha. Ọ kwa ụphodu l'ime ẹphe bẹ ii-phụ. Shi l'ẹke ono tųaru iya ẹphe ọnu.”

¹⁴ Balaku eduta Bėlamu; ẹphe ejeshia l'ẹgu mkpụkpụ Zofimu, nọ l'eli ugvu Pishiga; yọ kpụa ẹnya-ngweja ụzo ẹsaa. Ẹphe egbushia oke-eswi yele ebyila nanụ nanụ l'ẹnya-ngweja ono iche l'iche.

¹⁵ Bėlamu asụ Balaku: “Vudo lẹ mgboro ngweja-ukfuru ono tẹ ya jekfu Ojejoje l'ẹkaphu.”

¹⁶ Ojejoje abyakfuta Bėlamu; bya eye iya okfu l'ọnu; sụ: “Laphu azụ ọdo je ezia Balaku ozi-a.” ¹⁷ Bėlamu abya ejekfu Balaku; phụa ya l'ẹke oovudo lẹ mgboro ngweja-ukfuru ono yele ndu ishi Móabu, yele iya tųko nọdu. Balaku asụ Bėlamu: “?Bụ ngunu bẹ Ojejoje kfuru?”

¹⁸ Bėlamu ekfushilaha; sụ:

“Nggube Balaku; gbeshi
egbeshi ngabẹ nchi!
Nụa iphe, ya ekfu;
nggube nwatibe Zipo.

¹⁹ Nchileke ta abụkwa madzụ mmanu;

k'ọphu ọo-bya adzulahaa ẹjo-ire.

Ọphu ọ bụkwanu nwa ndiphe;

kẹ t'ọ gbanwee obu iya.

?O kfujewaru okfu;

to me iya ẹge o kfuru?

?O kwejeru ụkwa iphe;

to medzu ụkwa iphe ọbu tọ?

²⁰ Mbụ l'agha; ozi,

ya nataru bụkwa tẹ

ya gọoru ndu ono ọnu.

Nchileke gọwaru ẹphe ọnu;

ọphu ya ta a-dụkwa ike agbanwe iya.

- 21 È tọ dudu iphe, du eji,
 ọ phuru l'ẹhu unwu Jékọpu;
 ọphu ọ dudu iphe,
 ẹ-ta dudu mma,
 ọ phuru l'ẹhu unwu Ízurelu.
 Ojejoje, bu Nchileke ẹphe
 swiru ẹphe ọkpobe eswiru.
 Ẹphe anọduje atụ ụzu
 l'ọ bu eze ẹphe.
- 22 Nchileke; bẹ dufutaru ẹphe
 lẹ Íjiputu; bya emee ẹphe;
 ẹphe enweru ọkpẹhu l'ọ bu atsu.
- 23 È te egudeghedu ọgvu
 gwọta unwu Jékọpu.
 Ọphu eegudeghedu
 agwugwo mekata unwu Ízurelu.
 Nta-a bẹ ee-kfu okfu ẹhu unwu Jékọpu;
 kfu okfu ẹhu unwu Ízurelu; sụ:
 'Unu leduduphu iphe,
 Nchileke meeberu!'
- 24 Ndu Ízurelu anụ-lihuje l'ọ bu nne agụ.
 Ẹphe anọduje ebu nggada
 l'ọ bu agụ, ẹ-ta azejedu azẹe jeye
 yọ labushia anụ, o gburu; mbụ jeye;
 yọ ngụ mee-iphe,
 o guderu."
- 25 Tọ du iya bu; Balaku asụ Bélamu: "Ba tụtwa
 ẹphe ọnu lẹ phuu; ọphu ị gọkwaru ẹphe ọnu lẹ
 phuu!"
- 26 Bélamu asụ Balaku: "Ya te kfuduru ngu l'ọo
 iphe, Ojejoje kfuru bẹ ya e-me?"

Okfu k'eto, Bélamu nataru l'ẹka Ojejoje

²⁷ Tọ dọ iya bụ; Balaku asụ Bélamu: “Bya tẹ ya duru ngu je ẹke ọdo. O nweru ike; yọ dọ Nchileke mma t’i shi l’ẹke ono tọaru iya ẹphe ọnu.” ²⁸ Balaku eduta Bélamu; ẹphe enyihu ọnonu ugwu Peyọ; mbụ ugwu ono, nọ chebe ifu l’alị, daburu swanmangu ono. ²⁹ Bélamu asụ Balaku: “Kpọaru iya ẹnya-ngweja ẹsaa l’ẹke-a; nggu akpọtaru iya oke-eswi ẹsaa; ọwaa ebyila ẹsaa.” ³⁰ Balaku emee ya ẹge Bélamu sọru t’o mee ya. Ẹphe egbua oke-eswi ono yele ebyila ono nanụ nanụ l’ẹnya-ngweja ono iche l’iche.

24

¹ Bélamu abya aphua l’iphe, dọ Ojejoje mma bụ t’a gọru ọnu-ọma nụ ndu Ízurelu; o jheduru oji ẹge ọojijehawa. Iphe, o meru bụ l’o woru ifu ghaa l’uzo echi-ẹgu. ² Bélamu abya apalia ẹnya imeli; phua ndu Ízurelu l’ẹke ẹphe kpọbegbaaru ọlo-ékwà ẹphe l’ikfu l’ikfu. Ume Nchileke abya iya l’ẹhu; ³ yo kfulahaa; sụ:

“Ọwaa iphe Bélamu Beyọ l’ekfu;

Ọ kwa onye ono, e meru;
ẹnya asahụ ono ekfu iya.

⁴ Ọwaa okfu, onye ono, anuje okfu, shi l’ẹka Nchileke ono ekfu; mbụ onye ono, aphuje iphe, Ọkaribe-Kakọta-Ike ekoshi ono; mbụ onye ono, adaje kpurumu l’alị; bya aburu onye e meru; ẹnya asahụ iya.

⁵ Ẹge ọlo-ékwà ngu amabe mma; nggube Jékọpu; mbụ ẹke nggube Ízurelu bu ebubu!

6 Ọo ẹge nsuda nsuda aduje-a
 bu ẹge ọ suseru asusa.
 Ọ du l'ọ bu mgbabu,
 a gbaru l'iku ẹnyimụ.
 Ọ du l'ọ bu oshi alowe,
 Ojejoje yeru l'onwiya;
 bya adu l'ọ bu oshi sida,
 gvuru l'iku ẹnyimụ.

7 Mini e-shije l'ite-mini Ízurelu l'atsoshi atsoshi.
 Ẹphe e-nweru mini nweru k'etsubo iya.
 Eze ẹphe a-ka eze Agagu.
 Alì-eze ẹphe bẹ aa-pali eli.

8 Nchileke dufutaru ẹphe lẹ Íjiputu;
 bya emee ẹphe;
 ẹphe enweru ọkpẹhu l'ọ bu atsu.
 Iphe, bu mbakeshi ndu
 ọphu ẹphe du ashì;
 bẹ ẹphe e-ripya eripyà;
 tsua ọkpụ ẹphe
 yọgiri-yogiri.
 Ẹphe e-gude arwa ẹphe
 nmafushia ẹphe anmafushi.

9 Ízurelu nmakpuru anmakpuru;
 zẹru l'ọ bu agụ.
 Ọ zẹ l'ọ bu nne agụ;
 ?bu onye a-du ike kpatsua ya.
 Tẹ iphe, bu ndu gọru unwu
 Ízurelu onu bukwaru ndu a gọru onu.
 Tẹ iphe, bu ndu turu unu
 onu bukwaruphu ndu
 a turu onu.”

¹⁰ Tò dù iya bú; ẹ̀hu eghulaha Balaku eghughu l'ẹ̀ke Bẹ́lamu nọ. Yọ kúa ẹ̀ka pamu; sù Bẹ́lamu: “Nta-a bẹ ya kuru ngu t'ì bya atàaru iya ndu ọ̀hogu iya ọ̀nu; yo gbe búru ọ̀nu b'ì gọru nù ẹ̀phe ugbo ẹ̀to-a. ¹¹ Ngwaa; gude ọ̀so gbagbúa lashia nk'unu nta-a! Ya shi ría kẹ tẹ ya kwabẹ ngu ugvu, ha nshinu; obenu lẹ Ojejoje bẹ nafuwaru ngu ugvu ono.”

¹² Bẹ́lamu aji Balaku sù iya: “?Ya te kfuduru iya ndu i ziru t'ẹ̀phe bya ekua ya; sù: ¹³ 'M'o -ruhuduru Balaku nù iya ọ̀lo iya ono, mkpọla-ododo mẹ mkpọla-ọcha jiru ejiji ono bẹ ya te emeghatakwa iphe, Ojejoje sùru tẹ ya mee; ya te egudedu uche k'onwiya l'eme iphe, dù mma; m'ọ kwanu iphe, dù ẹ̀ji. Ọ búlephu iphe, Ojejoje kfuru bẹ ya e-kfu.’ ¹⁴ Nta-a bẹ ya a-lakfuakwa ndibe iya. Ọle byakwa tẹ ya nmaaru ngu ọ̀kwa iphe, ndu ono e-mekochaa mee ndibe unu lẹ teke nọ l'ifu.”

Okfu k'ẹno, Bẹ́lamu nataru l'ẹ̀ka Ojejoje

- ¹⁵ Tò dù iya bú; Bẹ́lamu
ekfulaha; sù:
“?Ọwaa bú iphe, Bẹ́lamu Beyọ ekfu;
mbù okfu, onye e meru;
ẹ̀nya asahù asahù ekfu.
- ¹⁶ Ọwaa bú okfu, onye ono,
anuje okfu, Nchileke ono
ekfu; mbù onye ono,
maru iphe,
shi Ọkaribe-Kakọta-Nù l'ẹ̀ka;
mbù onye ono, aphuje iphe,
Ọkaribe-Kakọta-Ike ekoshi;

onye ono, daru kpurumu;
 bya abụleru-a onye ono,
 e meru; ọnya asahụ ono.

17 Ya phuru onye ono;
 ẹ-tọ bụdu nta-a.
 Ya ele onye ọbu ọnya;
 ọle ẹ tọ nọdu ntse.
 Mkpọro eze e-shi
 l'ọnu-ulo Jékọpu lụfuta.
 Onye eze a-lụfuta lẹ Ízurelu.
 Móabu bẹ ọo-tụko
 ókè-alị iya rakaa araka;
 tũko unwu Sheti l'ophu mebyishia.

18 Ndu Édọmu bẹ aa-luta l'ọgu;
 Ọ kwaphụ ẹge ono;
 bẹ aa-luta ndu Séyi,
 bụ ndu ọhogu Ízurelu.
 Obenu lẹ ndu Ízurelu;
 bẹ a-nọdu aka ike l'ẹje.

19 Onye ishi e-shi l'ọnu-ulo
 Jékọpu lụfuta;
 bya emebyishia ndu ọphu
 wafuru nụ lẹ mkpukpu ono.”

20 Bélamu abya aphua ndu
 Amaleku; kfushilaha; sụ:
 “Ndu Amaleku bụ ivuzo
 l'iphe bụ mbakeshi;
 obenu l'ẹphe a-buru
 kpurupyata l'ikperazu.”

21 Yọ bya aphua ndu Kenu; sụ:
 “Eke unubẹ ndu Kenu,
 bu ebubu b'e meru;

- yo shihu kẹ dụnɡudungu.
 Nwamkpu, unu tųru;
 bẹ unu tųru l'eli mkpuma.
- 22 Ọle unubẹ ndu Kenu;
 bẹ aa-lụkwa alụlu.
 Ndu Asiriya a-kpụko unu lẹ ndzụ.”
- 23 Bẹlamu ekfutsua ono; bya asụ:
 “?Bụ onye a-nọ ndzụ teke
 Nchileke a-nọdu eme iphe ono?
- 24 Ụgbo-mini e-shi lẹ Kítimu bya;
 bya emeshia ndu Asiriya
 yẹle ndu Eba ike.
 Obenu l'ẹphebdua
 a-bụkwaruphu kpurupyata.”
- 25 Tọ dụ iya bụ; Bẹlamu ekfutsua ẹge ono;
 gbeshi; yọ bụru iya alala; Balaku atụgbua lashia.

25

Ndu Móabu dusweru ndu Ízurelu ụzo

- 1 A nọnyaa lẹ teke ndu Ízurelu bu lẹ nsụda
 Shitimu; ẹphe awata ome k'enyishi ẹji; ẹphe
 l'ụnwanyi ndu Móabu. 2 Ụnwanyi Móabu ono
 ekuje ndu Ízurelu t'ẹphe tsoru ẹphe je ọgwa
 nte ẹphe. Ndu Ízurelu l'erije iphe, a gwaru
 lẹ nte ono; l'abaru nte ndu Móabu ono ẹja.
- 3 Tọ dụ iya bụ; ndu Ízurelu eworu onwẹphe
 tųgbabe l'agwa Bálụ-Peyọ. E shi ẹge ono; ẹhu
 awata oghu Ojejoje eghughu l'ẹke ndu Ízurelu
 nọ. 4 Ojejoje asụ Mosisu: “Chịta ndu ishi ndu
 Ízurelu l'ẹphe ha je egbushia l'ifu Ojejoje l'echi
 oke-eswe; k'ọpflu Ojejoje e-wofu ẹhu-eghughu

iya, enwu kfukfukfu l'èhu ndu Ízurèlu.” ⁵ Tò dù iya bụ; Mósísu asụ ndu oḡbo ikpe ndu Ízurèlu: “T'onyenononu l'unu ha gbushia ndu nk'iya, bụ ndu woru onwephe tughbabe l'agwa Bálu-Peyo ono.”

⁶ Teke ono, ndu Ízurèlu nọ l'onu Ulo-Ékwà Ndzuko aragbaa ekwa ono; be nwoke Ízurèlu lanu dutaru nwanyi Mídiya dubata le nk'iya; l'èke Mósísu yele ndu Ízurèlu l'ephe ha ele iya enya. ⁷ Finehasu Eliyéza Éronu, bụ onye achijeru Nchileke eja aphulephu iphe ono; gbalihu l'èke ono, oha ono kuru ono; je adzuta arwa iya. ⁸ Yo tsopyabe nwoke Ízurèlu ono bahu l'ime ulo-ékwà ono; je eworu arwa ono nmaa ephe. Yo shi l'èhu ke nwoke baa le ke nwanyi ono. E shiwaphu ege ono; mgbonwu ono ahaa ndu Ízurèlu. ⁹ Ole ndu mgbonwu ono gburu dukwa ukporo unu madzu ugbo eto.

¹⁰ Ojejeje asu Mósísu: ¹¹ “Finehasu Eliyéza Éronu, bụ onye achijeru Nchileke eja be mewaru; èhu eghubuhu mu eghughu l'èke ndu Ízurèlu nọ; ke l'o wotaru okopho, ya ge ekoru ndu Ízurèlu kooru ephe; shi ege ono mee; ya te gudehe okopho iya ono mee te ndu Ízurèlu laa l'iyi. ¹² Oo ya bụ t'i kfulu Finehasu le yele iya gbawaru ndzu èhu-agu. ¹³ Oḡba-ndzu ono aburu nk'iya waa k'awa iya phe, bụ ndu ophu etso iya nu. Oḡba-ndzu ono bụ l'ephe a-buru ndu achijeru Nchileke eja gbururu jeyewaru; ke l'o gude okfu-èhu Nchileke iya koo okopho; shi ege ono kfuà ugwo iphe, dù eji, ndu Ízurèlu meru.”

¹⁴ Epha nwoke Ízurèlu ono, e gburu yele

nwanyi Mídiya ono bụ Zimuri Salu. Nna iya; mbụ Salu bụ onye ishi l'ènya-ufu, nọ l'ikfu Símiyónu. ¹⁵ Èpha kẹ nwanyi Mídiya ono, e gburu ono bụ Kozubi nwatibe Zuru. Nna iya; mbụ Zuru bụ onye ishi l'ènya-ufu ndu Mídiya.

¹⁶ Ojejoje abya asụ Mósísu: ¹⁷ “Kpaa ndu Mídiya ẹhu; woru ẹphe gbushia. ¹⁸ Ishi iya abụru l'ẹphe gude ẹregede kpaa unubẹdua ẹhu; shi lẹ kẹ nte Bálụ ono, nọ lẹ Peyọ ono duphua unu uzo. Odo abụru lẹ kẹ Kozubi, bụ nwada onye ishi ndu Mídiya; mbụ nwunne ndu Mídiya kẹ nwanyi; mbụ onye ono, e gburu l'oge teke ono, kẹ Peyọ meru mgbonwu abya ono.”

26

Aagụ ndu Ízurelu ọgu k'ẹbo

¹ Lẹ mgbonwu ono latsuaru bẹ Ojejoje kfururu Mósísu yẹle Eliyéza Éronu, bụ onye achijeru Nchileke ẹja; sụ: ² “Unu gụa ndu Ízurelu kpamukpamu ọgu l'ènya-ufu l'ènya-ufu; tsube lẹ ndu nọwaru ụkporo afa kwasẹru; mbụ ndu dzuwaru oje ọgu lẹ Ízurelu.” ³ Yọ bụru lẹ baswangu alí Móabu, nọ l'iku Ẹnyimu Jódanu lẹ mgboro Jéríko bẹ Mósísu yẹle Eliyéza, bụ onye achijeru Nchileke ẹja nọdu kfuaru ndu Ízurelu; sụ ẹphe: ⁴ “Unu gụa ndu Ízurelu kpamukpamu ọgu; tsube lẹ ndu nọwaru ụkporo afa kwasẹru; mbụ ẹge ono, Ojejoje tọru iya Mósísu l'ekemu ono.”

Ọwaa ndu Ízurelu, shi lẹ Íjiputu lufuta:

⁵ Ndu eri kẹ Rúbenu,

bụ ọkpara Ízurelu bụ:
 Hanọku, metaru ikfu Hanọku;
 Palu, metaru ikfu Palu;

⁶ Hezuronu, metaru
 ikfu Hézuronu.

Kami emeta ikfu Kami.

⁷ Ndu ono l'ephe ha tuko buru ndu ikfu Rúbenu. Ndu ophu a guru ogu tukoru dụ ụkporo unu madzụ ise l'unu madzụ tete; l'ụkporo madzụ ishingụ lẹ madzụ iri.*

⁸ Nwatibe Palu kẹ nwoke bụ Eliyabu.

⁹ Ụnwegirima Eliyabu ndu k'unwoke bụ: Nemelu; Detanu; mę Ebiramu. O bụ Detanu; mę Ebiramu-a b'a fọtajeru t'ephe buru ishi lẹ Ízurelu; ephe etsoru ndu kẹ Kora; kwefuru Mósisu yele Éronu íkè teke ono, ephe kwefujeru Ojejoje íkè; ¹⁰ alị asaa onu tuko ephe lẹ Kora lekota ono. Ndu shi etso iya nụ bę nwushihuru nụ; teke ono oku kegbushijeru ụkporo madzụ iri l'ẹbo l'umadzu iri ono. Iphe ono aburu iphe alọ ẹka lẹ nchị. ¹¹ Obenu l'unwu kẹ Kora ta nwushihukwa.

¹² Ndu ikfu Símiyọnu
 l'ọnu-ufu l'ọnu-ufu ephe bụ:
 Nemelu, metaru ndu ufu Nemelu;
 Jaminu, metaru
 ndu ufu Jaminu;
 Jakinu, metaru
 ndu ufu Jakinu;

¹³ Zera, metaru
 ndu ufu Zera;
 mę Shawulu, metaru

* **26:7** 26:7 Iphe o bụ bụ 43,730.

ndu ufu Shawulu.

¹⁴ Ndu ono tũko buru ndu ikfu Símiyõnu. Ndu õphu a gũru õgu bẽ dũ ụkporo ụnu madzũ ugbo labũ l'ụnu iri madzũ l'ise l'ụkporo madzũ iri.†

¹⁵ Ndu ikfu Gádu
l'õnu-ufu l'õnu-ufu ẹphe bũ:
Zefõnu, metaru
ndu ufu Zefõnu;
Hagi, metaru
ndu ufu Hagi;
Shuni, metaru
ndu ufu Shuni;

¹⁶ Ozuni, metaru
ndu ufu Ozuni;
Éri, metaru ndu ufu Éri;

¹⁷ Arodi, metaru
ndu ufu Arodi;
Areli, metaru ndu ufu Areli.

¹⁸ Ndu ono bẽ tũko buru ndu ikfu Gádu. Ndu õphu a gũru õgu dũ ụkporo ụnu madzũ ugbo ise l'ụnu madzũ l'ụkporo ise.‡

¹⁹ Júda bẽ mũtaru unwoke labũ, ẹpha ẹphe bũ Ẹru; mẹ Onanu. Ole ẹphe ẹbo nwũshihuru l'alì Kénanu. ²⁰ Ndu kẹ ikfũ Júda l'õnu-ufu l'õnu-ufu ẹphe bũ:

Shela metaru ndu ufu Shela;
Pérezu emeta ndu ufu Pérezu;
mẹ Zera, metaru ndu ufu Zera.

²¹ Ụnwu kẹ Pérezu bũ:
Hézurõnu, metaru ndu
ufu Hézurõnu;
mẹ Hamulu, metaru ndu

† **26:14** 26:14 Iphe ọ bũ bũ 22,200. ‡ **26:18** 26:18 Iphe ọ bũ bũ 40,500.

ufu Hamulu.

²² Ndu ono tũko buru ndu ikfu Júda. Ndu ophu a gũru ogu dũ ụkporo ụnu madzũ ugbo tete l'ụnu madzũ iri lẹ nanũ l'ụkporo madzũ ise. §

²³ Ndu ikfu kẹ Ísaka
l'ọnu-ufu l'ọnu-ufu bụ:
Tola, metaru
ndu ufu Tola;
Puwa, metaru
ndu ufu Puwa;

²⁴ Jashubu, metaru
ndu ufu Jashubu;
mẹ Shimurọnu,
metaru ndu ufu
Shimurọnu.

²⁵ Ndu ono bẹ tũko buru ndu ikfu kẹ Ísaka. Ndu ophu a gũru ogu dũ ụkporo ụnu madzũ ugbo ẹsato l'ụkporo madzũ ugbo iri l'ise.*

²⁶ Ndu ikfu kẹ Zébulọnu l'ọnu-ufu l'ọnu-ufu ẹphe bụ:

Seredu, metaru
ndu ufu Seredu;
Elọnu, metaru
ndu ufu Elọnu;
mẹ Jahulelu,
metaru ndu
ufu Jahulelu.

²⁷ Ndu ono tũko buru ndu ikfu Zébulọnu. Ndu ophu a gũru ogu dũ ụkporo ụnu madzũ ugbo ẹsaa l'ụnu madzũ iri lẹ nanũ l'ụkporo madzũ ise. †

§ 26:22 26:22 Iphe ọ bụ bụ 76,500. * 26:25 26:25 Iphe ọ bụ bụ 64,300. † 26:27 26:27 Iphe ọ bụ bụ 60,500.

28 Ndu ikfu kẹ Jófẹfu l'ọnu-ufu l'ọnu-ufu ẹphe bu:

Manáse; mẹ Ífuremu.

29 Unwu kẹ Manáse bu:
Makiya, metaru
ndu ufu Makiru.
Makiru bu nna Gíledu.
Gíledu aburu iya
metaru ndu Gíledu.

30 Unwu Gíledu bu:
Iyeza, metaru
ndu ufu Iyeza;
Heleku, metaru
ndu ufu Heleku;

31 Asurelu, metaru
ndu ufu Asurelu;
Shékemu, metaru
ndu ufu Shékemu;

32 Shemida, metaru
ndu ufu Shemida;
mẹ Hefa, metaru ndu
ufu Hefa.

33 Zelofehadu Hefa ta mutadu nwata nwoke. O bu unwanyi b'ọ mushiru. Epha unwanyi ono, o mushiru ono bu Mahula; Nówa; Hógula; Milika; mẹ Tíza.

34 Ndu ono tuko buru ndu eri Manáse. Ndu ophu a guru ogu tuko du ukporo unu madzu ishingu l'unu madzu iri le nanu l'ukporo madzu iri l'ise.‡

35 Unwu kẹ Ífuremu l'ọnu-ufu l'ọnu-ufu bu:
Shutela, metaru
ndu ufu Shutela;

‡ 26:34 26:34 Iphe o bu bu 52,700.

Beka, metaru
 ndu ufu Beka;
 waa Tahanu, metaru
 ndu ufu Tahanu.

³⁶ Ụnwu Shutela bụ Eranu, metaru ndu ufu Eranu. ³⁷ Ndu ono bẹ tuko bụru ndu ikfu Ífuremu. Ndu ophu a gụru ogu dị ụkporo ụnu madzụ ẹno l'ụnu madzụ l'ụkporo madzụ ise. §

Ndu ono tuko bụru ndu eri Józsefu l'ọnu-ufu l'ọnu-ufu.

³⁸ Ndu ikfu kẹ Bénjaminu bụ:

Béla, metaru
 ndu ufu Béla;
 Ashibelu, metaru
 ndu ufu Ashibelu;
 Ahiramu, metaru
 ndu ufu Ahiramu;

³⁹ Shefufamu, metaru
 ndu ufu Shefufamu;
 waa Hufamu, metaru
 ndu ufu Hufamu.

⁴⁰ Ụnwu Béla bụ:
 Arudu; mę Námanu.
 Arudu, bụ iya
 metaru ndu ufu Arudu;
 Namanu aburu iya
 metaru ndu ufu Namanu.

⁴¹ Ndu ono tuko bụru ndu ikfu Bénjaminu l'ọnu-ufu l'ọnu-ufu ẹphe. Ndu ophu a gụru ogu dị ụkporo ụnu madzụ ugbo ise l'ụnu madzụ iri l'ẹno.*

§ **26:37** 26:37 Iphe o bụ bụ 32,500. * **26:41** 26:41 Iphe o bụ bụ 45,600.

⁴² Ndu ikfu kẹ Dánu l'ọnu-ufu l'ọnu-ufu ẹphe bu:

Shuhamu, metaru
ndu ufu Shuhamu.

Ndu ono tuko buru ndu ikfu Dánu l'ọnu-ufu l'ọnu-ufu ẹphe. ⁴³ Ẹphe tuko buru ndu ufu Shuhamu. Ndu ọphu a guru ọgu dụ ụkporo ọnu madzụ ugbo ẹsato l'ọnu madzụ.†

⁴⁴ Ndu ikfu kẹ Ásha bu:

Imuna metaru ndu ufu Imuna;
Ishivi metaru ndu ufu Ishivi;
waa Beríya, metaru ndu ufu Beríya.

⁴⁵ Ọnwu Beríya bu: Heba, metaru ndu ufu Heba; waa Malikẹlu, metaru ndu ufu Malikẹlu.

⁴⁶ Ọ bu nwata nwanyi lanu be Ásha mutaru. Ẹpha nwata ono bu Séra. ⁴⁷ Ndu ono tuko buru ndu ikfu Ásha. Ndu ọphu a guru ọgu dụ ụkporo ọnu ugbo ishingu l'ọnu madzụ iri l'eto l'ụkporo madzụ iri.‡

⁴⁸ Ndu bu ndu eri Náfutali l'ọnu-ufu l'ọnu ẹphe bu:

Jahuzẹlu, metaru
ndu ufu Jahuzẹlu;
Guni, metaru ndu ufu Guni;

⁴⁹ Jeza, metaru
ndu ufu Jeza;

waa Shilemu, metaru
ndu ufu Shilemu.

⁵⁰ Ndu ono tuko buru ndu ikfu Náfutali l'ọnu-ufu l'ọnu-ufu ẹphe. Ndu ọphu a guru ọgu dụ

† **26:43** 26:43 Iphe ọ bu bu 64,400. ‡ **26:47** 26:47 Iphe ọ bu bu 53,400.

ụkporo ụnu madzụ ugbo ise l'ụnu madzụ iri l'eto l'ụkporo madzụ iri. §

⁵¹ Iphe, ndu Ízurelu kpakoru dị aburu ụkporo ụnu madzụ ugbo ụkporo eto l'ụkporo ụnu madzụ iri l'ise l'ụnu madzụ eno l'ụkporo madzụ ishingụ l'ụmadzụ iri.*

Ndu Ízurelu awa alị ono, ephe eje eburu ono

⁵² Ojeje asụ Mosisu: ⁵³ “Ọo ndu-a bẹ aa-washiru alị ono t'ọ buru òkè-iphe, ephe ketaru. Ndu nonu e-keta l'ẹge ephe ha l'ọnu-ọgu. ⁵⁴ Ndu ha nshinu bẹ ii-wẹ alị, ha nshinu. Ndu ọphu ha nwanshị; bẹ ii-wẹ alị, ha nwanshị. Ndu ọphu nonu e-keta l'ẹge ephe ha l'ọnu-ọgu. ⁵⁵ Alị ono bụ ẹnwa bẹ aa-tụ gude washia ya. Aa-wa iya l'ikfu l'ikfu; ndu ọphu nonu; ephe eketa òkè iya nk'ephe l'ikfu nk'ephe. ⁵⁶ Ọ bụ ẹnwa bẹ aa-tụ gude washiaru ndu ọphu ha nshinu; mę ndu ọphu ha nwanshị alị ono.”

Aagu eri Lívayi ọgu

⁵⁷ Ọwaa ẹge e gude gụa ndu ikfu kẹ Lívayi l'ọnu-ufu l'ọnu-ufu:

Geshonu metaru
ndu ufu Geshonu;
Kohatu, metaru
ndu ufu Kohatu;
Merari emeta
ndu ufu Merari.

⁵⁸ Ndu ọwaa bẹ bụkwaphu ndu ikfu Lívayi:
Ndu ufu Libíni;
ndu ufu Héburonu;

§ **26:50** 26:50 Iphe ọ bụ bụ 45,400.
bụ 601,730.

* **26:51** 26:51 Iphe ọ bụ

ndu ufu Mahuli;
 ndu ufu Mushi;
 mę ndu ufu Kora.

Kora bụ iya metaru Amuramu. ⁵⁹ Epha nyee Amaramu bụ Jekobędu, bụ nwatibe Lívayi. Jokebędu bụ nwata nwanyi, a mụtaru Lívayi lę Íjiputu. Ndu ọ mụtaru Amuramu bụ Éronu; mę Mósisu; waa Miriyamu, bụ nwanne ęphe kę nwanyi. ⁶⁰ Éronu bụ nna Nadabu; Abihu; Eliyéza; waa Itama. ⁶¹ Nadabu yele Abihu bę nwuhuru nụ teke ęphe gude ọku, ę-ta dudu nsọ kpọoru Ojejoje ngweja ọku.

⁶² Ndu a gụru ọgu l'eri Lívayi; mbụ unwoke ęphe, nọwaru shita l'onwa lanụ kwasęru bę kpakoru dụ ụkporo unu madzụ ugbo labụ l'unu madzụ iri l'ęsaa l'ụkporo madzụ iri.† E ta gudu ęphebedua teke a gụru ndu Ízurelu ndu ọphunanu; kę l'e te kevuduru ęphe òkè lę Ízurelu.

⁶³ Ndu ono bụ ndu Mósisu yele Eliyéza, bụ onye achijeru Nchileke ęja gụru ọgu; mbụ ndu ono, gụru ndu Ízurelu ọgu lę baswangu alị Móabu l'iku Ęnyimu Jódanu lę mgboro Jériko. ⁶⁴ Ndu ono ta dudu l'ęphe ha, tso lę ndu ọphu Mósisu yele Éronu, bụ onye achijeru Nchileke ęja gụru ọgu teke ono, ęphe gụru ndu Ízurelu l'echi-ęgu ono. ⁶⁵ Ishi iya aburu lę Ojejoje sụru ndu Ízurelu ono l'ęphe nwuhufutaje l'echi-ęgu ono. E tọ dudu m'ọo onye lanụ, phoduru nụ l'ime

† **26:62** 26:62 Iphe ọ bụ bụ 23,000.

ndu ono; a gũfu Kálebu Jefune yele Jóshuwa Nunu.

27

Unwada Zelofehadu ekfu t'a nu epe okè-alì nna epe

(Ógú 36:1-12)

¹ Unwada Zelofehadu ejerua l'onu ọ̀lo-ékwà ndzuko. Zelofehadu l'onwiya bu nwatibe Hefa; Hefa aburu nwatibe Gíledu; Gíledu aburu nwatibe Makiru; Makiru aburu nwatibe Manáse. Ndu ono bu ndu eri Manáse. Manáse aburu nwatibe Jósefu. Epha unwada Zelofehadu ono bu: Mahula; Nówa; Hógula; Milika; waa Tíza.

² Unwada Zelofehadu ono abya evudo Mósísu l'ifu; me le Eliyéza, bu onye achijeru Nchileke eja; me l'ifu ndu ishi; me l'ifu ndu Ízurelu kpamukpamu l'onu Ọ̀lo-Ékwà Ndzuko; kfulahaa; su: ³ “Nna epe be nwuhuru l'echi-egu. Ọ̀le; e to tsokwa ndu ono, chikoberu onwephe tso Ojejoje okfu ono; mbu ndu otu Kora. Ọ̀ kwa k'iphe, du eji, o metaru l'onwiya b'o gude nwuhu; to muta unwoke. ⁴ ?Bu kele nna epe ta mutadu nwata nwoke meru iphe epha iya e-chihu to? T'a hekwa-a epe okè l'eke ndu nna epe no.”

⁵ To du iya bu; Mósísu ewota okfu unwada Zelofehadu ono pakfu Ojejoje. ⁶ Ojejoje asu Mósísu: ⁷ “Le unwada Zelofehadu kfuru iphe, gbaru nu. Unu shi l'okè-iphe ndibe nna epe woru iphe nu epe t'ephe nweru. Unu nu epe okè-iphe, ruberu nna epe t'o buru nk'ephe. ⁸ Kfuaru ndu Ízurelu su epe-a: 'Ọ̀ -buru le

nwoke nwuhuru; tọ mụta nwata nwoke; t'e wotaje òkè, ruberu iya nụ nụ nwatibe iya kẹ nwanyi. ⁹ Ọ -bụru l'onye ọbu ta mụtadu nwanwanyi; t'e wotaje òkè, ruberu iya nụ nụ unwanne iya kẹ nwoke t'ọ bụru iphe ẹphe. ¹⁰ Teke ọbu l'ẹ to nwedu unwanne nwoke; t'e woru òkè ono, ruberu iya nụ ono nụ unwanne nna iya ẹphe kẹ unwoke t'ọ bụru nk'ẹphe. ¹¹ Ọ -bụru lẹ nna, mụru onye ono te nwedu unwanne nwoke; t'e woru òkè, ruberu iya nụ nụ ndu ẹphe l'iya bụ ọkpobe abubu t'ọ bụru iphe ẹphe. Iphe ono bụ ome-l'alị, a tọru ọkpa iya doberu ndu Ízurelu; ẹge Ojejoje turu iya Mosisu l'ekemu.' ”

*Aafọta Jóshuwa t'ọ nọ-chia ẹnya Mosisu
(Dit 31:1-8)*

¹² Tọ dụ iya bụ; Ojejoje asụ Mosisu: “T'o nyihu eli ugvu Abarimu-a je anọdu phukota alị ono, ya nuru ndu Ízurelu ono. ¹³ I -phutsule iya phụ; bẹ ii-nwuhu lakfushia ndibe unu; ẹge ono unwanne ngu; mbụ Éronu jeru iya ono. ¹⁴ Iphe, kparu iya nụ aburu l'unu kwefuru ikè l'okfu iya teke ono, ndu Ízurelu gujeru aphụ lẹ mgboro mini ono, nọ l'echi-ẹgu Zinu ono. Unu ta dụ ike dobe iya nsọ l'ẹnya ẹphe.” (Mini ono bụ mini Meriba, nọ lẹ Kadéshi l'echi-ẹgu Zinu.)

¹⁵ Mosisu asụ Ojejoje: ¹⁶ “Tẹ Ojejoje; mbụ Nchileke ọphu gude ndzụ onyemonye fọta nụ onye a-nọdu edu ndu Ízurelu. ¹⁷ Onye e-vutajeru ẹphe ọzo l'ejeje; mẹ l'alala; mbụ onye a-nọdu edu ẹphe l'eje ejeje; l'ala alala; tẹ ndibe nggube Ojejoje ta adushi l'ọ bụ aturu, ẹ-te nwedu onye eche iya nụ.”

18 Tọ dọ iya bụ; Ojejoje asụ Mósísu: “Duta Jóshuwa Nunu, bụ onye Ume kẹ yẹbe Ojejoje nọ l'ẹhu; byibe iya ẹka l'ishi. 19 Duru iya t'ọ je evudo Eliyéza, bụ onye achijeru Nchileke ẹja l'ifu; mę l'ifu ndu Ízurelu kpmukpamu; nggu anọdu ndu ono l'ifu woru ozi ono ye iya l'ẹka. 20 Haru ike nke ngu ye iya l'ẹka; k'ọphu iphe, bụ ndu Ízurelu l'ẹphe ha a-nọdu anuru iya okfu. 21 Tẹ Jóshuwa vudo Eliyéza, bụ onye achijeru Nchileke ẹja l'ifu. Eliyéza egude ido urimu jee ajita ajị l'ifu Ojejoje t'ọ maru iphe, o kpeburu l'okfu ẹhu iya. Yọ buru iphe, Jóshuwa sụru tẹ ndu Ízurelu mee bẹ ẹphe e-meje. Ọ -sụ tẹ ndu Ízurelu tųgbua; ẹphe atųgbua; ọ -sụ t'ẹphe bata yẹle ẹphe atųko bata.”

22 Mósísu emee ẹge Ojejoje kfuru iya. Yo duta Jóshuwa kfube Eliyéza, bụ onye achijeru Nchileke ẹja l'ifu; mę l'ifu edzudzu ọha ndu Ízurelu. 23 Ya ndono; yo byibe Jóshuwa ẹka l'ishi woru ozi ono ye iya l'ẹka ẹge Ojejoje kfuru shita l'ẹka Mósísu.

28

Ngweja kẹ mbọku-mbọku (Awụ 29:38-46)

1 Ojejoje asụ Mósísu: 2 “Turu ekemu nụ ndu Ízurelu; sụ ẹphe: ‘Unu leta ẹnya nuje iya ngweja, ruberu iya nụ; mbụ nri, e gude egworu iya ngweja-ọku, mkpọ iya dọ iya mma. Unu nuje iya ẹya l'ògè iya.’ 3 Kfuaru ẹphe ẹge-a: ‘Ọwaa ngweja-ọku, unu e-gwoje nụ Ojejoje: unwu

ebyila labù, gbatsuaru afa, ẹ te nwedù ntùpo l'ẹhu. Unu gwoje iya mbòku-mbòku t'ò búrù ngweja-ukfuru, unu a-nòduje egwo tekenteke. ⁴Unu gbujee ebyila lanù l'ùtsu; unu egbua ebyila lanù l'urẹnyashi. ⁵Unu yeje iya ngweja nri gwoo; mbù ọzo lanù l'ọzo iri nkwo-ẹka ntù akpe; bya agwọkobe iya nkere-ẹno ekpemu manù, a pyìshiru l'olivù. ⁶Ọo ya bù ngweja-ukfuru, unu a-nòduje egwo tekenteke, bù iya bù ẹge a tùru iya dobe lẹ Ugvu Sáyinayi; mbù ngweja-ọku, mkpọ iya dù Ojejoje mma. ⁷Unu -gbua ebyila lanù; unu eyekobe iya ngweja-mẹe gwoo; mbù nkere-ẹno ekpemu mее. Ọo l'ẹke-dù-nsọ bẹ unu a-gbashjeru Ojejoje ngweja-mее ono; mbù mее, shihuru ike. ⁸Unu egbua ebyila lanù l'urẹnyashi; yekobekwa iya phù ngweja nri; mẹ ngweja-mее ẹge ono, ọ dù lẹ k'ùtsu ono. Unu gwoo ya t'ò búrù ngweja-ọku, mkpọ iya dù Ojejoje mma.

Ngweja kẹ mbòku ọtu-ume

⁹ “ ‘A -bya lẹ mbòku ọtu-ume; unu gbujee ebyila labù, gbatsuaru afa, ntùpo ẹ-ta nọdu l'ẹhu gude gwoo ngweja; unu egude ọzo labù lẹ nkwo-ẹka ntù akpe, e keru ọzo iri gwọkobe iya manù gude gwoo ngweja nri. Unu eyekobe iya ngweja-mее, etsoje iya nù. ¹⁰Ono bù ngweja-ukfuru, unu e-gwoje mbòku ọtu-ume; yekwaru ngweja-ukfuru, eegwoje tekenteke yẹle ngweja-mее, etsoje iya nù.

Ngweja k'ọnwa ọphungu

¹¹ “ ‘O rujee mbòku mbù l'ọnwa; unu egwooru Ojejoje ngweja-ukfuru. Unu gudeje unwu oke-eswi labù; mẹ ebyila lanù; mẹ unwu ebyila ẹsaa,

gbatsuaru afa, ntupo e-ta nọdu l'ẹhu gude gwoo ngweja ono. ¹² Unu -gbua oke-eswi ono nanu be unu e-yekobeje iya ngweja nri gwoo; mbu uto eto l'ime nkwo-eka ntụ akpe, e keru uto iri; bya agwokobe iya manụ. Unu -gbua ebyila ono; unu eyekobe iya ngweja nri gwoo; mbu uto labu le nkwo-eka ntụ akpe, e keru uto iri, a gwokoberu manụ. ¹³ Unu -gbua nwebyila lanu; unu eyekobe iya ngweja nri gwoo; mbu uto lanu l'uto iri nkwo-eka akpe, e gweru egwegwe; gwokobe iya manụ. Ono bu ngweja-ukfuru; mbu ngweja-oku, mkpo iya du Ojejoje mma. ¹⁴ Ngweja-mee, e-tsojeru iya nu bu: unu -gbua oke-eswi; unu eyekobe iya nkere-ebo ekpemu mee. O -buru ebyila; unu eyekobe iya nkere-eto ekpemu mee gwoo. Unu -gbua nwebyila; unu e-yekobe iya nkere-eno ekpemu mee gwoo. Ono aburu ngweja-ukfuru, unu e-gwoje l'onwa l'onwa; afa gbaa mgburumgburu. ¹⁵ Unu gbuje mkpi lanu gude gwoo ngweja iphe, du eji nu Ojejoje; a gufukwa ngweja-ukfuru, eegwoje tekenteke yele ngweja-mee, etsoje iya nu.

Aji Esweta

(Liv 23:5-14)

¹⁶ “ Mboku ke iri l'eno l'onwa mbu bu Aji Esweta ke Ojejoje. ¹⁷ Mboku ke iri l'ise l'onwa mbu ono be bu aji. Ujiku esaa be unu a-takotaje buredi, e-te ekodu ekoko. ¹⁸ Mboku mbu, unu wataru aji ono be unu e-nwejeru ndzuko, du nsọ. Te b'o dukwa ozi, unu e-jeje mboku ono le phuu. ¹⁹ Unu gwoje ngweja-oku; mbu ngweja-ukfuru nu Ojejoje. Unu gudeje unwu oke-eswi labu;

ebyila lanu; me unwu ebyila esaa, gbatsuaru afa, ntupo e-ta nodu l'ehu gude gwoo ya. ²⁰ Ngweja nri, e-yekobeje l'oke-eswi lanu gwoo bu uto eto le nkwo-eka ntu akpe, e keru uto iri; bya agwokobe iya manu. Teke o bu ebyila lanu; unu eyekobe iya uto labu le nkwo-eka ntu akpe, e keru uto iri; bya agwokobe iya manu. ²¹ Yo buru uto lanu l'uto iri be unu e-gwoje l'ishi unwu-ebyila ono nanu nanu ephe esaa. ²² Unu e-gbukwaaphu mkpi lanu gude gwoo ngweja iphe, du eji; shi ege ono kfuwa ugwo iphe, du eji unu.

²³ “ Unu a-tukoje ngweja ono gwokota; yekobe le ngweja-ukfuru ono, eegwoje l'utsu, bu iya bu ngweja ono, eegwoje tekenteke ono. ²⁴ O bu ege ono be unu a-noduje egwo ngweja ono mboku-mboku abali esaa ono; t'o buru ngweja nri; mbu ngweja-oku, mkpo iya du Ojejoje mma. Unu gwoje ngweja ono yekobe le ngweja-ukfuru ono, unu egwoje tekenteke ono; me ngweja-mee, etsoje iya nu. ²⁵ O -rua mboku ke esaa; unu nweru ndzuko, du nsu; t'e b'o dukwa ozi, eeje ejeje, unu e-je mboku ono.

Aji Idzu

²⁶ “ Mboku, unu eme k'akpuru iphe mbu unu; unu nwejeru ndzuko, du nsu; te b'o dukwa ozi, eeje ejeje, unu e-jeje mboku ono. Mboku ono; be unu a-nuje Ojejoje akpuru iphe ophungu unu le teke unu agba Aji Idzu. ²⁷ Unu gwoo ngweja-ukfuru; mbu ngweja, mkpo iya du Ojejoje mma. Unu gbuje unwu oke-eswi ebo; waa ebyila lanu; me unwu-ebyila esaa, gbatsuaru afa gude gwoo

ngweja ono. ²⁸ Ngweja nri, e-yekobeje l'oke-eswi lanu bu uto le nkwo-eka ntu akpe, e keru uto iri, a gwokoberu manu. Teke o bu ebyila; unu yekobe iya uto ebo le nkwo-eka ntu akpe, e keru uto iri, a gwokoberu manu. ²⁹ Yo buru uto lanu le nkwo-eka ntu akpe, e keru uto iri; bya agwokobe iya manu be unu e-yekobeje l'unwu-ebyila ono nanu nanu gwoo ephe esaa. ³⁰ Unu gbuje mkpi lanu gude kfuwa ugwo iphe, du eji, unu meru. ³¹ Unu tukoje ngweja ono lo ha gwokotaje; yekoberu ngweja-ukfuru ono, unu egwoje tekenteke; me ngweja nri ono, etsoje iya nu ono; me ngweja-mee ono, etsoje iya nu ono. Ole; t'unu kwabekwa enya phu le to dudu anu ono, nweru eke ntupo no iya l'ehu.

29

Aji Upyoku (Liv 23:23-25)

¹ " 'Le mboku mbu lonwa esaa be unu e-nwejeru ndzuko, du nsu; te b'lo dukwa ozi, unu e-jeje mboku ono. Mboku ono bu mboku, unu e-gbuje upyoku. ² Unu e-gwo ngweja-ukfuru; mbu ngweja, mkpo iya du Ojejoje mma. Unu egbua nwa oke-eswi lanu; waa ebyila lanu; me unwu-ebyila esaa, gbatsuaru afa, e-ta dudu eke ntupo no iya l'ehu gude gwoo ngweja ono. ³ Ngweja nri, e-tsoje iya nu bu ntu akpe, a gwokoberu manu. Oke-eswi ono be unu e-yekobeje uto eto le nkwo-eka ntu akpe, e keru uto iri; bya agwokobe iya manu. Ebyila ono be unu e-yekobeje uto labu le nkwo-eka ntu akpe, e keru uto iri, a

gwọkoberu manụ. ⁴ A -bya l'unwu-ebyila ẹsaa phụ; nanụ bẹ unu e-yekobeje ụzo lanụ l'ime nkwo-ẹka ntụ akpe, e keru ụzo iri; gwọkobe iya manụ. ⁵ Unu egbua mkpi lanụ gude gwoo ngweja iphe, dụ ẹji; shi iya kfua ụgwo iphe-ẹji, unu meshiru. ⁶ Unu a-tukoje ngweja ono l'ọ ha l'egwo; yekoberu ngweja-ukfuru phụ, eegwoje mẹ ọnwa fua phụ; mẹ kẹ mbọku-mbọku yele ngweja nri; mẹ ngweja-mẹ, etsoje iya nụ; l'ẹge a toru ọkpa iya; mbụ ngweja-ọku, mkpọ iya dụ Ojejoje mma.

Mbọku ọkfu ụgwo iphe, dụ ẹji
(Liv 23:26-32)

⁷ “ Lẹ mbọku k'iri l'ọnwa ẹsaa ono bẹ unu e-nwejeru ndzuko, dụ nsọ. Mbọku ono bẹ unu a-swije aswiswi; haa ori nri; ọphu ọ dukwa ozi, unu e-je mbọku ono. ⁸ Unu egwoo ngweja-ukfuru nụ Ojejoje; mbụ ngweja, mkpọ iya dụ mma. Unu gbua nwa oke-eswi lanụ; mẹ ebyila lanụ; mẹ unwu-ebyila ẹsaa, gbatsuaru afa, ẹ-te nwedu ntupo, nọ iya l'ẹhu gude gwoo ngweja ono. ⁹ Ngweja nri, e-tsojeru iya nụ bụ ntụ akpe, a gwọkoberu manụ bẹ unu e-gudeje gwoo ya. Oke-eswi ono bẹ unu e-yekobeje ụzo ẹto lẹ nkwo-ẹka ntụ akpe, e keru ụzo iri. Ebyila ono bẹ unu e-yekobeje ụzo labụ lẹ nkwo-ẹka ntụ akpe, e keru ụzo iri. ¹⁰ A -bya l'unwu-ebyila ẹsaa phụ; nanụ bẹ unu e-keje nkwo-ẹka ntụ akpe ụzo iri; wota ụzo lanụ gude gwoo ya. ¹¹ Unu gbua mkpi lanụ gude gwoo ngweja iphe, dụ ẹji; a gufukwa ngweja iphe, dụ ẹji, eegwoje gude kfua ụgwo iphe, dụ ẹji; mẹ ngweja-ukfuru ono, eegwoje

tekenteke ono; yẹle ngweja nri, etsoje iya nù; mẹ ngweja-mẹe, etsojekwa iya phụ.

Aji Mkpù

(Liv 23:33-43; Dit 16:13-17)

¹² “ ‘Lẹ mbọku k'iri l'ise l'onwa ẹsaa; bẹ unu e-nwejeru ndzuko, dọ nsọ; t'ẹ b'ọ dukwa ozi, shihuru ike; unu e-jeje mbọku ono. Unu gbaaru Ojejoje Aji Mkpù abali ẹsaa. ¹³ Unu e-gwo ngweja-ukfuru; mbụ ngweja-ọku, mkpọ iya dọ Ojejoje mma. Unu gbua unwu oke-eswi iri l'ẹto; mẹ ebyila labụ; waa unwu ebyila iri l'ẹno, gbatsuaru afa, ẹ-te nwedu ntupo gude gwoo ngweja ono. ¹⁴ Ngweja nri, e-tsoje iya nù bụ ntụ akpe, a gwọkoberu manụ bẹ unu e-gudeje gwoo ya. Unwu oke-eswi ono nanụ ẹphe iri l'ẹto bẹ unu e-yekobeje ọzo ẹto lẹ nkwo-ẹka ntụ akpe, e keru ọzo iri; bya agwọkobe iya manụ. Ebyila labụ phụ; nanụ iya bẹ unu e-yekobe ọzo ẹbo lẹ nkwo-ẹka ntụ akpe, e keru ọzo iri; gwọkobe iya manụ. ¹⁵ Unwu ebyila iri l'ẹno phụ; nanụ nanụ bẹ unu e-yekobeje ọzo lanụ lẹ nkwo-ẹka ntụ akpe, e keru ọzo iri, a gwọkoberu manụ. ¹⁶ Unu egbua mkpi lanụ gude gwoo ngweja iphe, dọ ẹji; a gụfukwa ngweja-ukfuru ono, unu egwoje tekenteke yẹle ngweja nri, etsoje iya nù; mẹ ngweja-mẹe, l'etsojekwa iya phụ.

¹⁷ “ ‘O -rua mbọku k'ẹbo; unu egbua unwu oke-eswi iri l'ẹbo; mẹ ebyila labụ; waa unwu ebyila iri l'ẹno, gbatsuaru afa, ẹ-to nwedu ntupo gude gwoo ngweja ono. ¹⁸ A bya l'unwu oke-eswi ono yẹle ebyila ono; mẹ unwu ebyila ono l'ẹphe ha; unu yekobeje iya ngweja nri, etsoje iya nù; mẹ

ngweja-mẹe, etsoje iya nù; mbù ẹge a tù-buru iya. ¹⁹ Unu egbua mkpi lanù gude gwoo ngweja iphe, dù ẹji; a gùfukwa ngweja-ukfuru ono, unu egwoje tekenteke yẹle ngweja nri, etsoje iya nù; mẹ ngweja-mẹe, etsojekwa iya phù.

²⁰ “ ‘O -rua mbòku k'ẹto; unu egbua unwu oke-eswi iri lẹ nanù; mẹ ebyila labù; mẹ unwu ebyila iri l'ẹno, gbatsuaru afa, ẹ-to nwedu ntùpo gude gwoo ngweja ono. ²¹ A bya l'unwu oke-eswi ono yẹle ebyila ono; mẹ unwu ebyila ono l'ẹphe ha bẹ unu e-yekobeje ngweja nri, etsoje iya nù; mẹ ngweja-mẹe, etsoje iya nù; ẹge a tù-buru iya. ²² Unu egbua mkpi lanù gude gwoo ngweja iphe, dù ẹji; a gùfukwa ngweja-ukfuru ono, unu egwoje tekenteke yẹle ngweja nri, etsoje iya nù; mẹ ngweja-mẹe, etsojekwa iya phù.

²³ “ ‘O -rua mbòku k'ẹno; unu egbua unwu oke-eswi iri; mẹ ebyila labù; mẹ unwu ebyila iri l'ẹno, gbatsuaru afa, ẹ-ate nwedu ntùpo gude gwoo ngweja ono. ²⁴ A bya l'unwu oke-eswi ono yẹle ebyila ono; mẹ unwu ebyila ono l'ẹphe ha; unu eyekobeje iya ngweja nri; mẹ ngweja-mẹe, l'etsoje iya nù; ẹge a tù-buru iya. ²⁵ Unu egbua mkpi lanù gude gwoo ngweja iphe, dù ẹji; a gùfukwa ngweja-ukfuru, unu egwoje tekenteke yẹle ngweja nri, etsoje iya nù; mẹ ngweja-mẹe, etsojekwa iya phù.

²⁶ “ ‘O -rua mbòku k'ise; unu egbua unwu oke-eswi tete; waa ebyila labù; waa unwu ebyila iri l'ẹno, gbatsuaru afa, ẹ-te nwedu ntùpo gude gwoo ngweja ono. ²⁷ A bya l'unwu oke-eswi ono yẹle ebyila ono; mẹ unwu ebyila ono l'ẹphe

ha; unu yekobeje iya ngweja nri; mę ngweja-męe, etsoje iya nų; ęge ono, a tų-buru iya ono. ²⁸ Unu egbua mkpi lanų gude gwoo ngweja iphe, dų ęji; a gufukwa ngweja-ukfuru ono, unu egwoje tekenteke yele ngweja nri, etsoje iya nų; mę ngweja-męe, l'etsojekwa iya phų. ²⁹ O -rua mbọku k'ishingu; unu egbua ųnwu oke-eswi ęsato; ebyila labų; mę ųnwu ebyila iri l'ęno, gbatsuaru afa; to nwe ntųpo gude gwoo ngweja ono. ³⁰ A bya l'ųnwu oke-eswi ono yele ebyila ono; mę ųnwu ebyila ono l'ęphe ha; unu eyekobeje iya ngweja nri; mę ngweja-męe, l'etsoje iya nų; ęge a tų-buru iya. ³¹ Unu egbua mkpi lanų gude gwoo ngweja iphe, dų ęji; a gufukwa ngweja-ukfuru ono, unu egwoje tekenteke yele ngweja nri, etsoje iya nų; mę ngweja-męe, l'etsojekwa iya phų.

³² " 'O -rua lę mbọku k'ęsaa; unu egbua ųnwu oke-eswi ęsaa; mę ebyila labų; mę ųnwu ebyila iri l'ęno, gbatsuaru afa, ę-te nwedu ntųpo gude gwoo ngweja ono. ³³ A bya l'ųnwu oke-eswi ono yele ebyila ono; mę ųnwu ebyila ono l'ęphe ha; unu yekobeje iya ngweja nri; mę ngweja-męe, l'etsoje iya nų; ęge a tų-buru iya. ³⁴ Unu egbua mkpi lanų gude gwoo ngweja iphe, dų ęji; a gufukwa ngweja-ukfuru ono, unu egwoje tekenteke yele ngweja nri; mę ngweja-męe, etsojekwa iya phų.

³⁵ " 'O -rua mbọku k'ęsato; unu enwee ndzuko, dų nsọ. T'ę b'ọ dųkwa ozi, ha nshinu, unu e-jeje mbọku ono. ³⁶ Unu e-gwo ngweja-ukfuru; mbų ngweja-ọku, mkpọ iya dų Ojejoje mma. Unu egbua nwa oke-eswi lanų; mę ebyila lanų; mę

ebyila ẹsaa, gbatsuaru afa, ẹ-te nwedu ntupo gude gwoo ngweja ono. ³⁷ Nwa oke-eswi ono; ebyila ono; mę unwu ebyila ono l'ẹphe ha bę unu e-yekobeje ngweja nri; mę ngweja-męe, l'etsoje iya nų; ẹge a tu-buru iya. ³⁸ Unu egbua mkpi lanų gude gwoo ngweja iphe, dų ẹji; a gufukwa ngweja-ukfuru ono, unu egwoje tekenteke yęle ngweja nri; mę ngweja-męe, l'etsojekwa iya phų.

³⁹ “ ‘Ngweja ono l'ọ ha bę unu e-gwoje nų Ojejoje lę teke unu agba aji; a gufukwa iphe, unu kweru Ojejoje ụkwa iya; iphe, unu chiru obu unu l'unu a-nų Ojejoje; mę ngweja-ukfuru; ngweja nri; ngweja-męe; męwaru ngweja ẹhu-agu.’ ”
⁴⁰ Mosisu atuko ekemu ono, Ojejoje tushiru ye iya l'ẹka ono kfukotaru ndu Ízurelu.

30

Okwe Ojejoje ụkwa iphe

¹ Mosisu abya ekfuaru ndu ishi l'ikfu l'ikfu Ízurelu; sų ẹphe: “Ọwaa iphe, Ojejoje tųru l'ekemu: ² Nwoke -kwee Ojejoje ụkwa; m'ọ bų l'o nweru iphe, o riburu lę nte lę ya te emedu; tę nwoke ọbu ba dakakwa okfu iya. T'o medzukwaa iphe bų iphe, shi iya l'ọnu lufuta.

³ “Teke nwamgboko, bukwadu lę kę nna iya kweru Ojejoje ụkwa; m'ọ bų l'o nweru iphe, o riburu nte lę ya te emedu; ⁴ nna iya -nų kę ụkwa ono, o kweru ono; mę k'iphe ono, o riburu nte lę ya te emedu ono; ọphu ọ dudu iphe, nna iya ono kfuru yeru iya; ọo ya bų l'ụkwa ono, o kweru ono e-keru; iphe ono, o riburu nte lę ya te emedu ono ekekwaruphu. ⁵ Teke bų lę nna iya nųru kę ụkwa

ono; jìka lẹ mbọku ono, ọ nuru iya ono; ọọ ya bụ l'ẹ tọ dudu ụkwa ono, o kweru ono; mẹ iphe ono, o riburu nte lẹ ya te emedu ono, nweru ọphu ekeru nụ. Ojejoje a-guru nwamgboko ono nvụ; kẹ l'ọo nna iya te kwetadu t'o mee ya.

⁶ “Teke ọ bụ lẹ nwamgboko ono bẹ kweoduru ụkwa ono; b'ọ luderu nji; mbụ l'o nweru iphe, o gudewa ọnu iya ribua nte lẹ ya te emedu; ⁷ nji iya ono -nụ ya; ọphu ọ dudu iphe, o kfuru yeru iya lẹ mbọku ono, ọ nuru iya ono; ọọ ya bụ l'ụkwa ono, o kweru ono e-keru; iphe ono, o riburu nte lẹ ya te emedu ono ekekwaruphu. ⁸ Ọle ọ -buru lẹ nji iya ono bẹ nutsaluru kẹ ụkwa ono; jìka lẹ mbọku ono, ọ nuru iya ono; ọọ ya bụ l'ụkwa ono, o kweru ono; mẹ iphe ono, o gude ọnu iya ribua nte lẹ ya te emedu ono a-ruhu. Ojejoje a-guru nwamgboko ono nvụ.

⁹ “Nwanyi, nji iya ta nọhedu; m'ọ bụ nwanyi, nji iya chifuru achifu; -kweta Ojejoje ụkwa; m'ọ bụ l'o nweru iphe o riburu iya lẹ nte lẹ ya te emedu bẹ ụkwa ono tukokwaru l'ishi.

¹⁰ “Ọ -buru l'ọo nwanyi, nọ lẹ nji bẹ kweru ụkwa iphe; m'ọ kwanụ l'o nweru iphe, o riburu nte lẹ ya te emedu; ¹¹ nji iya abya anụ ya; to nwe iphe, o kfuru yeru iya; mbụ tọ jìka; ọọ ya bụ l'ụkwa ono, nwanyi ono kweru ono ekeru; iphemiphe ọbule, o riru nte lẹ ya te emedu ekekwaruphu. ¹² Ọle ọ -bukwanuru lẹ nji iya bẹ nuru iya nụ; jìka mbọku ono, ọ nuru iya ono bẹ iphemiphe ọbule, shi nwanyi ono l'ọnu lufuta lẹ kẹ ụkwa ono, o kweru ono; mẹ k'iphe ono, o riru nte lẹ ya te emedu ono te ekehekwaru. Ojejoje a-guru nwanyi ono nvụ; kẹ l'ọo nji iya bẹ jìkaru

nụ. ¹³ Iphe, bụ ụkwa, nwanyi ono kweru; mę iphemiphe ọbule, o riburu nte lę ya te emedu bụ nji iya b'ọ nọ l'ẹka. Nji iya -sụ t'ọ keru; yo keru; ọ -sụ t'ę b'ọ keshiru; too keduru. ¹⁴ Ọle; ọ -bụkwanuru lę nji iya nuru iya; tọ dụ iphe, o kfuru; bę ụkwa, o kweru l'ọ ha e-keru; iphe, bụ iphe, o riru nte lę ya te emedu ekekwaruphu. Ọ bụ nji iya bę sụru t'ọ keru; kę l'ę tọ dudu iphe, o kfuru mbọku, ọ nuru iya. ¹⁵ Ọle; ọ -buru l'ọ nutsuaru iya; a nonyaa; yo chikaa ya mee bę bụ ya e-vuta ęjo iphe, nwanyi ono gage evuta.”

¹⁶ Ono bụ iphe, Ojejoje tọru Mosisu ọkpa iya sụ tę eetsoje t'ọ nọduru nwoke lę nyee ya; mę lę nna yęle nwa iya nwanyi; mbụ nwata mgbọko, bukwadu lę kę nna iya.

31

Eemelata ndu Mídiya; iphe ęphe meru ndu Ízurelu

¹ Ojejoje abya ekfuru yeru Mosisu; sụ iya:
² “Gwata ndu Mídiya ụgwọ iphe ono, ęphe meru ndu Ízurelu ono. Teke e metsuaru; bę ịi-nwuhu lakfu ndibe unu.”

³ Tọ dụ iya bụ; Mosisu asụ ndu Ízurelu: “T'ụphodu l'unu kwakọbe k'ọgu t'ęphe jekfu ndu Mídiya je agwataru Ojejoje ụgwọ iphe ono, ęphe meru ono. ⁴ L'iphe bụ ikfu, nonu lę Ízurelu bę unu e-shi fọta unu madzụ labụ l'ụkporo madzụ iri* t'ęphe je ọgu ono.”

* **31:4** 31:4 Iphe ọ bụ bụ 1,000.

⁵ Ya ndono; e shi l'iphe bu ikfu, nonu le Ízurelu fọtatsua unu madzu ugbo ebo l'ukporo madzu iri iri. Yo buru ukporo unu madzu l'unu madzu iri b'a fọtakotaru; kwakobe ephe k'ogu. ⁶ Mosisu ezifu ephe t'ephe je ogu ono. Ikfu, nonu be fọtaru unu madzu ugbo ebo l'ukporo madzu iri k'ogu ono. Ephe le Finehasu Eliyéza, bu onye achijeru Nchileke eja ayiru. Finehasu gude ivu, shi l'eke-du-nsọ; me l'upyoku, eegudeje agba ama. ⁷ Ephe ejekfushia ndu Mídiya ogu ege Ojejoje turu iya Mosisu l'ekemu; gbugee iphe, bu unwoke ndu Mídiya. ⁸ Ephe egbua gbua ndu eze ise, achị ndu Mídiya: mbu Evi; Rekemu; Zuru; Huru; me Reba; yewaruru ndu odo, e gbukwaruphu egbugbu. Ephe gudekwaphu ogumbeke gbua Bélamu Beyo.

⁹ Ndu Ízurelu achia unwanyi ndu Mídiya; me unwegirima ephe le ndzu; kwaa eswi ephe; elu ephe; me iphe, bu iphe nweru enweru l'okwata; ¹⁰ bya atushia oku le mkpukpu eke ndu Mídiya bukota; tukwaaphu l'odu ulo-ékwà ephe l'o ha. ¹¹ Ephe achitakota iphe, bu iphe ephe kwaru l'okwata; iphe, ephe lutaru aluta; jeye le madzu; me elu. ¹² Ephe achita ndu ono, ephe kpuru le ndzu ono; iphe, ephe lutaru aluta; me iphe, ephe kwaru l'okwata wolataru Mosisu yele Eliyéza, bu onye achijeru Nchileke eja; mewaru ndu Ízurelu l'ephe ha l'odu ndu Ízurelu; le baswangu ali Móabu l'iku Enyimu Jódanu le Jériko.

Ekemu, Mosisu turu teke ndu Ízurelu shi ogu Mídiya la

13 Tọ dú iya bú; Mósísu; mẹ Eliyéza, bú onye achijeru Nchileke eja; mẹ ndu ishi ndu Ízurelu l'ẹphe ha; eshi l'ọdu ndu Ízurelu; wufu jeshia ẹphe ndzuta. 14 Ehu eghulahaa Mósísu eghughu l'ẹke ndu ishi, achị ndu soja ono, shi ọgu lata ono nọ; mbụ ndu ishi, achị unu ndu soja ẹbo l'ụkporo iri iri; mẹ ndu ishi, achị ndu soja ụkporo ise ise. 15 Mósísu asụ ẹphe: “?Unu haru unwanyi-a t'ẹphe nọdu ndzụ tọ? 16 ?Tọ búdu ẹphe bẹ Bélamu ziru; ẹphe emee tẹ ndu Ízurelu meswee Ojejoje l'okfu ẹhu agwa, nọ lẹ Peyọ; bú ẹke mgbonwu shi dakfuta ndu kẹ Ojejoje. 17 Ngwaa; unu tuko unwegirima ẹphe ndu kẹ unwoke gbushikota ẹphe l'ẹphe ha; unu egbushikota iphe, bú unwanyi ẹphe, ẹphe nwoke zejewaru. 18 Ndu ọphu unu a-haru onwunu bú unwu-mgboko ẹphe, ẹphe lẹ nwoke ta zẹbua. 19 A -bya l'unubẹ ndu ọphu gburu madzụ; mẹ ndu ọphu meru ẹka l'odzu; unu shikwa l'ọdu ndu Ízurelu; wufu je anọ abalị ẹsaa. O -rulephu lẹ mbọku k'eto ya; mẹ mbọku k'ẹsaa ya; t'ẹphe meshia onwẹphe emeshi; meshikwaaphu ndu ono, unu kpụturu lẹ ndzụ ono. 20 Unu meshia uwe unu emeshi; unu emeshia iphe, e meru l'akpọ; mẹ iphe, e meru l'ẹji eghu; mẹ iphe, a pyiru l'oshi.”

21 Eliyéza, bú onye achijeru Nchileke eja asụ ndu ono, jeru ọgu ono: “Ọwaa bú ome-l'alì, nọ l'ekemu ono, Ojejoje turu nọ Mósísu ono: 22 Ọo mkpọla-ododo; mkpọla-ọcha; ope; ígwè; efere; ọta-njele; 23 mẹ iphe, bú iphe, ọku ẹ-te ekepyashidu bẹ unu a-hụ l'ọku t'ọ dú mma. Ọle; e gudefutaje mini ono, eegudeje asafu nturu ono

meshia ya emeshi. Iphe, bukwanu iphe oku e-ke; me a -hua ya l'oku be unu e-ye le mini ono gude mee ya t'o du mma. ²⁴ Le mboku k'esaa; unu asaa uwe unu; du mma. Unu -metsua ya ege ono; unu abatawaru l'odu ndu Ízurelu odo."

Eeke iphe, a lutaru l'ogu Mídiya

²⁵ Ojejoje asu Mosisu: ²⁶ "Te nggubedua; Eliyéza, bu onye achijeru Nchileke eja; me ndu ishi l'enya-ufu l'enya-ufu ndu Ízurelu tuko iphemiphe obule ono, a lutaru l'ogu ono gukota ogu; jeyekpo le madzu; me l'elu. ²⁷ Unu ekee iphe ono, a lutaru l'ogu ono uzi labu. Unu kekahuru iya ndu ono, jeru ogu ono waa igwe-oha Ízurelu. ²⁸ Unu shi l'iphe ophu, unu keru nu ndu ono, jeru ogu ono tularu Ojejoje utu. Onye lanu be unu e-wofuta l'ime unu madzu l'ukporo ise; unu ewofuta iphe-edobe lanu l'ime unu iphe-edobe l'ukporo ise; mbu eswi; nkakfu-igara; aturu; me eghu. ²⁹ Unu shi l'oke iya nk'ephe ono wota iya nu Eliyéza, bu onye achijeru Nchileke eja t'o buru iphe, aa-nu Ojejoje. ³⁰ Unu eshikwaphu l'iphe ono, unu keru nu ndu Ízurelu ono wofutatsua nanu nanu l'ime ukporo ebo l'iri; mbu le madzu; eswi; nkakfu-igara; aturu; eghu; me l'anu odo. Unu eworu iya nu ndu ikfu Lívayi, bu ndu eleta ulo-ékwà Ojejoje enya." ³¹ Mosisu yele Eliyéza, bu onye achijeru Nchileke eja emee ege Ojejoje turu iya Mosisu l'ekemu.

³² Owaa iphe, phoduru nu l'iphe ono, ndu ono, jeru ogu ono lutaru l'ogu: Aturu, phoduru nu du ukporo unu aturu ugbo ukporo eno

l'ụkporo ụnu ẹno l'ụnu ẹsaa l'ụkporo iri. ³³ Eswi, phọduru nụ adu ụkporo ụnu eswi ugbo tete. ³⁴ Nkaku-igara, phọduru nụ adu ụkporo ụnu nkaku-igara ugbo ẹsaa l'ụnu iri l'ẹbo l'ụkporo iri. ³⁵ A -bya le madu; unwanyi, ẹphe le nwoke ta zebu du ụkporo ụnu unwanyi ugbo ẹno. ³⁶ Owaa ẹge iphe, e keru nụ ndu ono, jeru ogo ono ha: Aturu du ụkporo ụnu aturu ugbo ụkporo ẹbo l'ụkporo ụnu ugbo labu l'ụnu ẹto l'ụkporo iri l'ise. ³⁷ L'ime aturu ono; ophu bu iya utu, aatu anu Ojejeje du ụnu aturu l'ụkporo iri l'ẹto l'aturu iri l'ise. ³⁸ Eswi du ụkporo ụnu eswi ẹno l'ụnu iri. L'eswi ono; ophu bu iya utu, aatu anu Ojejeje du ụkporo eswi ẹto l'eswi iri l'ẹbo. ³⁹ Nkaku-igara du ụkporo ụnu nkaku-igara ugbo ẹto l'ụnu iri l'ishingu l'ụkporo ise. Le nkaku-igara ono; ophu bu iya utu, aatu anu Ojejeje du ụkporo nkaku-igara ẹto le nkaku-igara lanu. ⁴⁰ A bya le madu; iphe, ẹphe du bu ụkporo ụnu madu ẹbo. Iphe bu ndu e gude atu utu anu Ojejeje l'ime ẹphe; bu ụkporo madu l'umadu iri l'ẹbo. ⁴¹ To du iya bu; Mosisu bya eworu utu ono, a turu nụ Ojejeje ono; nụ Eliyẹza, bu onye achijeru Nchileke ẹja t'o buru iphe, aanu Ojejeje; ẹge Ojejeje turu iya Mosisu l'ekemu.

⁴² Owaa ẹge iphe ono, e keru nụ ndu Izurelu ono ha ndo-o; mbu iphe ono, Mosisu kewafuru iche l'ophu e keru nụ ndu ono, jeru ogo Midiya ono. ⁴³ Iphe, e keru nụ igwe-oha Izurelu ono be ophu bu aturu du ụkporo ụnu aturu ụkporo ugbo labu l'ụkporo ụnu ugbo ẹbo l'ụnu ẹto l'ụkporo iri l'ise. ⁴⁴ Ophu bu eswi du ụkporo ụnu

eswi ẹno l'unu iri. ⁴⁵ Nkakfụ-igara dụ ụkporo unu nkakfụ-igara ugbo ẹto l'unu iri l'ishingu l'ụkporo ise. ⁴⁶ Ndu madzụ, e ketaru nụ ẹphe dụ ụkporo unu madzụ ugbo ẹbo. ⁴⁷ Mósísu abya eshi l'iphe ono, e keru nụ ndu Ízurelu ono wotatsua iphe nanụ nanụ l'ime ụkporo ẹbo l'iri iri; mbụ lẹ madzụ; mẹ elu. Yo woru iya nụ ndu eri Lívayi, bụ ndu eleta ụlo-ékwa Ojejoje ẹnya; ẹge ono, Ojejoje turu iya Mósísu l'ekemu ono.

⁴⁸ Ya ndono; ndu ishi, achị ndu soja ono; mbụ ndu ishi, achị unu ndu soja ugbo ẹbo l'ụkporo iri; mẹ ndu ishi, achị ndu soja ụkporo ise ise awuru byakfutashia Mósísu. ⁴⁹ Ẹphe asụ Mósísu: “Ẹphebe ndu ozi ngu bẹ guakwaru ndu soja ono, ẹphe chị jee ogu ono ogu; ophu o dudu m'ọ bụ onye lanụ, aachọ achọcho l'ime ẹphe. ⁵⁰ Ọwaa bụ iphe, ẹphe ewota t'a nụ Ojejoje. Onyenonu a-nụ iphe, o lutaru l'ogu ono; mbụ iphe, e meru lẹ mkpọla-ododo, bụ iya bụ iyagba-ukfu; echi mgbalẹka; echi mkpushi-ẹka; iphe-nchị; mẹ iyagba-olu. Ẹphe wotaru iya t'e gude kfa ụgwo iphe, dụ ẹji l'ifu Ojejoje.”

⁵¹ Mósísu yẹle Eliyéza, bụ onye achijeru Nchileke ẹja anata ẹphe iphe ono, e meshiru lẹ mkpọla-ododo ono; mbụ iphe, bụ iphe, e meru ọna. ⁵² Iphe ono, e meru lẹ mkpọla-ododo ono, ndu ishi, achị unu ndu soja ugbo ẹbo l'ụkporo iri iri; mẹ ndu ishi, achị ndu soja ụkporo ise ise nuru Ojejoje ono bẹ bụ unu mkpọla-ododo, dụ unu shekelu ụkporo ẹbo lẹ nanụ l'ụkporo iri l'ise l'ụkporo ẹbo l'iri. ⁵³ Ndu soja ono l'ẹhu l'ẹhu nwetsuaru iphe, ẹphe

kwataru l'òkwata. ⁵⁴ Mòsisu yẹle Eliyéza, bú onye achijeru Nchileke ẹja bẹ nataru iphe ono, e meru lẹ mkpọla-ododo ono l'ẹka ndu ishi, achị unu ndu soja ẹbo l'ụkporo iri iri; mẹ l'ẹka ndu ishi, achị ndu soja ụkporo ise ise. Ẹphe nataru iya je edobe lẹ Ụlo-Ékwà Ndzuko l'ẹke ọo-nọdu l'ifu Ojejoje; k'ọphu ndu Ízurelu e-gudeje iya nyata k'ọgu ono.

32

Ọgu t'a lụta Gíledu (Dit 3:12-22)

¹ Ụnwu Rúbenu; ẹphe l'ụnwu Gádu bẹ nweru iphe-edobe nshinu. Ẹphe abya aphua l'alị Jáza; mẹ alị Gíledu bẹ dụ mma t'e dobe iya iphe-edobe. ² Tọ dụ iya bú; ụnwu Gádu; mẹ l'ụnwu Rúbenu ono ejekfu Mòsisu; waa Eliyéza, bú onye achijeru Nchileke ẹja; mẹ ndu ishi ndu Ízurelu; je asụ ẹphe: ³ “Alị mkpukpu Atarotu; Díbonu; Jáza; Nimura; Hẹshibonu; Eleyale; Sebamu; Nebo; mẹ mkpukpu Beyonu; ⁴ mbụ alị ono, Ojejoje meru tẹ ndu Ízurelu lụta bẹ ono bukwa alị, dụ mma k'odobe iphe-edobe; ẹphebe ndu ozi ngu aburu ndu nweru iphe-edobe. ⁵ Ọ -buru l'ẹphe nọ ngu l'obu; nunu ẹphebe ndu ozi ngu alị ono t'ọ buwaruru ókè-alị nk'ẹphe. Unu be edutashinu ẹphe dafu azu Ẹnyimu Jódanu azu iya ọphu.”

⁶ Mòsisu asụ ụnwu Gádu; mẹ ụnwu Rúbenu: “?Ụnwunna unu a-nọdu eje ọgu; unubedua anọkirishia l'ẹke-a tọ? ⁷ ?Bụ ngunu meru iphe, unu eme t'obu be shihushi ndu Ízurelu ike t'ẹphe

la l'alì ono, Ojejoje nùru ẹ̀phe ono? ⁸ Ọ kwa ẹ̀ge ono bẹ nna unu pẹ meru lẹ teke ya shi lẹ Kadéshi-Baníya zifu ẹ̀phe t'ẹ̀phe je aphụ alì ono. ⁹ Ẹ̀phe jerutsuaru lẹ nsuda Ẹ̀shukolu; je aphụ alì ono; ẹ̀phe emee t'obu be shihushi ndu Ízurèlu ike t'ẹ̀phe bahụ l'alì ono, Ojejoje nùru ẹ̀phe ono. ¹⁰ Ẹ̀phe eshi ẹ̀ge ono kpatsua Ojejoje ẹ̀hu-eghughu mbọku ono; yo ribua ya; sù: ¹¹ 'Lẹ tọ dudu onye nwoke Ízurèlu, shi lẹ Íjiputu lufuta; shita l'onye nọwaru ụkporo afa kwaseru, byaru bya e-gude ẹnya iya phụ alì ono; mbụ alì ono, ya riburu lẹ nte lẹ ya l'anụ Ébiriham; Áyizaku; Jékọpu ono; kẹ l'ẹ̀phe te gudedu obu ẹ̀phe l'ọ ha e-tso iya; ¹² gbahalephu Kálebu Jefune, shi l'eri Kenazu; mẹ Jóshuwa Nunu; kẹ l'ẹ̀phe gude obu ẹ̀phe l'ọ ha tsoru Ojejoje.' ¹³ Ojejoje wushiru ndu Ízurèlu ẹ̀hu-eghughu iya; mee ẹ̀phe; ẹ̀phe etsoru echi-ẹ̀gu ghaa ngvudangvu ụkporo afa labu; jeye teke ọgbo ono, meru iphe, dọ ẹ̀ji l'ẹnya Ojejoje ono gvuru. ¹⁴ Yo rukwaa nta-a; unubẹ unwu-a, ndu eme iphe, dọ ẹ̀ji mụshiru-wa abyakwa bya evudo l'ọzori nna unu pẹ; t'unu mee t'ẹ̀hu-eghughu Ojejoje kaba atangirihi l'ẹ̀hu ndu Ízurèlu. ¹⁵ Unu -ghachiru iya azụ sù l'unu te etsohedu iya nta-a bẹ ọo-pakwaru ẹ̀phe haa l'echi-ẹ̀gu; yọ bụru l'ọo unu bẹ kpataru tẹ ndu Ízurèlu laa l'iyi."

¹⁶ Tọ dọ iya bụ; unwu Gádu; mẹ unwu Rúbenu ono abyakfuta Mósísisu bya asụ iya: "L'ọo-dụ ẹ̀phe mma t'ẹ̀phe meta ọdu ẹ̀ke iphe-edobe ẹ̀phe a-nọ; mẹ t'ẹ̀phe kpushia mkpukpu

ẹke ụnwegirima ẹphe e-bu. ¹⁷ Ọle; ẹphe kwakọbewaru t'ẹphe chịta ngwa-ọgu vutaru ndu Ízurelu ụzo jeshia; jeye teke ẹphe e-duru ẹphe ẹke ono, ẹphe e-buru ono. Unyomu ẹphe; ẹphe l'ụnwu ẹphe; e-buru lẹ mkpụkpu-a, a kpuru; yo shihu ike-a; k'ọphu oo-gbochita ẹphe l'ẹka ndu alị-a. ¹⁸ Ẹphe ta abyadụ bya a-la l'ufu jeye teke ndu Ízurelu e-ketadzu òkè, ruberu ẹphe l'ẹphe ha. ¹⁹ Kẹ l'ẹphe te etsodu ẹphe eketa òkè l'azụ Ẹnyimu Jódanu azụ iya ọphu. Iphe, kparu iya nụ aburu l'òkè nk'ẹphe bẹ nọ l'azụ iya ọwaa l'uzo ẹnyanwu-ahata Ẹnyimu Jódanu."

²⁰ Tọ dụ iya bụ; Mósisu asụ ẹphe: "Ọ -buru l'unu e-me iya ẹge ono; ọ -buru l'unu a-kwa onwunu ngwa-ọgu unu l'ifu Ojejoje vuta ụzo k'ọgu ono; ²¹ ọ -buru l'ọo ẹge unu ha bẹ unu a-chiru ngwa-ọgu unu daa Ẹnyimu Jódanu l'ifu Ojejoje; lụa ọgu ono jeye teke Ojejoje chifuru onwiya ndu ọhogu iya ono l'ifu; ²² a -lütalephu alị ono l'ifu Ojejoje; unu alatashia; nweru onwunu l'iphe, a chọru t'unu mee l'ẹke Ojejoje nọ; mẹ l'ẹke ndu Ízurelu nọ. Alị ọwaa a-buru ókè-alị unu l'ifu Ojejoje. ²³ Ọle; ọ -buru l'unu te medu iphe, unu kfuru; ọo ya bụ l'unu meru iphe, dụ eji l'ẹke Ojejoje nọ; t'o dokwaa unu ẹnya l'iphe, dụ eji, unu meru ta a-hakwa unu. ²⁴ Unu kpushia mkpụkpu, unyomu unu; mẹ ụnwegirima unu phẹ a-nọdu; unu emeta ẹke iphe-edobe unu a-nọ; unu emedzukota iphe, shi unu l'ọnu."

²⁵ Ụnwu Gádu ono; mẹ ụnwu Rúbenu asụ Mósisu: "Ọ kwa ẹge nggube onye nwe-ẹphe kfuru bẹ ẹphe e-me. ²⁶ Ụnwegirima ẹphe; mẹ

unyomu ẹphe; mẹ iphe-edobe ẹphe a-nọdu lẹ mkpụkpu lẹ mkpụkpu, nọ l'alì Gíledu. ²⁷ Ọlẹ; ẹphebedua, bụ ndu ozi ngu ẹphe, kwagbaaru ngwa-ọgu a-da ẹnyimu; je alụaru Ojejoje ọgu l'ifu ẹge ono, nggụbe onye nwe-ẹphe kfuru ẹphe ono.”

²⁸ Ya ndono; Mósísu abya atụa ekemu nụ Eliyéza, bụ onye achijeru Nchileke ẹja; mẹ Jóshuwa Nunu; mẹ ndu ishi, achigbaa ẹnya-ufu, nọnu l'ikfu Ízurelu lẹ k'okfu ẹhu ụnwu Gadu ono; mẹ k'ụnwu Rúbenu. ²⁹ Yọ sụ ẹphe: “Ọ -bụru l'ụnwu Gádu; mẹ ụnwu Rúbenu chítaru ngwa-ọgu l'ẹhu l'ẹhu k'ọgu ono l'ifu Ojejoje; ẹphe -tsoru unu daa Ẹnyimu Jódanu; bẹ teke a lụtatsuaru alì ono bẹ unu a-nụ ẹphe alì Gíledu t'ọ bụru ókè-alì ẹphe. ³⁰ Ọlẹ; ọ -bụru l'ẹphe ta achítadu ngwa-ọgu tsoru unu daa ẹnyimu; ẹphe etsoru unu keta òkè l'alì Kénanu.”

³¹ Ndu ikfu Gádu; mẹ ndu ikfu Rúbenu ono asu: “Ọ kwa ẹge Ojejoje kfuru ẹphebe ndu ozi ngu phẹ; bẹ ẹphe e-me. ³² Ẹphe a-chìru ngwa-ọgu daa Ẹnyimu Jódanu bahụ l'alì Kénanu l'ifu Ojejoje; ọlẹ ókè-alì ẹphe a-bụkota l'azụ Ẹnyimu Jódanu azụ iya ọwaa.”

³³ Tọ dụ iya bụ; Mósísu abya eworu alì ẹke Sihonu, bụ eze ndu Amọru shi achi; mẹ alì ẹke ọphu Ogu, bụ eze ndu Báshanu shi achi nụ ụnwu Gádu; mẹ ụnwu kẹ Rúbenu; mẹ nkere-ẹbo ndu ikfu Manásẹ Jófufu. Ọ nuru ẹphe alì ono l'ọha; mẹ mkpụkpu, nọkota iya nụ l'ọ ha; mbụ iphe bụ mkpụkpu, nọ-pheru alì ono mgburumgburu. ³⁴ Ụnwu Gádu akpua mkpụkpu Díbọnu;

Atarotu; Árowa; ³⁵ Aturotu-Shofanu; Jáza; Jog-beha; ³⁶ Bétu-Nimura; mę Bétu-Háranu. Ẹphe kpukotaru mkpukpu ono; yo shihutsua ike; bya emetagbaa ẹke iphe-edobe ẹphe a-ndu anọ. ³⁷ Unwu kẹ Rúbenu akpua mkpukpu Hẹshibonu; Eleyale; Kiriyatayimu; ³⁸ mękwaphu Nebo; mę Bálu-Meyonu. Ẹphe akpukwaruphu mkpukpu Sibuma; gbanweshikota ẹpha mkpukpu ono, ẹphe kpushiru ono.

³⁹ Unwu Makiru Manáse eje ogu l'alì Gíledu; luta iya; chishia ndu Amoru, bu l'ẹke ono. ⁴⁰ To dụ iya bu; Mosisu eworu alì Gíledu nu Makiru Manáse; yo buru l'ẹke ono. ⁴¹ Jayi, bukwapu onye eri Manáse aluta unwu mkpukpu mkpukpu, no iya nu; woru iya gua Havotu-Jayi.* ⁴² Noba aluta mkpukpu Kenatu; mę unwu mkpukpu, no-pheru iya mgburumburu. Yo gua mkpukpu ono Noba, bu ẹpha, yebedua aza.

33

Ije ndu Ízurelu tsube lẹ Íjiputu rua Móabu

¹ Qwaa bu ẹge ndu Ízurelu gude jee ije ẹphe teke ẹphe lufutaru lẹ Íjiputu. Ẹphe dzeberu l'okpa l'okpa; yo buru Mosisu yele Éronu bẹ du ẹphe. ² Mosisu bẹ deru ẹge ẹphe gude jee ije ono l'ekwo ẹge Ojejoje kfuru iya ẹya. Qwaa ẹge ẹphe gude jee ije ẹphe ono ndo-o tsube lẹ Íjiputu:

* **32:41** 32:41 Iphe Havotu-Jayi bu bu “unwu mkpukpu Jayi”.

3 Ndu Ízurelu gbeshiru ije l'abalì iri l'ise l'onwa kẹ mbụ. Lẹ mbọku, tsotaru mbọku Ajì Esweta kẹ Ojejoje bẹ ẹphe wataru ije ẹphe tsube lẹ mkpụkpu Ramesesu; ẹphe adzọru garamugaramu tugbu; ndu Íjiputu ele ẹphe; ẹphe atugbu. 4 Teke ono bẹ ndu Íjiputu elishi odzu ndu bụ okpara ẹphe ono, Ojejoje chigbushiru ono. Ojejoje koshikwaruphu agwa ẹphe lẹ ya ka ẹphe ike.

5 Ya ndono; ndu Ízurelu eshi lẹ Ramesesu gbeshi; rua Súkọtu; bya akpọo ọlo-ékwà ẹphe. 6 Ẹphe egbeshi lẹ Súkọtu je akpọo ọlo-ékwà ẹphe lẹ Etamu, nọ l'iku echi-ẹgu. 7 Ẹphe egbeshi lẹ Etamu; bya aghakọbe laphu azụ lẹ Pi-hahirotu, nọ l'uzo ẹnyanwu-ahata Bálu-Zefonu; bya akpọo ọlo-ékwà ẹphe lẹ mgboro Migidọlu. 8 Ẹphe egbeshi lẹ Pi-hahirotu; bya aghaa eze ẹnyimu bahụ l'echi-ẹgu. Ẹphe ejee ije abalì ẹto l'echi-ẹgu Etamu; bya erua Mára; kpọo ọlo-ékwà ẹphe ẹke ono. 9 Ẹphe egbeshi lẹ Mára; bya ejerua Élimu. Élimu bẹ nweru nwogvu mini iri l'ẹbo l'alì ẹphe; nwekwaruphu ụkporo nkfụ ẹto l'iri. Ẹphe akpọo ọlo-ékwà ẹphe l'ẹke ono.

10 Ẹphe egbeshi lẹ Élimu bya erua iku Eze Ẹnyimu Uswe; bya akpọo ọlo-ékwà ẹphe. 11 Ẹphe egbeshi lẹ Eze Ẹnyimu Uswe bya eje akpọo ọlo-ékwà ẹphe l'echi-ẹgu Sinu. 12 Ẹphe egbeshi l'echi-ẹgu Sinu je akpọo ọlo-ékwà ẹphe lẹ Dọfuka. 13 Ẹphe egbeshi lẹ Dọfuka je akpọo ọlo-ékwà ẹphe lẹ Alushi. 14 Ẹphe egbeshi lẹ Alushi je akpọo ọlo-ékwà ẹphe lẹ Réfidimu. Ẹke ono b'ẹ to nwedu mini tẹ ndu Ízurelu ngua.

15 Ẹphe egbeshi ẹ Rẹfidimu je akpọo ọlo-
 ẹkwà ẹphe l'echi-ẹgu Sáyinayi. 16 Ẹphe egbeshi
 l'echi-ẹgu Sáyinayi je akpọo ọlo-ẹkwà ẹphe ẹ
 Kíburọtu Hatava. 17 Ẹphe egbeshi ẹ Kíburọtu
 Hatava je akpọo ọlo-ẹkwà ẹphe ẹ Házẹrọtu.
 18 Ẹphe egbeshi ẹ Házẹrọtu je akpọo ọlo-ẹkwà
 ẹphe ẹ Ritima. 19 Ẹphe egbeshi ẹ Ritima je
 akpọo ọlo-ẹkwà ẹphe ẹ Rimọnu-Pérezu. 20 Ẹphe
 egbeshi ẹ Rimọnu-Pérezu je akpọo ọlo-ẹkwà
 ẹphe ẹ Libúna. 21 Ẹphe egbeshi ẹ Libúna je
 akpọo ọlo-ẹkwà ẹphe ẹ Risa. 22 Ẹphe egbeshi
 ẹ Risa je akpọo ọlo-ẹkwà ẹphe ẹ Kehelata.
 23 Ẹphe egbeshi ẹ Kehelata je akpọo ọlo-ẹkwà
 ẹphe l'ugvu Shefa. 24 Ẹphe egbeshi l'ugvu Shefa
 je akpọo ọlo-ẹkwà ẹphe ẹ Harada. 25 Ẹphe
 egbeshi ẹ Harada je akpọo ọlo-ẹkwà ẹphe ẹ
 Makelotu. 26 Ẹphe egbeshi ẹ Makelotu je akpọo
 ọlo-ẹkwà ẹphe ẹ Tahatu. 27 Ẹphe egbeshi ẹ
 Tahatu je akpọo ọlo-ẹkwà ẹphe ẹ Téra. 28 Ẹphe
 egbeshi ẹ Téra je akpọo ọlo-ẹkwà ẹphe ẹ Mitika.
 29 Ẹphe egbeshi ẹ Mitika je akpọo ọlo-ẹkwà ẹphe
 ẹ Hashimona. 30 Ẹphe egbeshi ẹ Hashimona
 je akpọo ọlo-ẹkwà ẹphe Moserotu. 31 Ẹphe
 egbeshi ẹ Moserotu je akpọo ọlo-ẹkwà ẹphe ẹ
 Bene-Jaakanu. 32 Ẹphe egbeshi ẹ Bene-Jaakanu
 je akpọo ọlo-ẹkwà ẹphe ẹ Họru-Hagigadu.
 33 Ẹphe egbeshi ẹ Họru-Hagigadu je akpọo ọlo-
 ẹkwà ẹphe ẹ Jotubata. 34 Ẹphe egbeshi ẹ Jotu-
 bata je akpọo ọlo-ẹkwà ẹphe ẹ Aburona. 35 Ẹphe
 egbeshi ẹ Aburona je akpọo ọlo-ẹkwà ẹphe ẹ
 Ezeyọnu-Géba. 36 Ẹphe egbeshi ẹ Ezeyọnu-
 Géba je akpọo ọlo-ẹkwà ẹphe ẹ Kadéshi, nọ

l'echi-egu Zinu. ³⁷ Ẹphe egbeshi ẹ Kadeshi je akpoo ulo-ekwa ẹphe l'ugvu Hori, no l'okè-alì ndu Èdomu.

³⁸ Yo buru l'ẹke ono be ẹphe no; Ojejoje asu Èronu, bu onye achijeru Nchileke eja t'o nyihu eli ugvu Hori ono. Èronu enyihu ugvu ono no du iya nwuhu; ẹ mboku mbu l'onwa ise l'afa, kwe ndu Ízurelu ukporo afa labu, ẹphe shi ẹ Íjiputu lufuta. ³⁹ Èronu be nowaru ukporo afa ishingu l'afa ẹto teke o nwuhuru l'ugvu Hori.

⁴⁰ Onye Kėnanu, bu eze ndu Áradu; mbu onye ono, shi buru l'uzo ohuda Kėnanu ono anu ẹ ndu Ízurelu awuwa abya.

⁴¹ Ndu Ízurelu egbeshi l'ugvu Hori je akpoo ulo-ekwa ẹphe ẹ Zalumona. ⁴² Ẹphe egbeshi ẹ Zalumona je akpoo ulo-ekwa ẹphe ẹ Púnonu. ⁴³ Ẹphe egbeshi ẹ Púnonu je akpobe ulo-ekwa ẹphe ẹ Obotu. ⁴⁴ Ẹphe egbeshi ẹ Obotu je akpoo ulo-ekwa ẹphe ẹ Iye-Abarimu, no l'okè-alì Móabu. ⁴⁵ Ẹphe egbeshi ẹ Iye-Abarimu je akpoo ulo-ekwa ẹphe ẹ Dìbonu ke ndu Gádu. ⁴⁶ Ẹphe egbeshi ẹ Dìbonu ke ndu Gádu je akpoo ulo-ekwa ẹphe ẹ Alumonu-Dibulatayimu. ⁴⁷ Ẹphe egbeshi ẹ Alumonu-Dibulatayimu je akpoo ulo-ekwa ẹphe l'alì ugvu Abarimu; l'iku ugvu Nebo. ⁴⁸ Ẹphe egbeshi l'alì ugvu Abarimu je akpoo ulo-ekwa ẹphe ẹ baswangu l'alì ndu Móabu; l'iku Ẹnyimu Jodanu ẹ mgboro Jérìko. ⁴⁹ Ẹphe kporu ulo-ekwa ẹphe l'iku Ẹnyimu Jodanu; shita ẹ Bėtu-Jeshimotu jeye ẹ Èbelu-Shitimu ẹ baswangu alì ndu Móabu ono.

⁵⁰ Yò buru lẹ baswangu alì ndu Móabu ono, nọ l'ìku Ẹnyimu Jódanu lẹ mgboro Jérìko ono bẹ Ojejoje kfuru yeru Mósìsu; sù iya: ⁵¹ “Kfuaru ndu Ízurelu sù ẹphe agha: ‘Unu -swelephu Ẹnyimu Jódanu bahù l'alì Kénanu; ⁵² unu tuko ndu bu l'alì ono l'ẹphe ha chìshikota. Unu emebyishikota mkpuma, ẹphe pyìru apyipyi; mebyishia iphe, bu ntẹkpe, ẹphe kpùshiru onwẹphe. Unu atuko iphe, bu ẹke ẹphe achije ẹja nwukposhia. ⁵³ Unu nata ẹphe alì ono buru; kele ya nùwaru iya unu t'ọ buru nk'unu. ⁵⁴ Unu tọ ẹnwa washia alì ono l'ìkfu l'ìkfu. Ikfu ọphu ha nshinu; unu awẹe ẹphe alì, ha nshinu. Ikfu ọphu ha nwanshì; unu awẹe ẹphe alì, ha nwanshì. Ẹke a tọru ẹnwa; yọ dabaru ndu ọphu ọ dabaru; ẹphe ewota ẹka ọbu. Onyenonu awata ókè-alì nk'ìya l'ìkfu nna iya. ⁵⁵ Ọle; ọ -buru l'unu ta achifudu ndu, bu l'alì ono l'ìfu unu bẹ ndu ono, unu haru ono a-ghọkwa ogvu dzùlahaa unu l'ọkpa; mbù buru mkpọ kpọlahaa unu lẹ mgberemẹku. Ẹphe a-nọduplephu l'akpa unu ẹhu l'alì ono, unu e-buru ono. ⁵⁶ Teke ono; ya emee unu iphe, ya kwakọberu tẹ ya mee ẹphe.’ ”

34

Ókè-alì Kénanu

¹ Ojejoje asù Mósìsu: ² “Kfuaru ndu Ízurelu sù ẹphe agha-a: ‘Teke unu bahuru l'alì Kénanu, bu alì ono, unu eje eketa t'ọ buru ókè-alì unu ono; ọwaa bu ẹge ókè-alì unu a-dù ndọ-ọ. ³ Ụzo ọhuda unu e-shì l'echi-ẹgu Zinu; tsoru oke ndu

Édọmu ogologo. L'uzo ẹnyanwu-ahata bẹ ókè-alì ọzo ọhuda unu a-wata l'ishi ẹke Eze Ẹnyimu Únú jeberu. ⁴ Ókè-alì unu ono e-shi l'uzo ọhuda bya esweta alì Akurabimu; shi l'ẹke ono tųgburu je alufu l'echi-ẹgu Zinu. Yo shi ẹge ono lufu l'uzo ọhuda Kadéshi-Baníya; shikwaphu ẹge ono lufuta lẹ Hazarada; ghabua ẹke ono rua Azumonu. ⁵ Ókè-alì ọzo ọhuda unu ono e-shi lẹ Azumonu gojia lufu lẹ nggele Íjiputu. Ẹke oo-jebe; mbụ ókè-alì ono bụ l'eze ẹnnyimu.

⁶ “ ‘A -bya l'ókè-alì unu l'uzo ẹnyanwu-arìba; ókè iya a-buru lẹ Oke Ẹnyimu. Ono ẹke a-buru ókè-alì unu l'uzo ẹnyanwu-arìba.

⁷ “ ‘A bya l'ókè-alì unu l'uzo isheli; unu shi lẹ Oke Ẹnyimu kpaa ókè-alì ono jeye l'ugvu Họru. ⁸ Unu eshi l'ugvu Họru kpaa ókè-alì ono jeye lẹ Lebo-Hámatu. Ẹke ókè-alì ono e-beru bụ lẹ Zedadu. ⁹ Yo shi l'ẹke ono nọo jeye lẹ Zifurọnu. Ẹke ókè-alì ọzo isheli unu ono e-jebe aburu lẹ Haza-Enanu. Ono ẹke a-buru ókè-alì l'uzo isheli unu.

¹⁰ “ ‘A bya l'ókè-alì ọzo ẹnyanwu-ahata unu; unu shi lẹ Haza-Enanu kpaa ókè-alì ono jeye lẹ Shefamu. ¹¹ Ókè-alì ono e-shikwaphu lẹ Shefamu lufuta lẹ Ribúla l'uzo ẹnyanwu-ahata Ayinu. Oo-nọdu kwasẹru mkpọ-ze mkpọ-ze ọzo ẹnyanwu-ahata Eze Ẹnyimu Kínẹretu. ¹² Ókè-alì ono a-tųgburu jeye lẹ Ẹnyimu Jọdanu. Ẹke oo-beru aburu lẹ Eze Ẹnyimu Únú.

“ ‘Ono ẹke a-buru alì unu ndono; mẹ ókè iya mgburumgburu.’ ”

13 Mósísu abya ekfuaru ndu Ízurelu sù ẹphe: “Unu t̄a ẹnwa gude washĩa alì ono t'ò buru nk'unu. Oo ya bụ alì ono, Ojejoje s̄uru t'a n̄u ikfu tete lẹ nkere-ẹbo ya ph̄u. 14 Ishi iya aburu lẹ ndu ikfu Rúbenu; m̄e ndu ikfu Gádu wafua nkere-ẹbo ndu ikfu Manásẹ bẹ natawaru ókè-alì nk'ẹphe l'ẹnya-ufu l'ẹnya-ufu. 15 Ikfu labu ono; m̄e nkere-ẹbo ikfu Manásẹ bẹ natawaru ókè-alì nk'ẹphe l'uzo ẹnyanwu-ahata l'azu Ẽnyimu Jódanu azu iya kẹ Jéríko.”

Unwoke, a fọtaru t'ẹphe washĩa alì ono

16 Ojejoje asu Mósísu: 17 “Owaa ẹpha unwoke, a-washĩa alì ono n̄u unu t'ò buru ókè-alì unu: Eliyẹza, bụ onye achijeru Nchileke ẹja; m̄e Jóshuwa Nunu. 18 Shi l'iphe, bụ ikfu n̄onu fota onye ishi lanu t'ẹphe yeta ẹka t'a washĩa alì ono. 19 Ẽpha unwoke ono bụ: Kálebu Jefune, bụ onye ikfu Júda; 20 Shemuwelu Amihudu, bụ onye ikfu Símiyonu; 21 Elidadu Kisulonu, bụ onye ikfu Bénjaminu; 22 Buki Joguli; onye ishi ndu ikfu Dánu; 23 Haniyelu Efodu; onye ishi ndu ikfu Manásẹ, bụ nwatibe Joséfu; 24 Kemuwelu Shifutanu; onye ishi ndu ikfu Ífuremu, bukwapu nwatibe Joséfu; 25 Elizafanu Panaku; onye ishi ndu ikfu Zébulonu; 26 Palutiyelu Azanu; onye ishi ndu ikfu Ísaka; 27 Ahihudu Shelómi; onye ishi ndu ikfu Ásha; 28 m̄e Pedahelu Amihudu; onye ishi ndu ikfu Náfutali.”

29 Ono bụ ẹpha unwoke obu, Ojejoje s̄uru t'ẹphe washĩa alì ono t'ò buru òkè-iphe ndu Ízurelu l'alì Kénanu.

35

Mkpụkpu, ndu ikfu Lívayi e-buru

¹ Ojejoje bẹ kfuru yeru Mósísu ị b́aswangu alị Móabu; l'íku Jódanu ị mgboro Jéríko; sù iya: ² “Kfuaru ndu Ízurelu t'ẹphe shi l'òkè, ẹphe ke-taru nù ndu ikfu Lívayi mkpụkpu, ẹphe e-buru. Unu anụ ndu ikfu Lívayi alị ẹke iphe-edobe ẹphe a-kpajẹ nri ị mgburumgburu mkpụkpu mkpụkpu ono, aa-nụ ẹphe ono. ³ Mkpụkpu ono l'ọ ha a-buru ẹke ndu ikfu Lívayi e-buru eburu; alị ono aburu ẹke eswi ẹphe; ẹku ẹphe; mękpọ iphe-edobe ẹphe l'ọ ha a-noje. ⁴ Alị ono, unu a-nụ ndu ikfu Lívayi t'ẹphe dobe iphe-edobe ẹphe ono a-dụ unu ntụ-ọkpa labụ ị ntụ-ọkpa ụkporo iri; shita l'upho-mkpuma mkpụkpu ono l'azụ iya. ⁵ Ụzo ẹnyanwu-ahata azụ mkpụkpu ono bẹ unu a-tụta unu ntụ-ọkpa ise; unu atụta unu ntụ-ọkpa ise l'ụzo ọhuda iya; tuta unu ntụ-ọkpa ise l'ụzo ẹnyanwu-arịba iya; tuta unu ntụ-ọkpa ise l'ụzo isheli. Mkpụkpu kẹ ndu ikfu Lívayi a-nọdu l'echi. Azụ mkpụkpu ono aburu ẹke iphe-edobe ẹphe a-nọdu anọ. ⁶ Mkpụkpu ishingu ị mkpụkpu ị mkpụkpu ono, unu a-nụ ndu ikfu Lívayi ono a-bụ mkpụkpu ẹke aa-nọduje ezeru ndzụ. Onye gburu ọchi; yọ gbaru laa ị mkpụkpu ono je anọdu zeeru ndzụ. Unu anufua ẹphe ụkporo mkpụkpu labụ ị mkpụkpu labụ ọdo yekoberu ẹphe ị mkpụkpu ono. ⁷ Mkpụkpu, unu a-nụ ndu ikfu Lívayi a-kpakọ dụ ụkporo mkpụkpu labụ ị mkpụkpu ẹsato yẹle alị ẹke iphe-edobe ẹphe a-nọduje. ⁸ A bya ị mkpụkpu, unu e-shi l'alị unwu Ízurelu nù ndu ikfu Lívayi; unu shikwa

l'ikfu ọ́phu alì ẹ́phe ha nshinu nù ẹ́phe mkpụ̀kpụ̀ l'igwe. Unu eshi l'ikfu ọ́phu alì ẹ́phe ha nwanshì nù ẹ́phe mkpụ̀kpụ̀ nwanshì. Ọ́ bụ̀lephu t'ẹ́ shi l'ẹ́ge ókè-alì ndu ikfu, nọ́nu hatabe nù ndu ikfu Lívayi.”

Mkpụ̀kpụ̀, onye gburu madzụ̀ a-gbabajẹ̀; zeeru ndzụ̀

(Dit 19:1-13; Jós 20:1-9)

⁹ Ojejoje asụ̀ Mósísu: ¹⁰ “Kfuaru ndu Ízurèlu; sù ẹ́phe: ‘Unu -swelephu Ẹ́nyimu Jódanu bahu l'alì Kénanu; ¹¹ unu fọ́ta mkpụ̀kpụ̀, unu a-nọ́duje ezeru ndzụ̀; mbụ̀ ẹ́ke bụ̀ onye ẹ́-te lebezidu ẹ́nya gbua ọ́chi; t'ọ́ gbaru laa ẹ́ke ono. ¹² Mkpụ̀kpụ̀ ono a-buru unu ẹ́ke unu a-nọ́duje zeeru ndzụ̀; gbalaaru onye agwata ugwo ọ́chi; t'onye gburu ọ́chi ono ba anwùhu jeye teke ọ́-ọ́lufuta bya evudo l'ifu edzudzu ọ́ha t'e kpee ya ikpe. ¹³ Mkpụ̀kpụ̀ ishingu ono, unu a-nù ndu ikfu Lívayi ono a-buru mkpụ̀kpụ̀ ozeru-ndzụ̀ ọ́bu. ¹⁴ Unu a-nù mkpụ̀kpụ̀, ee-zejeru ndzụ̀ ono ẹ́to l'azụ̀ Ẹ́nyimu Jódanu azụ̀ iya ọ́waa; unu anụ̀ ẹ́to ọ́do l'alì Kénanu. ¹⁵ Mkpụ̀kpụ̀ ishingu ono a-buru mkpụ̀kpụ̀ ẹ́ke ndu Ízurèlu; ndu mbyamụ̀mbya; mẹ́ ndu ọ́do, ẹ́-ta bụ̀du ndu Ízurèlu, bu l'alì ẹ́phe a-gbabajẹ̀; zeeru ndzụ̀. Onye gburu ọ́chi l'amagama bẹ́ a-gbajẹ̀ru laa l'ẹ́ke ono.

¹⁶ “ ‘Onye -gude ígwè chigbua ya bẹ́ onye ọ́bu bụ̀akwa onye gburu ọ́chi. Onye ono, gburu ọ́chi ono b'e gbufutaje egbugbu. ¹⁷ Ọ́ -buru l'o nweru onye tũru madzụ̀ mkpuma tũ-gbua ya bẹ́ onye ọ́bu bụ̀akwa onye gburu ọ́chi. Onye ono, gburu

ọchi ono b'e gbufutaję egbugbu. ¹⁸ Ọ -nweru onye gude oshi, a-dụ ike chigbua madzụ; o -chia ya madzụ woru iya chigbua bę onye ọbu buakwa ọchi b'o gburu. Onye ono, gburu ọchi ono b'e gbufutaję egbugbu. ¹⁹ Onye bụ iya agwata ụgwọ ọchi ono ee-gbu onye ono, gburu ọchi ono. T'o gbua onye ono, gburu ọchi ono teke o jekfuru iya.

²⁰ “ ‘Onye gude kę lę madzụ dụ iya ashị; nwutsua ya; yọ nwụhu; m'ọ kwanụ l'o lebeziru ęnya tụa ya iphe; tugbua ya; ²¹ m'ọ kwanụ l'o gude kele yele onye ọbu dụ l'okfu; je echia ya ẹka chigbua ya bę onye ono, chigburu madzụ ono b'e gbufutaję; kę l'o gburu ọchi. Onye agwata ụgwọ ọchi ono; e-gbu onye ono, gburu ọchi ono teke o jekfuru iya.

²² “ ‘Ole; ọ -bụru l'o nweru onye nwutsuru madzụ l'otu-l'ukfu; yọ nwụhu; tọ bụ lę yele onye ọbu nọ l'okfu; m'ọ bụ l'ę to lebezidu ęnya tụa ya iphe; ²³ ọdoo l'ọo mkpuma, a-dụ ike tų-gbua madzụ b'ę tọ phudu onye ono; tụa ya; woru onye ono tų-gbua bę keshinu onye ono, ọ tų-gburu ono bę yele iya ta dudu l'okfu; ọphu tọ gba ęnya tę ya meka iya iphe; ²⁴ tę edzudzu ọha kpeshiaru iya onye ono, gburu ọchi ono yele onye agwata ụgwọ ọchi ono, o gburu ono. Ọwaa ęge ee-gude doshiaru iya ęphe ndọ-ọ: ²⁵ tę edzudzu ọha nafuta onye ono, gburu ọchi ono l'ẹka onye agwata ụgwọ ọchi; ęphe eduru iya je edobephu azụ lę mkpukpu ono, aa-nọduje ezeru ndzụ ono, bụ ẹke ọ gbaru laa ono. Ọo-nọdu lę mkpukpu, aa-nọje ezeru ndzụ ono jeye teke onye

ishì ndu achìjeru Nchìleke eja, bù onye ono, a wùru manù, dù nsò l'ishì ono a-nwùhu.

26 “ ‘Ole; ọ -bùru l'onye ono, gburu ọchi ono bẹ nweru teke ọ nọnyaaru; sweghata oke mkpụkpu ono, ọno l'ezeru ndzụ ọbu; mbụ mkpụkpu ono, ọ gbaru je anọdu ono; 27 onye agwata ụgwọ ọchi ono -phụ iya l'oke azụ mkpụkpu, ọ nọ l'ezeru ndzụ ono; ọ -bùru l'onye agwata ụgwọ ọchi ono bẹ gburu iya nù bẹ ikpe ọchi ta anmakwa iya. 28 Ishi iya aburu l'onye ono, gburu ọchi ono nọfutajẹ lẹ mkpụkpu ono, ọ nọ l'ezeru ndzụ ono jeye teke onye ishi ndu achìjeru Nchìleke eja a-nwùhu. Ọ bù teke onye ishi ndu achìjeru Nchìleke eja ono nwùhuru bẹ ọo-laphuta azụ alị ọphu, o ketaru.

29 “ ‘Iphe ono a-bụkotaru ome-l'alị, a tọru ọkpa iya, a-nọduru ọgbomogbo l'ẹke unu bukotakpo.

30 “ ‘Oo ya bù l'iphe, bù onye gburu madzụ b'e gbufutajẹ egbugbu; m'ọ -bùru l'o nweru ndu agba iya ekebe. Ọle ẹ tọ bụdu shita l'ekebe onye lanù bẹ ee-gude gbua ya.

31 “ ‘T'ẹ b'ọ tọ dukwa iphe, unu a-natajẹ t'e gude gbata ndzụ onye gburu ọchi, bù onye ọ gbaru t'ọ nwùhu anwùhu. E gbufutajẹ iya egbugbu.

32 “ ‘Onye gbaru laa lẹ mkpụkpu, eezejeru ndzụ; bya eworu iphe nù l'ụgwọ t'a haa ya t'ọ laa alị ẹphe tẹmanu onye ishi ndu achìjeru Nchìleke eja anwùhu; unu ba natakwà iya iphe ọbu.

33 “ ‘Unu be emerushikwa alị ono, unu bu ono emerushi; kele mee ọchi, e gburu egbugbu emerujekwa alị. E to nwedu ẹge ee-shi kfua

ugwo iphe, dụ eji alì ẹke e gburu ọchi; gba-halẹphu l'e gburu onye ono gburu ọchi ono. ³⁴ Unu be emerukwa alì ono, unu bu ono; kele yebedua, bụ Ojejoje bukwa l'ẹke ndu Ízurelu bu.' ”

36

Ókè-alì unwada Zelofehadu (Dit 27:1-11)

¹ Ndu bugbaa ndu ishi l'ẹnya-ufu l'ẹnya-ufu, nọgbaa l'ikfu Gíledu abyakfutashia Mósísu; me ndu ishi l'ẹnya-ufu l'ẹnya-ufu ndu Ízurelu. Gíledu bụ nwatibe Makíru; Makíru aburu nwatibe Manáse. Manáse l'onwiya be shi l'onu-ulo Jósefu. ² Ẹphe abyakfuta ẹphe bya asụ: “Lẹ Ojejoje be sụru tẹ nggube onye nwe mu nụ, bụ Mósísu tụa ẹnwa gude washia alì ono keeru ndu Ízurelu t'ọ buru ókè-alì ẹphe. Ojejoje asukwaphu tẹ nggube nnajiufu ẹphe woru ókè-alì ọphu ruberu Zelofehadu, bụ nwunne ẹphe woru nụ unwada iya. ³ Ọ -buru l'o nweru onye shi l'ikfu ọdo, nọ lẹ Ízurelu bya aluta ẹphe; iphe ọ bụ bụ l'aa-gufu òkè-iphe ẹphe l'òkè-iphe, shi lẹ ndiche ẹphe; je eworu yekobe lẹ k'ikfu ono, ẹphe laru nji ono. Ọo ya bụ; e shi ẹge ono wofu iphe l'òkè-iphe, ẹphe ketaru. ⁴ O -rulephu l'afa eswe-aji kẹ ndu Ízurelu; e wota òkè-iphe ẹphe yekoberu ikfu ono, ẹphe laru nji ono. Ókè-iphe ẹphe be aa-gufu l'òkè-iphe ikfu nna ẹphe phe.”

⁵ Tọ dụ iya bụ; Mósísu abya ekfuaru ndu Ízurelu ẹge Ojejoje kfuru iya; sụ: “L'iphe,

ikfu ụnwu Jófesụ ekfu bẹ vudokwa nhamụnha. ⁶ Ọwaa iphe, Ojejoje kfuru l'okfu ẹhu ụnwada Zelofehadu: Ọ sụru: 'T'ẹphe lụa onye dụ ẹphe mma. Ọle ẹke ẹphe a-lụ a-bụ l'ẹnya-ufu ikfu nna ẹphe. ⁷ Tẹ ókè-iphe ndu Ízurelụ be shikwa l'ikfu dasweru ikfu. Iphe, bụ ndu Ízurelụ e-gudetsua òkè-iphe, ẹphe ketaru l'ikfu nna ẹphe. ⁸ Iphe, bụ nwa nwanyi, ketaru ókè l'ikfu Ízurelụ bẹ lụfutaje nji l'ikfu nna iya; k'ọphu ee-shi ẹge ono t'iphe, bụ ndu Ízurelụ nwekotaru òkè-iphe nna ẹphe. ⁹ Ọo ya bụ l'òkè-iphe te eshidu l'ikfu laa l'ikfu ọdo; kẹ l'ikfu, nọnu lẹ Ízurelụ e-gudeshi òkè-iphe nk'ẹphe.' "

¹⁰ Yọ bụru ẹge Ojejoje kfuru Mósisu bụ ẹge ụnwada Zelofehadu meru; ¹¹ kele ụnwada Zelofehadu ono, bụ iya bụ Mahula; Tíza; HỌgula; Milika; waa Nówa bẹ bụ ụnwu nwunne nna ẹphe lụshiru ẹphe. ¹² A luru ẹphe lụbata l'ikfu ụnwu Manáse, bụ nwatibe Jófesụ; òkè-iphe ẹphe anọdu ẹge ọ nọ l'ikfu nna ẹphe.

¹³ Ono bẹ ekemu, Ojejoje turu; mẹ l'ome-l'ali, o shi Mósisu l'ẹka nụ ụnwu Ízurelụ lẹ baswangu ali Móabu; l'iku Ẹnyimu Jódanu lẹ mgboro Jériko.

Bayiburu Ikwo
Ikwo: Bayiburu Ikwo Bible

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Ikwo)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

3867ef4e-3384-5ab4-a937-63476bb8a7bb